Le cancer emporte

Françoise Gaudet-Smet

(1902-1986)

À lire en pages 2 et 3



L'HEBDO DES M.R.C. DE BECANCOUR ET DE NICOLET-YAMASKA

le courrier sud

Présent dans son milieu

VOLUME 21, NUMÉRO 14 Mardi le 9 septembre 1986 44 PAGES

"Voici l'Aluminerie de Bécancour"

Voir section spéciale

Deux arénas municipalisés: Acton-Vale et Bécancour

Voir pages 4 et 5

La CSR Provencher propose un cours d'initiation à l'utilisation des médias

Voir en page 13

SOMMAIRE

Courrier de Bécancour... P.15
Courrier de Daveluyville.. P.18
Arts et spectacles..... P.23
Parlons agriculture..... P.28
Annonces classées..... P.33
Le monde du sport..... P.40

SILENCIEUX S.M.
870 Laviolette Trois-Rivières 375-0995
coin Bellefeuille
GARANTIE
autoroute
À TRAVERS LE CANADA

FREINS
SILENCIEUX
AMORTISSEURS
GARANTIE*
UNI PRO
Garage Pierre Lessard
140 Louis-Fréchette
NICOLET
293-4977
*Pose en sus

JR ÉLECTRONIQUE
5115 BOUL. JEAN XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
376-3560

CLUB VIDÉO
JR
Choix 2000 films
Location de caméras et de vidéos sur réservation.

Le spécialiste en stéréo d'auto
MITSUBISHI ELECTRONIQUE POUR LE CONSOMMATEUR
8 modèles en magasin
Prix à partir de:
189$
Si vous désirez faire installer votre radio d'auto, nous avons des techniciens sur place.

Quelques témoignages recueillis par Jacques Desfossés

"J'étais toujours fasciné par sa vitalité, sa capacité de travail et d'action, mais surtout par son esprit toujours en éveil, bouillonnant d'idées et de projets".

-Le poète Gaston Miron, qui a fréquenté régulièrement Claire Vallée, dans les années 50 et 60.

*****

"Je connaissais Françoise depuis longtemps. Nous nous sommes occupés de camps de jeunesse ensemble. Nous étions un peu parents par esprit".

"Elle est partie voir le Père Éternel, telle qu'on l'a connue, sans doute qu'elle va lui régler trois ou quatre affaires".

-Le père Ambroise Lafortune.

*****

"Nous venons de perdre une femme d'action remarquable, qui a influencé de nombreuses générations de Québécoises. Elle était unique en son genre".

-Simone Monet-Chartrand.

*****

"Elle a donné l'exemple d'une femme profondément convaincue. Elle n'avait peur de personne, c'était une femme qui savait considérer les personnes, les événements et les choses, avec un grand réalisme spirituel, et qui savait aussi y faire face".

"Dans cet esprit, elle a toujours exercé sa fonction apostolique chez nous, dans notre milieu".

"Ici, dans la région de Nicolet, elle a eu une influence énorme, comme dans toute la province".

-Mgr Albertus Martin.

*****

"Je perds une amie très chère, et c'est le Québec tout entier qui voit disparaître une personnalité irremplaçable, dont l'authenticité, la chaleur, la verve si colorée et l'hosopitalité sans limite, fixeront à jamais son souvenir dans nos mémoires".

-Sénateur Renaude Lapointe, également consoeur de travail au journal La Presse.

*****

"Elle a porté le fardeau de défendre l'artisanat, au moment où tout le monde voulait oublier cela, et le jugeait "quétaine". Pendant que Thérèse Casgrain défendait le droit de vote auprès des citadines, Françoise elle, enseignait aux femmes rurales, qu'avec des bouts de guenilles, on peut arriver à faire quelque chose, comme de belles courtes-pointes, par exemple. Ces deux femmes auront donc travaillé, chacune à leur façon, pour la promotion de la femme".

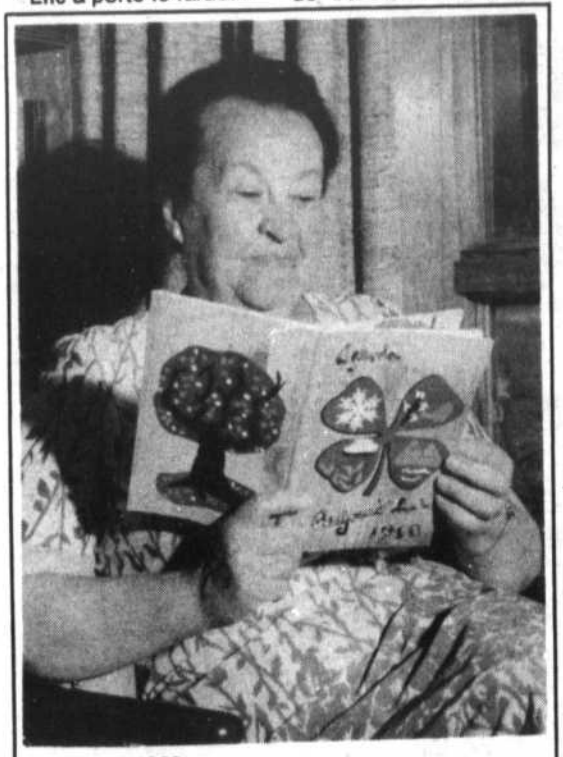
-Son fils François Smet.

*****

"Françoise était une traditionnelle. Elle avait un culte pour la famille et la vertu de ce qui est grand et noble. C'était une passionnée, mais très équilibrés. Elle était un phénomène. Personne ne remplacera cette grand-mère traditionnelle".

-Suzanne Paquette-Goyette, une amie intime.

*****



C'était en 1968.

Quand Mme Françoise Gaudet-Smet se raconte

Par Rosaire Lemay

Combien de fois avons-nous entendue Mme Gaudet-Smet se raconter à la télévision! L'auteur avait parfois peine à croire qu'elle avait vécu et se souvenait de tous ces détails du temps passé. On pouvait supposer qu'elle en mettait un peu. Pourtant, ce n'était pas le cas. Il nous a été permis, sans le vouloir, de vérifier l'exactitude de ses propos l'hiver dernier. Alors que nous avons rédigé l'histoire des 50 ans de la Caisse Populaire de Ste-Eulalie, nous avons consulté son volume intutilé "Par oreille" (Editions Léméac, 1985). Dans ces pages, elle raconte que lorsqu'elle avait une dizaine d'année, deux petits voisins de son âge s'étaient fabriqué une voiturette imitant parfaitement une automobile du temps. Elle en fait même, de mémoire une description très détaillée. Or dans nos recherches, nous avons retrouvé la photo de la voiturette en question grâce à M. Rodolphe Bergeron. Or, la voiturette est absolument identique à la description qu'elle en fait.

D'ailleurs ce qu'elle raconte sur son enfance

Suite page 3



LA CHIROPRATIQUE

Une approche globale vers la santé et le mieux-être

Marie-Claude Wibaut D.C.
Docteur en chiropratique Nicolet
85, rue Notre-Dame (819) 293-4217
Lun.-mer.-ven. 9h30 à 12h30 et 18h00 à 21h00

Meubles neufs et usagés

AMEUBLEMENTS Lauzon L'AS DES BAS PRIX

Prix garantis ou argent remis

395-2425

364, Route 122, St-Germain de Grantham
sortie 170 Transcanadienne

15% de réduction sur tous les volumes en magasin

Romans, séries de poche, essais, nouvelles, recettes, best-sellers, etc.

du 9 au 13 sept. incl.

293-4528 293-6926

TABAGIE PAPETERIE CLEMENT

226 Place 21 Mars, Nicolet (centre-ville)

Vente d'inventaire

plus de 500 prix coupés en magasin

METRO LE SPÉCIALISTE par excellence

MARCHÉ BEAUMIER LTÉE
2315, LES 40, NICOLET

Suite de la page 2

à Ste-Eulalie correspond bien à la réalité de l'époque et nous avons été à même de le vérifier à plus d'une occasion. Rappelons que son père possédait un magasin général en face de l'église là où habite la famille de M. Laurent Champagne.

Si les écrits de Mme Gaudet-Smet sont une mine de renseignements, **à elle seule, la lecture de ses textes est une chose fort agréable.**

Son style est vigoureux, bref, fort imagé. Les canadianismes et les bons mots du terroir sont employés à fort bon escient.

Ses nombreux écrits demeurent une mine de renseignements précieuse sur la façon dont vivaient les gens de chez nous au début eu siècle. Avec la disparition de cette femme de grande culture, c'est un peu de nous-même que disparait et aussi une partie de nos origines qui risque de tomber dans l'oubli.

Témoignage de la Fondation Christ-Roi

Nous apprenions, jeudi dernier, le décès de Mme Françoise Gaudet-Smet, qui fut la première présidente du Conseil d'administration de la Fondation Christ-Roi inc.

Le membres du conseil actuel, tiennent à rendre un dernier hommage à cette femme qui s'est dévouée pour la cause de la Fondation.

Dr Jean-Guy Brochu
président de la
Fondation Christ-Roi inc.

Françoise Gaudet-Smet emportée par le cancer

Par Jacques Desfossés

NICOLET-Le cancer a emporté Mme Françoise Gaudet-Smet journaliste et écrivain originaire de Sainte-Eulalie, jeudi le 4 septembre dernier alors qu'elle est décédée à 6h15 le matin à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières. Elle aurait eu 84 ans le 26 octobre prochain.

Les funérailles devaient avoir lieu à la cathédrale de Nicolet samedi le 6 septembre. L'inhumation devait se faire le jour même au cimetière de Saint-Sylvère.

À St-Sylvère et Aston Jonction, jeudi dernier, les gens ont accueillis la nouvelle de sa mort avec fatalité. On la savait gravement malade depuis quelques mois et tous s'attendait à ce qu'elle livre son dernier combat. "Si je ne peux plus travailler, disait-elle souvent, qu'on me laisse mourir en paix".

Françoise Gaudet-Smet laisse derrière elle une oeuvre colossale. Pendant plus de soixante ans elle a transmis aux quatre coins du Québec, via tous les médias d'information, des capsules d'optimisme et d'affirmation de soi à des centaines de milliers de femmes de plusieurs générations.

Née en 1902, elle a fait ses études à l'École normale de Nicolet. En 1926 elle commence à faire paraître des chroniques dans les journaux de l'époque. En même temps et pour douze ans elle sera secrétaire de son père, tour à tour commerçant et député.

En 1928 elle prend le pseudonyme de Louise Richard pour écrire dans le quotidien La Tribune de Sherbrooke. En 1934 elle est la secrétaire d'Olivar Asselin, puis rédactrice de la page féminine au journal Le Canada.

De 1938 à 1949 elle fonde et dirige sa revue Paysana et publie dans le Journal des agriculteurs.

Au cours de sa carrière elle a travaillé aux journaux La Presse, La Tribune et le Nouvelliste, à la radio à CBF Radio-Canada pendant 25 ans puis à CKAC et à la télévision à CHLT-TV Sherbrooke et Télé-Métropole.

Parallèlement, elle publie de nombreux ouvrages, et depuis 1961 un agenda d'aujourd'hui émaillé de phrases des Saintes écritures et de pensées positives, sur les grands thème de la vie et particulièrement sur le bonheur.

Entre 1941 et 1964 elle a prononcé pas moins de 700 conférences.

En 1962 elle est décorée par le pape Jean XXIII pour son dévouement dans le domaine de l'éducation. Elle fut la première femme de la région à être commissaire d'école.

En 1964 elle reçoit la médaille d'or des mains du Lieutenant Gouverneur pour services rendus à l'agriculture. Ses mérites ont été reconnus par l'Ordre du Canada, l'Ordre du Québec, la médaille Bene Merendi, le prix littéraire de la Société Saint-Jean-Baptiste et l'Ordre de la fidélité française.

En 1973 elle fait l'acquisition de la maison paternelle à Aston Jonction, mais elle continue à habiter Claire Vallée à Saint-Sylvère. Cette maison de 15 pièces, construite en 1924, portera alors le nom de Gaudetbourg et sera ouverte au public le 16 novembre 1974.

Des centaines et des centaines de groupes, en majorité des femmes, ont visité Gaudetbourg, ce haut lieu du régionalisme et de l'artisanat qui regorge de peinture, sculpture, émaux sur cuivre, batik, etc, tant du Québec que des 40 pays qu'elle a visités au cours de sa vie.

Elle est issue d'une famille de treize enfants. Elle a épousé en premières noces le sculpteur Paul Smet, puis en secondes noces, le peintre Samuel Brisson, décédé en 1982.

Françoise Gaudet-Smet laisse dans le deuil son fils François et son épouse Jeannine Gravel, ses frères Monseigneur Laurent Gaudet de Nicolet, et le Père Pierre Julien Gaudet de Nicolet, ses soeurs Soeur Hermine Gaudet à Mont-Laurier, Soeur Madeleine à Nicolet. Mme Monique Gaudet mariée à M. Gérard Babineau ainsi que belles-soeurs, beaux-frères, neveux, nièces, cousins et amis.



M. Guy Morin, de chez Alexandre Gaudet, faisait la pelouse à Gaudetbourg, jeudi dernier. Le décès de Mme Gaudet-Smet a affligé la population, mais elle s'y attendait un peu. (Photo J. Desfossés).



Mme Madeleine Jutras-Gaudet, de l'épicerie Guy Gaudet, à Aston: "Après une visite de groupe à Gaudetbourg, Françoise s'arrêtait souvent acheter des fruits. Elle adorait entre autres les raisins secs. (Photo J. Desfossés).



Quatre fois vingt ans. Photo prise par Clément Gagnon, à l'occasion du quatre-vingtième anniversaire de naissance de Mme Gaudet-Smet.



Claire Vallée, où Françoise Gaudet-Smet a passé la majeure partie de sa vie adulte. (Photo J. Desfossés).



Rose-Aimée Genest, maîtresse de poste à St-Sylvère, et son époux Henri-Paul. Mme Gaudet-Smet recevait quotidiennement une quantité impressionnante de courrier. (Photo J. Desfossés).

NOS PAGES D'ALIMENTATION



Normandie..... P.8
Servi-Plus..... P.11
Super Carnaval..... P.14
Métro..... P.42
Axep..... P.44

le courrier SUD
Présent dans son milieu

3255, Marie-Victorin, Nicolet, 293-4551

Éditeur
Les Éditions du Lac St-Pierre inc.

Directeur général
Jean Blanchette

Directeur de l'information
Jacques Desfossés
Directeur de la publicité
Jean Blanchette
Directrice de production
Line Caron

Responsable des sports
Rosaire Lemay
Conseillers publicitaires
Paul Blanchette
Daniel Dubuc
André Lemire

Représentant local à Montréal
Relations-Média
Jacques Grinsell, 321-3524

Imprimé par
T.R. OFFSET
Trois-Rivières

ABONNEMENT: Canada: 30$ (1 an) Extérieur: 35$ (1 an) La copie: 50¢

Courrier de la deuxième classe, no. d'enregistrement:1443
Dépot légal bibliothèque nationale du Québec

Le journal ne se tient pas responsable des articles dûment signés.
Tous droits réservés sur la reproduction des annonces et des nouvelles.

Acton Vale: un aréna qui fait ses frais

Par Jacques Desfossés

Acton Vale est une municipalité de quelque 6 000 habitants, sise à mi-chemin entre Drummondville et St-Hyacinthe, qui possède un service des loisirs intermunicipalisé entre la ville d'Acton Vale et la paroisse de St-André.

Selon le directeur du service de la récréation et gérant de l'aréna, M. René Faubert, le centre sportif en est à sa dix-huitième année et il est entièrement payé.

Selon lui, les revenus du dernier exercice financier indiquent des chiffres totaux de 190 000$ dont 148 000 en location de glace, 8 700$ en concession de pro shop et de salles et de restaurant.

Au chapitre des dépenses, les salaires des employés, soit environ 60 000$, ne sont défrayés par l'aréna que durant la période de septembre à avril. Le reste du temps, les salaires sont assumés par la ville.

L'électricité et le chauffage engendrent des dépenses de 55 000$ et tous les autres frais atteignent environ 65 000$.

Donc, les revenus équivalent sensiblement les dépenses.

Cependant, la ville donne une autre subvention d'environ 37 000$ pour le service des loisirs, de récréation et de terrain de jeux.

L'aréna dessert 10 municipalités qui totalisent 15 000 personnes. Les hockeyeurs du Grand Acton Vale déboursent 60$ pour la saison et ceux de l'extérieur 160$.

Pour le hockey mineur, le centre sportif charge environ le tiers des coûts d'opération à l'utilisateur et assume les deux-tiers de la facture.

Les immobilisations et dépenses d'immobilisation sont à la charge des municipalités. La paroisse de St-André cotise environ 12 000$ par ce qui équivaut à son prorota de la population du Grand Acton Vale.

Au service de récréation, il y a trois employés à plein temps et trois employés de fin de semaine. Ils sont tous syndiqués et le salaire atteint 11$ l'heure.

Suite page 5

CLUB VIDÉO

HEURES D'OUVERTURE:
Lun., mar., mer. de 10h00 à 19h00
Jeu., ven., sam. de 10h00 à 21h00
Dimanche de 15h00 à 21h00

7 JOURS PAR SEMAINE OUVERT

Choix de plus de 1000 cassettes en rotation, toutes les semaines

- Nouveautés chaque semaine (karaté Kid - Young blood - À double tranchant - Cocoon - Commando).
- Réservation de cassettes sur demande

Cette semaine (jusqu'au 16 sept.)

FESTIVAL DES FILMS D'HORREUR

LOCATION 1$ /cassette

GRATUITS 50 FILMS VIDÉOS
(location films, semaine les lundis, mardis, mercredis)
à l'achat d'un téléviseur, d'un système de son ou vidéo
(valeur minimum de 500$)

PARTICIPEZ À NOTRE TIRAGE D'UN SYSTÈME DE SON
Valeur de 795$
Tirage 30 novembre
Chaque location de cassette vous donne droit à une chance de gagner

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

TÉLÉVISEUR COULEUR 20''



Contrôle à distance

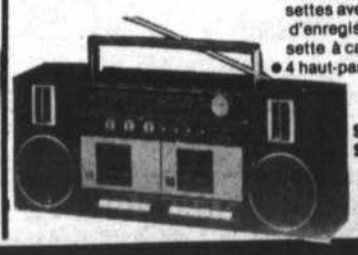
- Étroit, style haute technologie
- Prises d'entrées et de sorties audio
- Antennes et entrée vidéo commutables qui facilitent le branchement à un vidéo, ordinateur personnel ou à diverses sources de signaux de télédiffusion
- Grandeur maximum de l'écran
- Facilité maximum de branchement

SUPER SPÉCIAL 649$

TOSHIBA

RADIO-CASSETTES

- AM-FM stéréo, double cassettes avec possibilité d'enregistrement de cassette à cassette
- 4 haut-parleurs



SUPER SPÉCIAL 149$

İMAGE & SON
3673, boul. Bécancour, Gentilly
G0X 1G0 (819) 298-2522

RAYMOND HEAULT
KRTV
L'EXPERT EN ÉLECTRONIQUE
VENTE ET RÉPARATION - INSTALLATION TOURS ET ANTENNES - DÉPOSITAIRE DES MARQUES: TOSHIBA - MITUBISHI - RCA
125 Notre-Dame, Nicolet, 293-2577 MISE DE CÔTE VISA

Invitation spéciale

Les membres des caisses populaires de la région sont tous invités à venir faire l'essai du nouveau guichet automatique Desjardins situé à la Caisse populaire de Nicolet au 181, rue Notre-Dame à Nicolet.
Un cadeau-souvenir sera systématiquement remis aux 500 premiers membres qui poseront l'un ou l'autre des gestes suivants, à compter du 11 septembre 1986:

- Faire une opération au guichet automatique de Nicolet
- Demander la carte multiservices permettant d'opérer le guichet automatique
- Demander des informations sur le

Guichet Automatique desjardins

Une personne sera sur place pour expliquer le fonctionnement du guichet automatique,

le 11 septembre, de 9 h à 18 h,
le 12 septembre, de 9 h à 20 h.

L'ARÉNA DE BÉCANCOUR:

Un déficit de 40 000$ en 1986

Par Jacques Desfossés

Bécancour - De 1981 à 1983, l'aréna de Bécancour a fait ses frais. Ses revenus équivalaient les dépenses. Mais entendons-nous bien sur cet équilibre budgétaire.

Selon M. Guy Blanchette, directeur du service des Loisirs à Ville de Bécancour, le montant des dépenses n'inclut pas le service de remboursement de la dette qui totalise 114,720 pour l'année 1986 et n'inclut pas les salaires, en tout ou en partie, du directeur du service, de l'animateur socio-culturelle et de la secrétaire aux Loisirs.

En 1984, par choix politique, la Ville de Bécancour a décidé de subventionner largement le hockey mineur, ringuette et patinage artistique en sorte qu'un premier déficit de 20,000$ est apparu cette année-là.

Selon M. Blanchette, les revenus sont demeurés sensiblement les mêmes depuis et il prévoit qu'ils seront de quelque 105,000$ en 1986. Quand aux dépenses elles devraient atteindre environ 145,000$ en 1986.

A ce chapitre, M. Blanchette, explique que la masse salariale des employés de l'aréna se chiffre à 59,000$, l'électricité et le chauffage à 58,000$, la réparation de la Zamboni, à 7,400$, l'entretien et la reparation de la batisse à 4,500$ l'entretien et la réparation d'équipement à 6,000$, les pièces et accessoires à 4,500$, le téléphone à 2,200$ et le nettoyage à 1,800$.

Soulignons que l'arena de Bécancour est le plus grand et le plus haut de la région. La location de la glace coûte 85$ l'heure après 17 h. et 55$ du matin jusqu'à 17h. sur semaine. Pour le hockey mineur, ringuette, ect, le taux est de 30$ l'heure.

Les individus et organisme de la Ville ont priorité pour les heures de glace. Un supplément de 25$ par saison est exigé des joueurs mineurs provenant de l'extérieur de la ville.

À l'aréna de St-Cyrille: il y a déficit et déficit

Par Jacques Desfossés

Selon M. André Houle, gérant de l'aréna de St-Cyrille, on peut difficilement comparer les chiffres d'un aréna municipalisé, et d'un autre administré, lui, par une corporation à but non-lucratif.

De plus, on peut difficilement comparer les chiffres d'un aréna qui est payé, et d'un autre qui, lui, traîne un lourd service de la dette. Selon M. Houle, ce n'est pas parce qu'un gérant d'aréna ne fait que cela, qu'il n'a rien à faire: sans secrétaire, sans comptable, le gérant doit tout faire lui-même, et plus encore lorsqu'il gère en sus la concession de la pro shop et du restaurant.

TAI CHI
Gymnastique chinoise

Endroit:
École Curé-Brassard de Nicolet

Date:
22 sept. au 27 nov.

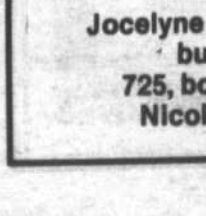
Soir:
Mardi ou jeudi

Informations:
Marie-France Proulx

293-4896

568-7292
Dr PIERRE FORCIER
CHIRURGIEN-DENTISTE
Ouvert du lundi au samedi
27, Lt. Gouv. Paul-Comtois Pierreville

Dr. Marcel Côté
Chirurgien-Dentiste
TÉL.: (514) 568-7280
35, rue MAURAULT PIERREVILLE, JOG 1JO

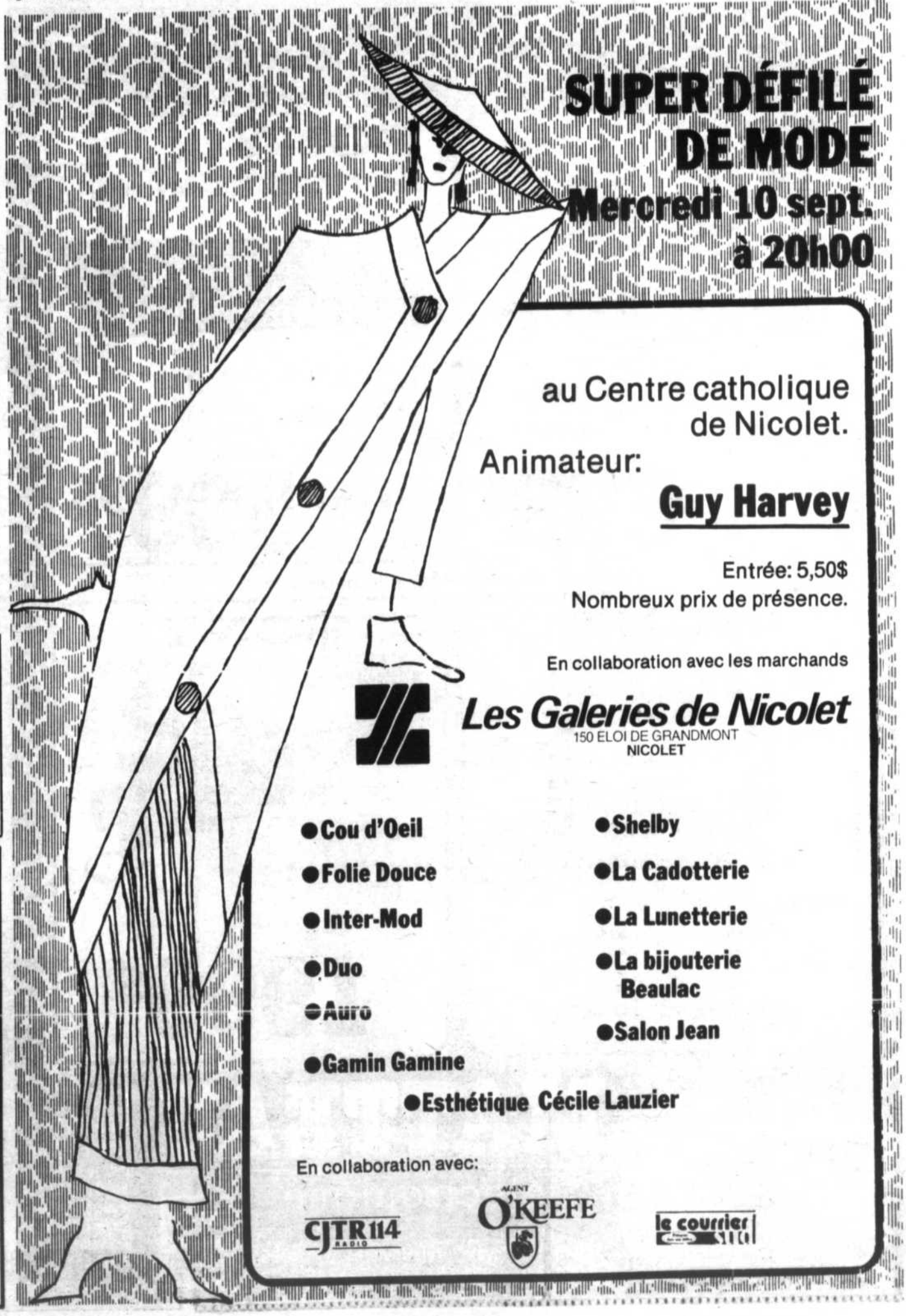

LES ASSURANCES ANDRÉ GERVAIS
André Gervais
Courtier d'ass.-vie
- Assurances et rentes individuelles
- Assurances et rentes collectives
- Service d'analyse et de consultation
- Planification financière et successorale

Tél. rés.: 293-4194

AFEAS Association féminine d'éducation et d'action sociale


La direction de l'A.F.E.A.S., région de Nicolet, annonce l'élection de:
Mme Paula Provencher Lambert, de Drummondville, au poste de présidente régionale pour l'année 1986-87.
Thème de l'année:
"Un Avenir à nos couleurs"

Jocelyne F. Proulx, secrétaire bureau régional
725, boul. Marie-Victorin
Nicolet (819) 293-4221


SUPER DÉFILÉ DE MODE
Mercredi 10 sept. à 20h00
au Centre catholique de Nicolet.
Animateur:
Guy Harvey
Entrée: 5,50$
Nombreux prix de présence.
En collaboration avec les marchands
Les Galeries de Nicolet
150 ELOI DE GRANDMONT
NICOLET
- Cou d'Oeil
- Folie Douce
- Inter-Mod
- Duo
- Auro
- Gamin Gamine
- Shelby
- La Cadotterie
- La Lunetterie
- La bijouterie Beaulac
- Salon Jean
- Esthétique Cécile Lauzier

En collaboration avec:
CJTR 114 RADIO
AGENT O'KEEFE
le courrier SUD

Rencontres pour les familles monoparentales

Nicolet (JD)- Les familles monoparentales de la région de Nicolet sont invitées à joindre le groupement "Parunic", qui tiendra sa première rencontre de l'année 1986-87, mercredi le 10 septembre à 19h30, au centre communautaire Le Rendez-vous.

Lors de cette première rencontre, on répondra aux questions touchant les services offerts, les cours et les rencontres elles-mêmes.

Pour de plus amples informations on communique avec Louise lors des journées du mardi au local de Parunic au 293-6001.

Les Semeurs de Joie de Nicolet reprennent leurs activités

C'est mercredi le 17 septembre à 20h00, au Centre catholique de Nicolet, que les Semeurs de Joie reprendront leurs activités de chant-chorale.

La rencontre s'ouvrira par une assemblée générale spéciale, où l'Exécutif soumettra à l'approbation des membres son choix d'une nouvelle direction musicale, dans la personne de soeur Aline Martin, a.s.v., directrice au Cegep de musique de Nicolet.

À l'assemblée générale de mai dernier, les choristes avaient dû, à regret, accepter la démission de Maurice Élie, qui ne pouvait pratiquement plus diriger la chorale, à cause de ses autres charges ministérielles. Pour les sept années données si généreusement à leur service, les Semeurs de Joie disent à Maurice Élie, leurs plus sincères remerciements, et souhaitent à soeur Aline, qui lui succédera un travail tout aussi heureux et fructueux au sein de leur chorale.

La présidente, Georgette Asselin, invite fortement les personnes intéressées au chant-chorale à s'inscrire à cette activité, qui se veut à la fois agréable et culturelle.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec elle à 293-2403.

40 ans de mariage



C'est en présence de leurs enfants, petits-enfants, parents et amis, que M. et Mme Gérard Rousseau (Jeanne-Mance St-Louis), ont célébré leur 40e anniversaire de mariage récemment. Les jubilaires, qui demeurent maintenant à Ste-Eulalie, étaient auparavant de St-Samuel.

SUPER SPÉCIAL

SONY®

SONY KV-1972 R

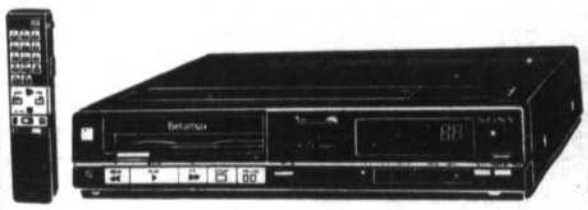


- 20" couleur à écran Trinitron Mirror Black
- Convertisseur 181 canaux
- Télécommande sans fil, 10 touches
- Sortie MPX
- Lecture sur écran
- Couleur et image dynamique

SPÉCIAL 699$

SONY

VIDÉO SUPER BÉTA | Modèle SL-HFR 70



- Télécommande infrarouge
- Convertisseur de 148 canaux
- Possibilité de le transformer en Hi-Fi adapteur optionnel
- Minuterie 6 programmes 7 jours
- Ralenti

Carte de membre gratuite, à l'achat d'un vidéo

SPÉCIAL 599.95

Les photos peuvent légèrement différer des modèles en vente.

SONY

SÉRIE «Designer»



Nouveau son stéréo

MODÈLE: KV-2080R OU KV-2780 R

- Tube microblack Trinitron
- Convertisseur de 181 canaux
- Entrées audio/vidéo
- Affichage à l'écran
- Décodeur son stéréo
- Télécommande

PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN

SONY

CCD-V8AFU



CAMÉRA 8 mm

- Vidéo incorporé
- Très compact
- Auto focus
- Ultra-sensible
- Zoom électrique
- Tube C.C.D.

1999$

SPEC ÉLECTRONIQUE

*Marque de certification de SPEC ÉLECTRONIQUE INC.

MATTEAU électronique

2045, rue Royale, Trois-Rivières, 375-4779
Ligne directe 1-800-567-8643/Télex 05-837281

VISA MasterCard

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi
8h30 à 17h30
Jeudi, vendredi
8h30 à 21h00
Samedi
8h30 à 15h00

Monique Gentes,
psychothérapeute



Services offerts:

- croissance personnelle
- psychothérapie
- évaluation psychologique
- consultation pour individus et couples

Polyclinique de la Rive Sud
Nicolet

Bur. tél.: 293-2022
Rés. tél.: 293-6307

Raynald Jourdain, d.d.
DENTUROLOGISTE

600, MARIE-VICTORIN
DESCHAILLONS

- CLINIQUE TOUS LES MARDIS
- RENDEZ-VOUS EN TOUT TEMPS: 292-2666

GYMNASTIQUE DOUCE

- Libère les tensions de muscles inutilement contractés;
- Améliore la santé du dos;
- Allonge les muscles postérieurs;
- De petites balles, ballons...qui vous aideront à mieux masser et découvrir l'histoire de votre corps.



Méthode Thérèse Bertherat.

Nouvelle gymnastique préventive pour masser, redressir, suspendre, allonger, remuscler, assouplir et réveiller le schéma corporel en douceur.

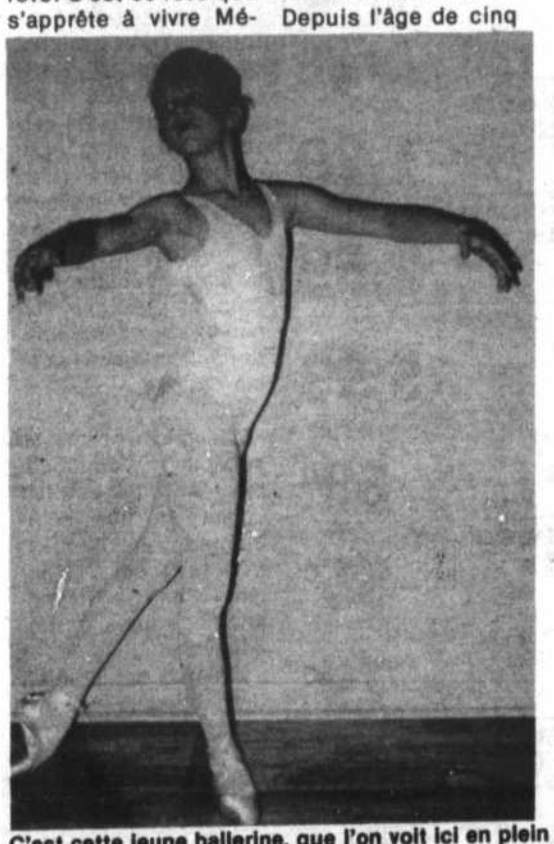
Pré-inscription pour l'automne
Session:
23 sept. au 27 novembre
mardi ou jeudi Soir

POUR INFORMATIONS:
MARIE-FRANCE PROULX
293-4896

Mélanie Brisson, l'une des deux seules Québécoises de 12 ans acceptées à l'École nationale de Ballet à Toronto

Par Rosaire Lemay

Se retrouver, à 12 ans, à l'Ecole Nationale de Ballet de Toronto démontre un talent certain et une indiscutable volonté de réaliser un grand rêve. C'est ce rêve que s'apprête à vivre Mélanie Brisson, demeurant au Domaine Duval à St-Grégoire. Plus remarquable encore le fait qu'elle soit l'une des deux seules Québécoises de sa catégorie à être acceptée au sein de cette institution de renom.



C'est cette jeune ballerine, que l'on voit ici en plein travail, qui s'en va parfaire son art à Toronto. Elle est la fille de M. et Mme Richard Brisson.

Depuis l'âge de cinq ans, Mélanie est inscrite et suit des cours de ballet au studio de Mme Huguette Lafleur, des Trois-Rivières. Invitée par son professeur à se présenter à une audition, en juin dernier, devant les juges de l'Ecole Nationale venant de Toronto, elle a tenté sa chance avec le résultat que l'on connaît.

Depuis dimanche le 7 septembre dernier, cette jeune fille est plongée au coeur de l'action. En plus de suivre ses cours académiques réguliers, c'est pas moins de 18 heures par semaine de travail hebdomadaire qui l'attendent, afin de perfectionner son art. Quant à savoir quelles étaient ses intentions à la fin de cette année exceptionnelle, elle avoue que sa décision est intimement reliée à ce qu'elle vivra au cours des dix prochains mois. Il est fort possible qu'elle continue une année de plus, "... mais ça dépendra si j'ai aimé l'expérience et si je suis acceptée".

L'obligation qu'elle aura de se familiariser avec la langue anglaise ne semble pas du tout l'inquiéter. Le fait d'être éloignée de sa famille sera quand même supportable puisqu'elle compte revenir chez elle par la voie des airs, environ toutes les trois semaines. Que souhaiter à Mélanie Brisson sinon le meilleur succès possible dans la pratique de cet art difficile par lequel elle a choisi de s'exprimer.

Une nouvelle adresse pour le Centre Travail-Québec de Drummondville

Drummondville - Le Centre Travail-Québec de Drummondville annonce qu'il occupera de nouveaux locaux à compter du 15 septembre 1986; ces nouveaux locaux seront situés à l'adresse suivante:

Centre Travail-Québec
de Drummondville
400, rue St-Geroges
Rez-de-chaussée
Edifice Surprenant
Drummondville (Québec)
J2C 4H4
(819) 478-4284

Le Centre Travail-Québec de Drummondville continuera d'offrir à ses nouveaux locaux les services d'aide sociale et d'aide à l'emploi qu'il dispensait à ses bureaux du 1047 boulevard Mercure et du 430 de la rue St-Georges, à Drummondville.

Les ligues individuelles maintenant disponibles au Port

Nicolet (JD) — La Société générale de télécommunication (Sogetel inc.) de Nicolet, offre maintenant un service de lignes individuelles à ses abonnés de la circonscription téléphonique du Port St-François.

La mise en service qui se fera cet automne, n'entraînera pas de hausse de tarif pour les abonnés.

Cet investissement s'inscrit dans le cadre d'importants projets d'amélioration et de modernisation du réseau téléphonique de Sogetel inc., dont le siège social est à Nicolet.

Au cours de l'année 1986, une somme de près de 4 millions de dollars a été investie dans les quelque trente municipalités desservies par la compagnie.

OUVERTURE OFFICIEL DU SALON DE COIFFURE



Élégance Danise enr.

Denise Champagne, prop.

Coiffure: hommes, femmes et enfants.



Denise Champagne

1681, Rte du Port, Nicolet 293-6788

Inauguration du Centre communautaire de Sainte-Brigitte

(JD)- L'inauguration officielle du Centre communautaire de Sainte-Brigitte-des-Saults aura lieu samedi le 20 septembre prochain à compter de 18h30.

Après un vin d'honneur auquel participeront les députés Maurice Richard et Jean-Guy Guilbault ainsi que le maire Martin Cardinal et M. le curé Jérôme Lefebvre, les quelque 350 invités dégusteront un Méchoui au boeuf.

Les billets au coût de 12,50$ par personnes sont en vente chez chez messieurs Jean-Louis Rousseau au 336-4489 et Marc Benoit au 336-4924.

POUR ADULTES SEULEMENT

UNE JOURNÉE PAS COMME LES AUTRES

En effet, le 8 septembre constitue une journée bien spéciale et ce, à l'échelle mondiale. Il s'agit plus exactement de la Journée internationale de l'Alphabétisation. Nous avons là un bien grand mot, pour désigner des personnes qui éprouvent des difficultés au niveau du français me direz-vous. C'est en partie pour cette raison, et pour le sens péjoratif, que ce mot a pris, au cours des années, que vous voyez plus souvent ''ateliers'' ou ''cours de français de base''.

Peu importe l'appellation, la réalité c'est qu'il existe dans notre milieu des gens qui n'ont pas eu la chance d'apprendre suffisamment pour répondre aux besoins de notre société. Que ce soit pour trouver un emploi, ou tout simplement effectuer les gestes quotidiens, les normes des connaissances en français ont augmenté rapidement. Qui n'était pas analphabète hier, peut très bien l'être aujourd'hui.

Pour éviter que ces personnes deviennent dépendantes des autres ou se retrouvent frustrées devant les obligations quotidiennes, qui demandent de la lecture ou de l'écriture, il existe depuis quelques années, des cours de français de base. Ces cours visent l'apprentissage des acquisitions de base, afin de se sentir plus à l'aise avec le code écrit, et peuvent, si l'adulte le désire, le conduire au secondaire.

Le message écrit n'atteint habituellement pas les gens concernés, vous qui êtes au courant du service, pouvez, si vous connaissez ces personnes, leur venir en aide, en les informant, et en les convainquant qu'il n'est jamais trop tard pour apprendre.

France Nault,
Education des Adultes.

PIERREVILLE



Dr. Céline Demers, d.m.d.
chirurgien-dentiste



Dr Marcel Côté, d.m.d.
chirurgien-dentiste



André Daneau, d.d.
denturologiste

Graduée à la Faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal en 1984, le docteur Demers a pratiqué en bureau privé pendant deux ans à St-Bonaventure. Instructeur en réanimation cardiaque, elle a enseigné à l'université auprès des étudiants de médecine dentaire, et enseigné au Collège de St-Hyacinthe, aux hygiénistes dentaires.

Le docteur Céline Demers, chirurgien-dentiste, a le plaisir d'annoncer à la population de Pierreville et la région, qu'elle offrira ses services en association avec le docteur Marcel Côté, chirurgien-dentiste, et M. André Daneau, denturologiste, au 35, rue Maurault, Pierreville.

HEURES D'OUVERTURE:
Du lundi au vendredi, de 9h à 21h
Samedi matin, de 9h à midi

TÉLÉPHONES:
Dr Marcel Côté
Dr Céline Demers **568-7280**

M. André Daneau **568-7282**

NORMANDIE

un épicier bien de service!

Bienvenue au nouveau marché Normandie de St-Grégoire: Alimentation Landry inc. 4225, Landry 233-2368

DÉODORANT PARFUMÉ OU RÉGULIER
SECRET Can 200 ml **2,79**

PAPIER ALUMINIUM 12''
GRAD Roul. 25' **1,19**

CHOCOLAT INSTANTANÉ
GRAD Bte 750 g **2,29**

ÉPICERIE

1$ LE SHAMPOOING REVITALISANT PRÊT 1$



Avec ce bon vous payez seulement **1,99$** Prix spécial sans le bon **2,99$**

Ce bon d'achat donne droit à un rabais de 1$ Bon d'achat valable chez **Marché Normandie**

À l'achat d'une bouteille de 300 ml du shampooing revitalisant cheveux normaux Prêt

H.A. Watts, B.P. 2140, Succursale "A", Toronto, Ontario M5W 1H1. En ayant soin de l'inscrire en face du n°39 sur votre fiche de débit

Limite d'un bon par achat

Date d'expiration du bon: 13/09/86

PRET886



ESSUIE-TOUT BLANC, JAUNE OU AMANDE
ROYALE Pqt 2 roul. **99¢**

SAUCE HOT-CHICKEN (540 ml) OU BARBECUE (398 ml)
CORDON BLEU Bte 398-540 ml **69¢**



PAPIER MOUCHOIRS BLANCS
FLORELLE Bte 200's **89¢**





BOISSON ORANGES OU RAISINS
GRAD Jarre 64 on. **1.29**

JUS ORANGES OU POMMES CONCENTRÉ
F.B.I. Pqt 3 X 250 ml **89¢**



POIS VERTS NO.3 CHOIX
IDEAL Bte 19 on. **79¢**



SHORTENING
CRISCO Bte 1 lb **1.09**





DÉTERGENT VAISSELLE
CASCADE Bte 1.8 kg **4.79**

FRUITS ET LÉGUMES



PÊCHES Ontario, Can. no.1 panier 4 litres **2.69**

CÉLERI Qué., Can. no.1 gros. 24 **45¢**

CHOU-FLEUR Québec, Can. no.1 unité **79¢**

CÉRÉALES MÉLANGÉES, AVOINE OU SOBEE
PABLUM Bte 227 g **1,89**

FROMAGE VELVEETA 8 OU 12 TRANCHES
KRAFT Pqt 250 g **1,59**

SAUCE SPAGHETTI VIANDE
CATELLI Bte 28 on. **2,29**

SAUMON KETA
RED ROSE Bte 1/2 lb **1,29**

JUS TOMATES CHOIX
AYLMER Bte 19 on. **55¢**

CAROTTES TRANCHÉES CHOIX
IDEAL Bte 19 on. **69¢**

FARINE PAPIER
ROBIN HOOD Sac 10 kg **7,99**

DÉTERGENT LIQUIDE ROSE
GRAD Ctn 2 X 500 ml **1,59**

SAVON PERSONNEL RÉGULIER
CASHMERE BOUQUET Pqt 3 X 90 g **99¢**

SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MACARONI COUPÉ
CATELLI Bte 900 g **1,29**

CONFITURE FRAISES OU FRAMBOISES PRESSABLE
KRAFT Cont. 500 ml **2,59**

NOURRITURE CHIENS DOG CHOW
PURINA Sac 4 kg **5,99**

SOUPE BOEUF & NOUILLES OU BOEUF & LÉGUMES
AYLMER Bte 10 on. **69¢**

SOUPE CRÈME CHAMPIGNONS
AYLMER Bte 10 on. **55¢**

DENTIFRICE RÉGULIER OU GEL (IDENTIFIÉ 99¢)
COLGATE Tube 50 ml **79¢**

RINCE-BOUCHE
SCOPE Btle 750 + 250 ml **4,99**

BOISSON AUX AGRUMES SURGELÉE
DÉLI-CINQ 355 ml **99¢**

FILET DE SOLE SURGELÉ
HIGH LINER 454 g **3,99**

grad un choix économique!

VIANDES



Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.

RÔTI DE PORC Dans l'épaule **3.28 kg 1.49 lb**

RÔTI DE PORC Dans le soc **3.51 kg 1.59 lb**

PORC HACHÉ Frais ou décongelé **3.95 kg 1.79 lb**

BROCHETTE DE BOEUF **SPÉCIALITÉS M.B. INC.** 450 g **4.99**

SMOKED MEAT **COORSH "BENS"** 4 X 50 g **2.29**

SAUCISSE FUMÉE TOUT BOEUF **COORSH** 450 g **1.99**

SALADE DE CHOUX **COORSH** 500 g **1.19**

Prix en vigueur jusqu'au 13 septembre 1986

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression. Pas de vente aux marchands.

BÉCANCOUR Réal Maillhot (3400, Nicolas-Perrot) 294-2592

FORTIERVILLE Bélanger & Dubois Enr. (205, Principale) 287-4544

ÉPICERIE CHEZ ANDRÉ (561, des Boulaux) Ste-Eulalie 225-4567

LA VISITATION Paul-André Vouligny 564-5712

PRÉCIEUX-SANG Jean Beaumier (11220, St-Laurent) 294-9901

ST-CÉLESTIN André Pépin 229-3644

ST-CYRILLE Marché St-Cyrille Inc. (Normand Dupuis) 397-4224

ST-LÉONARD D'ASTON Paul Hébert 399-2358

ST-ROSAIRE Épicerie Jacques Enr. 752-6664

ST-ZÉPHIRIN André Cartier (1300, St-Pierre) 564-2067

NICOLET Épicerie du Port (2835, Route du Port) 293-2116

ST-GRÉGOIRE Alimentation Landry (4225 Landry) 233-2368

Titres et fonctions au féminin

L'Office de la langue française vient de publier un document intitulé: "Titres et fonctions au féminin: essai d'orientation de l'usage". L'actualité de cette parution tient à ce que, non seulement les femmes ont accès à l'ensemble des métiers et professions, mais qu'elles souhaitent de plus en plus que l'on emploie des dénominations féminines pour les désigner.

Préalablement à sa publication, ce document de 70 pages a fait l'objet de très nombreuses consultations, tant au Québec qu'ailleurs dans la francophonie, auprès de linguistes et de groupes intéressés par le sujet. Une enquête auprès d'une soixantaine de personnes, considérées comme des leaders d'opinion, a également été menée.

La nomenclature de base du présent document a été établie à partir du dépouillement de divers ouvrages comportant des répertoires de titres ou des descriptions d'emplois ou de fonctions. L'étape préparatoire a permis d'isoler et d'étudier près de deux cents termes encore considérés comme masculins uniquement ou qui ne comportent pas de forme féminine reconnue, ou encore dont la forme féminine est peu usitée ou plus ou moins controversée.

Il va sans dire que le présent document ne prétend pas à l'exhaustivité et que le mode de regroupement et de présentation des termes vise avant tout à en faciliter la consultation.

"Titres et fonctions au féminin: essai d'orientation de l'usage" est distribué par l'Office de la langue française, Division de la diffusion, 800 Place Victoria, C.P. 316, Montréal (Québec), H4Z 1G8. Il est également disponible dans les bureaux d'animation régionaux de l'Office.



Lancement de la priorité pastorale diocésaine

Nicolet — Il y aura lancement de la priorité pastorale du diocèse de Nicolet: "Catéchèses initiatiques, responsabilité communautaire", en présence de Monseigneur Albertus Martin, et de plusieurs directeurs d'Offices diocésains. Le lancement aura lieu pour les régions de Nicolet et de Bécancour, à 19h45, au sous-sol de l'église de St-Célestin, le 22 septembre prochain. Pour les régions de Yamaska est et ouest, le lancement se fera à l'église de St-Pie-de-Guire, le 23 septembre, à compter de 19h45.

Le diocèse de Nicolet s'est donné une priorité pastorale susceptible de rallier toutes les communautés chrétiennes autour d'un même projet, qui les rende encore plus vivantes et plus responsables: "Catéchèses initiatiques, responsabilité communautaire".

L'attention sera donc portée cette année, sur les catéchèses initiatiques, c'est-à-dire ce projet de prise en charge, réalisé l'an dernier pour l'eucharistie et le pardon, et qui, cette année, portera davantage sur la préparation à la confirmation. Comme on le sait, ce n'est plus seulement l'école qui prépare dorénavant les enfants aux sacrements. La communauté chrétienne prend en charge la préparation immédiate des enfants à la célébration des sacrements.

À l'occasion du lancement, le Comité de la priorité se fera un plaisir d'accueillir tous les baptisés désireux de s'engager dans cette démarche d'éducation de la foi. Nous attendons particulièrement les prêtres de paroisses, les membres des conseils de pastorale paroissiale, des comités d'initiation sacramentelle, des comités de liturgie, des services de préparation au baptême, des fabriques et tous ceux et celles qui veulent bien y prêter main-forte. Bienvenue à tous!

Défilé de mode des Galeries de Nicolet

Les couleurs chaudes d'automne s'animent, aux Galeries Nicolet. Mercredi, le 10 septembre, sera présenté un défilé mode automne-hiver, au Centre catholique de Nicolet, à 20 heures.

Le défilé sera animé par Guy Harvey, de C.J.T.R., qui pour l'occasion sera habillé par la boutique Duo.

Les mannequins seront coiffés par le salon Jean, et maquillés par le Salon esthétique Cécile Lauzier.

Les arrangements floraux sont une gracieuseté de Fleuriste Savard, et l'ameublement, de Meubles J.A. Boucher.

Plusieurs prix de présence seront tirés, au cours de la soirée, commanditée par C.J.T.R., le Courrier Sud, la brasserie O'Keefe, et son représentant Guy Villiard.

Des billets sont encore disponibles auprès des boutiques participantes, et à la tabagie Clément.

Les profits de cette soirée seront versés au Comité des loisirs du Grand St-Esprit.

NOUVEAU DANS LA RÉGION

GAZ PROPANE



Nous faisons aussi la vente de réservoir de propane

- Remplissage des bouteilles de propane
- Poêle B.B.Q.
- Roulottes
- Campeurs
- Chasseurs - pêcheurs

Aussi

VÉHICULES AU PROPANE

ARRÊT DE CAMIONS DIESEL TRUCKS STOP CLÉMENT BÉLIVEAU

ESCOMPTE AUX CAMIONS

HUILE À MOTEUR FILTRES HUILE - AIR - DIESEL

224-7728

CLÉMENT BÉLIVEAU

1380, Route 161
St-Wenceslas

(Ouvert lundi à vendredi, 8h à 20h et le samedi de 8h à midi)

- Gaz propane
- Huiles
- Graisse
- Filtres
- Antigel, etc
- Livraison essence, diesel, huile à chauffage

LIQUIDATION

DE TOUTE NOTRE MARCHANDISE

POUR ENFANTS



Nous liquidons toute notre marchandise, de même que notre nouvelle marchandise automne-hiver 86 pour enfants.

ÉCONOMISEZ

de 20% à 60%

Jusqu'à écoulement complet de notre inventaire pour enfants

Faites vite...
Premiers arrivés, premiers servis!

LINGERIE FAMILIALE SOUCY

80, PLACE 21 MARS NICOLET 293-4222

COURS OFFERT AU CÉGEP DE DRUMMOND:

Création et expansion de ton entreprise

Drummondville (JD) — Le Cégep de Drummondville offrira à compter du 3 novembre prochain, un nouveau programme de 31 semaines, qui s'adresse aux personnes désireuses de lancer une entreprise, d'accroître celle qu'elle possède déjà, ou de la relancer sur des bases mieux établies.

Ce programme offert aux futurs entrepreneurs est une collaboration du Centre d'emploi du Canada, et la Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région Mauricie - Bois-Francs.

La création d'entreprises dans le secteur de la fabrication ou la transformation sera priorisée. La formation est orientée sur la petite entreprise, ce qui n'exclut pas les projets plus ambitieux. Vers la fin du programme de formation, l'entrepreneur-stagiaire sera en mesure de créer ou de relancer son entreprise: l'objectif même de cette démarche. Tout au long du programme, théorie et pratique alterneront constamment; l'acquisition de connaissances théoriques sur un thème donné sera immédiatement appliquée à la réalisation du projet ou d'une étape du projet de chaque entrepreneur-stagiaire.

Présenté par le chasseur
"Jean-Louis L'Écuyer"

EXPOSAFARI

Du 9 au 20 septembre,
plus de 115 animaux naturalisés
venant de tous les coins du monde,
en exposition sur le mail
du carrefour Trois-Rivières-Ouest.











Prenez la bonne direction

CARREFOUR
TROIS-RIVIERES-OUEST

... PLUS DE 100 MAGASINS

Pour Stéphane Lemire, de Baie-du-Febvre: un stage de cinq semaines en France

Par Rosaire Lemay



STÉPHANE LEMIRE

Stéphane a eu la chance de vivre un stage de cinq semaines dans une famille de fermiers en France. Il est le fils de M. et Mme Laurent Lemire de Baie-du-Febvre. (Photo Studio Photomaje).

Fort intéressé par l'agriculture et travailleur agricole par surcroit pendant ses vacances, Stéphane Lemire a pu passer cinq semaines chez un agriculteur de Gourdemanche dans le département de Sarthe en France. C'est grâce à un ami originaire de France, M. Raymond Marsolliers de Baie-du-Febvre, que Stéphane a pu fouler le sol français.

Une expérience inoubliable pour ce jeune étudiant de 17 ans. C'est avec un relent d'accent propre aux cousins d'outre-mer qu'il s'exprime. Quant à l'agriculture à proprement parler, il nous raconte ce qu'il a vu avec grand intérêt. D'abord, il nous souligne que les agriculteurs de la région visitée oeuvrent sur des terres dont la superficie est assez équivalente à celles de chez nous. On y axe l'agriculture surtout sur la production laitière. Cependant l'agriculteur là-bas, diversifie quelquefois sa production. On y récolte aussi du tournesol, des pois, etc. La variété de produits y est possible grâce à un climat moins rigoureux qui s'étend sur plusieurs mois. On y est également fort bien mécanisé. Mais, ce qui diffère de notre récolte de foin là-bas, c'est que l'on forme le foin en grosses balles rondes passablement lourdes.

La grange-étable diffère de la nôtre, toujours grâce à la clémence de la température. On y rencontre presqu'exclusivement des étables dites ouvertes en ce sens qu'elles n'ont pas de mur , mais seulement une toiture. Egalement, dans bien des cas, on y fait la traite dans ce que l'on appelle également ici des salons de traite.

"Cette année, nous dit Stéphane, les agriculteurs n'ont pas du été favorisés, car on a connu dans cette région de la France, pas moins de cinq semaines consécutives de sécheresse."

Dans un autre ordre d'idées, il nous avoue avoir été reçu chez nos cousins français comme un roi. D'ailleurs, dans une entrevue qu'il accordait au journaliste de Ouest France, entrevue parue là-bas le 12 août, Stéphane déclarait: "Les rillettes, le cidre et le vil, c'est très bon..."

Nul doute que ce n'est pas là le seul ni le plus important souvenir qu'il rapportera, car il a visité Paris, mais comment pourrait-on le blâmer d'avoir su apprécier le bon cidre froid et les meilleurs crus.

béton dynamique de St-Grégoire

À votre service depuis plus de 20 ans.
-Livraison 12 mois par année, dans un rayon de 50 km
-Bureau ouvert du lundi au vendredi, de 7h30 à 17h30

Marc Trépanier, t.d. représentant
Tél. rés.: (819) 293-5587 Bur.: (819) 233-2378

-Béton préparé,
-Coffrage, empattements et fondations
-Planchers
-Pompe à béton
ESTIMÉS GRATUITS

On additionne les économies

PRODUITS SURGELÉS

OEUFS
Can. cat. A, moyens douz.
99¢

GÂTEAUX DEEP'N DELICIOUS McCAIN 18 on. — **1,89**

BOISSON AUX AGRUMES REGAIN 12.5 onces — **89¢**

PIZZA DELUXE TOUTE GARNIE McCAIN 23 onces — **3,29**

FRUITS & LÉGUMES

POMMES LOBO Québec, Can. no.1 Sac 3 lbs — **1,48**

RAISIN VERT THOMPSON Sans pépin, Calif., Can. no.1 — **1,94kg 88¢lb**

LAITUE Qué., Can. no.1 gros. 18 — **48¢**

PIMENT VERT Qué., Can. no.1 — **48¢**

RADIS Qué., Can. no.1 Cello 16 on. — **68¢**

OULÉ AUX FRUITS aveurs assorties A FRUITERIE te 110 g — **2,19**

POIVRE NOIR PUR SCHWARTZ Cont. 113 g — **2,99**

VIANDES

RÔTI DE PORC Bout de côtes env. 1.5 kg — **3,26 kg 1,48 lb**

RÔTI DE PORC Bout du filet env. 1.5 kg — **3,48kg 1,58lb**

CÔTELETTES DE PORC — **5,25kg 2,38lb**

CÔTELETTES DE PORC PAPILLON — **8,77kg 3,98lb**

CUBES DE PORC FRAIS — **4,14kg 1,88lb**

FÈVES AU LARD DAGOBER 375 ml — **99¢**

MICHIGO VRAC DAGOBER 80 g — **6/2,18**

BOLOGNE RÉGULIÈRE OU CIRÉE MAPLE LEAF — **2,82kg 1,28lb**

JAMBON PICNIC DÉSOSSÉ MAPLE LEAF — **5,91kg 2,68lb**

SAUCISSES FUMÉE RÉG., TOUT BOEUF, B.B.Q. MAPLE LEAF 450 g — **1,68**

SIMILI-POULET MAPLE LEAF — **3,70kg 1,68Lb**

Les viandes fraiches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.

On additionne les économies!

PAPIER HYGIÉNIQUE Blanc ou champagne COTTONELLE Pqt 4 roul. — **1,49**

BOISSONS FRUITS Saveurs assorties ROUGEMONT Bte 10 on. — **3/1$**

JUS TOMATES CHOIX HEINZ Bte 48 on. — **99¢**

SOUPE TOMATES OU LÉGUMES AYLMER Bte 10 on. — **3/1$**

On additionne les économies!

Dentifrice Crest TUBE DE 100mL

Avec ce bon vous payez seulement **99¢**

à l'achat d'un tube de 100 mL de dentrifrice Crest. Prix spécial sans ce bon 1,49$

H.A. Watts, B.P. 2140, succ. A, Toronto, N5W 1H1

Marché Servi-Plus

Bon échangeable uniquement chez

Limite: Un bon par achat — Date d'expiration du bon: 13/09 CRTN 886

ÉPARGNEZ 75¢

Ce bon donne droit à un rabais de 75¢ sur le prix de détail de n'importe quelle boîte-provision de: /AN5A/EAN8/SAN0/PP36/PPPA32

Pampers

Bon valable chez Marché Servi-Plus seulement

H.A. WATTS, B.P. 2140 SUCCURSALE "A" TORONTO, ONTARIO M5W 1H1

Date d'expiration du bon 13/09/86

Limite d'un bon par achat

PAMN 886

COUCHES PREMIERS PAS, ABS., SUPER, EXTRA ABS. PAMPERS Bte 32-54's — Avec coupon **9,99** — Sans coupon **10,74$**

ESSUIE-TOUT BLANC SCOTTOWELS PLUS Pqt 2 roul. — **1,99**

BISCUITS PETITE ABEILLE CHRISTIE Bte 400 g — **1,79**

BISCUITS SODA PREMIUM SALÉS CHRISTIE Bte 16 X 4's — **1,19**

THÉ ORANGE PEKOE SALADA Bte 72 sacs — **2,59**

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ Pot 227 g — **6,39**

CHOCOLAT NESTLE QUIK Bte 750 g — **2,99**

GLAÇAGE PRÉPARÉ Saveurs assorties BETTY CROCKER Bte 450-470g — **1,99**

GELÉE DE TABLE Saveurs assorties GRAD Bte 85 g — **4/1,00**

GÂTEAU SUPER-MOELLEUX BLANC OU CHOCOLAT BETTY CROCKER Bte 510 g — **99¢**

MARGARINE MOLLE SOYA MONARCH Cont. 907 g — **1,79**

FROMAGE MOZZARELLA NATURE OU PART. ÉCRÉMÉ KRAFT Bâton 227g — **1,99**

CROISSANTS PILLSBURY Bte 235 g — **1,19**

SAUCE SPAGHETTI VIANDE BRAVO Bte 796 ml — **1,99**

JUS FRUITS OU LÉGUMES Saveurs assorties DEL MONTE Ctn 1 litre — **99¢**

TOMATES CHOIX AYLMER Bte 28 on. — **99¢**

CÉRÉALES PAC MAN, FRAISINETTE OU ROCAILLE GENERAL MILLS Bte 350-375 g — **2,29**

CÉRÉALES FRANKENBERRY GENERAL MILLS Bte 375 g — **2,29**

FARINE PURITY Sac 2.5 + 1 kg — **3,59**

EAU DE JAVEL LA PARISIENNE Cont. 3.6 l — **1,39**

DÉTERGENT POUDRE BLEUE GRAD Sac 2 kg — **2,69**

DÉTERGENT LIQUIDE PALMOLIVE Btle 1 litre — **2,79**

SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MACARONI COUPÉ LANCIA Cello 900 g — **1,29**

BEURRE ARACHIDES CRÉMEUX OU CROQUANT KRAFT Jarre 500 g — **1,49**

BEURRE CARAMEL, FUDGE OU SUCRE GRENACHE Cont. 907 g — **2,49**

NOURRITURE SÈCHE CHIENS GRAD Sac 8 kg — **5,79**

SOUPE POULET & NOUILLES LONEY Bol 6 X 60 g — **1,99**

PAINS HOT-DOG OU HAMBURGER GRAD Sac 12 un. — **99¢**

CROUSTILLES Saveurs assorties YUM YUM Sac 200 g — **1,19**

ARACHIDES EN ÉCALE KRISPY KERNELS Cont. 300 g — **1,39**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects, résultant d'une erreur d'impression. Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés, seuls les textes prévalent. Pas de vente aux marchands.

SERVI PLUS
TOUJOURS PLUS POUR VOUS!

Prix en vigueur jusqu'au 13 septembre 1986

DAVELUYVILLE — GÉRALD FRECHETTE, 276, rue Principale, 287-3262
ST-GERMAIN — MARCHÉ D. PIVIN, 341, rue Notre-Dame, 335-4291
STE-MONIQUE — ÉPICERIE ALD.G. Rue Principale, 285-2841
ST-GRÉGOIRE — MARCHÉ RÉAL BERGERON, 4825, boul. Port-Royal, 253-2388
ST-ZÉPHIRIN — PAUL DESGRANGES, 2100, rue St-Pierre, 564-2021
STE-BONAVENTURE — MARCHÉ A. ST-GERMAIN INC., 1106, rue Principale, 376-3151
STE-PERPÉTUE — L.O. ROY INC., 2448, St-Joseph, 336-8586
NICOLET — MARCHÉ PLESSIS ENR., 194, rue Plessis, 293-5501
GENTILLY — ALIMENTATION PELLETIER, 2191, boul. Bécancour, 298-3073
ST-CYRILLE — MARCHÉ T. DAGENAIS LTÉE, 45, rue St-Laurent, 357-2954
STE-SOPHIE DE LÉVRARD — MARCHÉ P.E. TROTTIER, 177, St-Antoine, 386-3463
NANSEAU — RAYMOND MINOT, 386-3385
ST-LÉONARD D'ASTON — ÉPICERIE BERGERON, 485, rue Principale, 399-3078
NOTRE-DAME — BON CONSEIL, ÉPICERIE GIRARD & JUTRAS 1985 INC., 400, rue Notre-Dame, 336-3987
BAIE-DU-FEBVRE — MARCHÉ L.M. PROULX INC., 205, rue Principale, 783-6743

Hydro-Québec à l'écoute de sa clientèle

Hydro-Québec compte quelque 2,8 millions de clients. Bon, mal an, elle reçoit plus de 500,000 demandes de renseignements. Le nombre des communications téléphoniques s'élève à près de 450,000 par année, celui des lettres à 25,000 et l'entreprise accueille 25,000 clients dans ses divers bureaux.

PRÉSENTE PARTOUT

Pour répondre aux besoins de sa clientèle, Hydro-Québec a partagé le territoire en dix regions administratives: La Grande, Laurentides, Maisonneuve, Manicouagan, Matapédia, Mauricie, Montmorency, Richelieu, Saguenay et Saint-Laurent. Ces dernières ont établi à travers la province 46 bureaux de service à la clientèle, qui traitent les demandes des clients, règlent les questions relatives à la fourniture de l'électricité et gèrent les programmes d'aide et de subventions établis par l'entreprise.

Les questions portées à l'attention des bureaux du service à la Clientèle sont multiples: factures, tarifs, pannes, étalage des arbres, entretien des lignes et des installations des clients, consommation des appareils électriques, sécurité, économies d'énergie, application industrielle de l'électricité, etc.

UNE AMÉLIORATION CONSTANTE

Dans son **Plan de développement 1986-1988, Horizon 1995,** Hydro-Québec s'est fixé plusieurs objectifs pour améliorer encore davantage ses services à la clientèle. A l'heure actuelle, elle revise ses pratiques commerciales afin de mieux les adapter aux besoins précis de ses clients. Nombre d'éléments sont réévalués: présentation et périodicité des factures, modes d'encaissement des paiements, relevés des compteurs, service après-vente, date de mise en vigueur des hausses de tarifs, perception des comptes, interruption et rétablissement du service, ect.

D'autres projets sont aussi envisagés. Par exemple, l'entreprise veut ameliorer ses circuits téléphoniques en vue de faciliter l'accès des clients à ses services. Un projet-pilote a également été mis sur pied à l'intention des clients atteints d'un handicap auditif.

Dans le même esprit, Hydro-Québec compte aussi revoir le mode d'analyse des plaintes formulées par la clientèle, diffuser des informations vulgarisées sur ses services, sa politique de tarification, ses programmes commerciaux. Elle établira aussi des relations suivies avec les associations représentant les consommateurs, ainsi que de nouveaux mécanismes de consultation qui lui permettront de mieux connaître l'opinion de sa clientèle à l'égard de ses projets et de ses activités.

Toutes ces initiatives ont le même but: offrir à la clientèle un produit et un service de première qualité.

Société d'entraide économique de Dolbeau-Mistassini

ÉCOLE DE CONDUITE RIVE-SUD ASS.



COURS DE CONDUITE

ST-SYLVÈRE: 22 SEPTEMBRE
Début du cours: 19h
Endroit: École primaire St-Sylvère
299$ automatique
349$ manuel

STE-SOPHIE-DE-LÉVRARD: 29 SEPTEMBRE
Début du cours: 19h
Chalet des sports
299$ automatique
349$ manuel

ST-GRÉGOIRE: 13 OCTOBRE
Début du cours: 19h
295$ automatique
245$ manuel

ST-GRÉGOIRE: 12 SEPTEMBRE
Intensif de fin de semaine
295$ automatique
345$ manuel

Pour les étudiants qui sont aux études, ou les travailleurs qui ne sont pas disponibles la semaine, **l'École de conduite Rive-Sud ass.** t'offre la possibilité de suivre un cours de conduite, qui se donnera la fin de semaine, débutant le 12 septembre.
Possibilité de transport pour théorie, moyennant un léger supplément.

ÉCOLE DE CONDUITE RIVE-SUD ASS.
4560, av. Hébert, St-Grégoire, G0X 2T0
No. permis: 80519-30235
233-3255

Nous construisons selon vos plans

● Commercial
● Résidentiel
● Industriel
Terrains disponibles à Baie-du-Febvre (service inclus)
CONSTRUCTION MARTIAL FRECHETTE INC.
CONTRACTEUR GÉNÉRAL SPÉCIALITÉS BUNGALOW RÉPARATIONS
88, RUE DE L'ÉGLISE, BAIE-DU-FEBVRE
POUR VISITER OU INFORMATION (514) 783-6779
TEL CELL 372-7798

NATATION
École de natation MARIE-FRANCE PROULX

COURS: enfants, préscolaires (1 an - 5 ans)
Adultes, gymnastique
Aquatique, pré et post natal
DATE: 22 septembre au 29 novembre, jour et soir
Inf.: Marie-France Proulx 293-4896

AEROSTAR
LES "87" SONT ARRIVÉS

LIVRAISON IMMÉDIATE
C'EST À VOIR CHEZ
PINARD & NADEAU INC.
1144 boul. St-Joseph, Drummondville
477-3050

INITIATION À L'UTILISATION DES MÉDIAS:

Qui, quoi, où, quand, comment, pourquoi?

(JD) Le service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire régionale Provencher offre, cet automne, un cours d'initiation à l'utilisation des médias.

Les publicistes et agents d'information des différents organismes de la région gagneraient à suivre ce cours.

À titre d'exemple, voici un communiqué reçu au journal cette semaine:

"LE COURRIER SUD"

s.v.p. publier cette information

"ATTENTION... ATTENTION..."

"Pour répondre à l'appel des marguillers qui ont souligné un besoin de nouveaux revenus pour la fabrique, les cursillistes de notre paroisse tiendront une "grande vente de garage" le 13 septembre 1986, de 13h à 17h, face au garage du presbytère s'il fait beau, ou au sous-sol de l'église (salle du Carrefour, 11e Avenue) en cas de pluie".

"Tout l'argent recueilli lors de cette vente, servira à couvrir le coût de remplacement du tapis, dans le local au sous-sol du presbytère. Tout le monde est invité à venir participer à cet événement, pour encourager cette initiative, en y faisant ses achats".

"Bienvenue à tous".

Pas si mal comme communiqué mais, diable, dans quelle paroisse se tiendra l'événement???

Si, à la fin du communiqué, l'agent d'information avait inscrit son nom, adresse et numéro de téléphone, nous aurions pu le rejoindre et corriger l'erreur.

Le cours d'initiation aux médias permettra aux gens d'apprendre comment rédiger un communiqué dans les formes, comment organiser une conférence de presse et, de façon générale, comment aborder les différents médias pour que "votre information passe" dans les médias.

On s'inscrit au 293-5821.

Club de course de St-Sylvère

Le club de course invite la population, dimanche le 14 septembre, à compter de 13h30, pour le 8e programme régulier de la saison. Veuillez prendre note que celui du 21 septembre sera à déterminer, lors du prochain programme de course, soit le 14 septembre.

Et aussi, la soirée de fermeture aura lieu à l'école des Pins de Ste-Gertrude, le 8 novembre prochain, un souper sera servi vers 18h30, suivi d'une soirée dansante et de la remise de plaques et trophées pour le classement final de la saison de course.

Compétitions de tri-motos et 4 roues

À ne pas manquer, samedi le 13 septembre à 13h00, à la piste de course de St-Sylvère, il y aura des compétitions amateurs de 3 roues et de 4 roues. Des bourses et trophées y seront remis. Pour informations, veuillez communiquer avec Georges Sirois au 285-2530. En cas de pluie, remis au samedi suivant, soit le 20 septembre à la même heure.

Dr Gilles Massé, d.c.

CHIROPRATICIEN

POLYCLINIQUE 55
Suite 106
4825 ave Bouvet, C.P. 420
St-Grégoire (Ville Béconcour) Qué.
G0Z 2T0

SUR RENDEZ-VOUS
233-3123

LA CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE ST-LÉONARD

sera en vacances à partir du 25 août, pour une période de deux semaines.
Sylvie Hébert, MDTCM, pourra vous recevoir dès le 8 septembre, aux mêmes heures et mêmes jours, soit les lundi de 9h00 à 17h00, et jeudi de 13h00 à 21h00.

Merci de votre attention!

760, Route 155
St-Léonard d'Aston

Sur rendez-vous seulement:
399-2310

L'ESTHÉTIQUE

PAR MICHELINE G. BERGERON, esthéticienne visagiste

LA LOTION MOINS 2



La lotion moins 2 est le meilleur activateur de la circulation sanguine. Elle active la circulation sanguine cutanée par une baisse locale de la température des parties traitées d'environ 8°. Elle a un effet réfrigérant qui agit sur les liquides "lymphatiques en les drainant. Elle est composée d'extraits d'huiles essentielles, de camphre, chlorure calcium, alcool, menthol, chlorure de sodium. Ce traitement a pour avantage un amincissement rapide: quelques centimètres dès la première séance. Cet amincissement peut être considéré comme définitif après quelques séances consécutives. Ce traitement est disponible uniquement en institut de beauté, et doit être appliqué par une esthéticienne qualifiée. Pour une meilleure efficacité, il est recommandé d'utiliser la crème pour l'entretien à domicile. La fréquence des soins varie selon chaque personne. Après un examen, votre esthéticienne vous indiquera le nombre de séances nécessaires.
Pour plus d'informations, consultez votre esthéticienne.

Institut Micheline, 75, rue Gaudet, Nicolet, 293-5771

TOUS NOS **UNIFORMES**

SONT RÉDUITS

de 10% à 40%

- Infirmiers
- Infirmières
- Serveuses
- Salons d'esthétique
- Salons de coiffure
- Pharmaciens(nes)
- Entretien ménager
- Cuisiniers
- Cuisinières

5 JOURS SEULEMENT 9 - 10 - 11 - 12 - 13 SEPTEMBRE



Salon de l'Uniforme

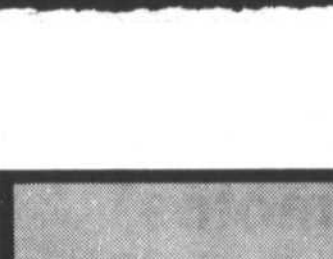
70, rue Notre-Dame
Centre-ville Nicolet
293-5353

SUPER CARNAVAL

POUR M. BRODEUR
15.7%
D'ÉCONOMIE

L'OPTION
ÉCONOMIE
c'est nos bas prix

ÉPICERIE
Venez choisir vos marques et formats de produits préférés



jusqu'à 6/4.89 au supermarché?

PEPSI-COLA OU SEVEN UP
Régulier ou diète
bout. consignées 6 x 750 ml
2.88 + dépôt

DÉTERGENT À LESSIVE LIQUIDE
Wisk
bout. de 2 litres
5.69

BOISSON AUX AGRUMES
Orangina
bout. consignée de 750 ml
99¢ + dépôt



jusqu'à 6.05 au supermarché?

DÉTERGENT À LESSIVE
Tide
bte de 6 litres
3.69

LAIT ÉVAPORÉ
Carnation
régulier ou 2%
bte de 385 ml
69¢

OEUFS FRAIS
Canada cat. A
calibre moyen
1 douzaine
99¢



jusqu'à 2.89 au supermarché?

PAPIER HYGIÉNIQUE
Citadelle
8 roul.
1.69

COCKTAIL DE LÉGUMES
E.D. Smith
bocal de 796 ml
1.45

CHAMPIGNONS
Elbee
tiges et morceaux
bte de 10 oz
59¢



jusqu'à 3.99 au supermarché?

HUILE VÉGÉTALE
Pasquale
cont. de 3 litres
1.99

FRITES SURGELÉES
Somerdale
sac de 1 kg
2/1.00

YOGOURT AUX FRUITS
Yoppy
au choix
cont. de 125 g
2/88¢



jusqu'à 1.49 au supermarché?

EAU DE JAVEL
Trend
cont. de 3,6 litres
88¢

ESSUIE-TOUT
Super C
emb. de 2 roul.
78¢

MARGARINE MOLLE
Super C
100% soya
cont. de 2 lb
1.49



jusqu'à 1.89 au supermarché?

SUCRE BLANC GRANULÉ
Lantic
sac de 2 kg
99¢

CAFÉ INSTANTANÉ DÉCAFÉINÉ
Super C
bocal de 4 oz
2.99

MÉLANGE À GÂTEAU
Super C
au choix
bte de 520 g
99¢

VIANDES
Venez choisir les plus tendres parmi les meilleures


jusqu'à 3.73 kg au supermarché?

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
Prov. de parties fraîches et/ou surgelées
1.70 kg
77¢ lb

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU
Boeuf estampillé Canada cat. A
8.77 kg
3.98 lb

RÔTI DE PALETTE
Coupe ordinaire
boeuf estampillé
Canada cat. A
2.80 kg
1.27 lb


jusqu'à 6.77 kg au supermarché?

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
Boeuf estampillé Canada cat. A
4.34 kg
1.97 lb

BACON TRANCHÉ
Super C
mince ou épais
emb. de 500 g
2.49

FRUITS ET LÉGUMES
Venez choisir les plus beaux parmi les plus beaux


jusqu'à 2.49 au supermarché?

ORANGES VALENCES
De Swaziland
gross. 88
1.99 douzaine

CHAMPIGNONS BLANCS
Culture canadienne
4.39 kg
1.99 lb

POIRES BARTLETT
De l'Ontario
Canada de fantaisie
1.50 kg
68¢ lb

Prix en vigueur à nos magasins de Montréal et de Drummondville seulement. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement, le texte prévaut en tout temps.

Le 20 août 1986, nous avons demandé à M. André Brodeur de Montréal de répéter les achats qu'il venait d'effectuer au Super Carnaval de St-Léonard. M. Brodeur ignorait jusqu'à ce moment qu'il participerait à une expérience de ce genre. Par conséquent, le choix des articles dépend uniquement de lui. M. Brodeur a ainsi démontré qu'il lui en aurait coûté 23.88 $ de plus au Steinberg du 6550, Sherbrooke Est à Montréal pour les mêmes articles. Super Carnaval lui a donc permis d'économiser 15.7 %.

SACS GRATUITS... une économie additionnelle

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00
Samedi 8h30 à 17h00

ST-LÉONARD
6775, Jean-Talon est

GREENFIELD PARK
1011, boul. Taschereau

LONGUEUIL
3630, ch. Chambly

DRUMMONDVILLE
565, boul. St-Joseph

LAVAL
4400, boul. de la Concorde

LASALLE
7401, boul. Newman

VOS SUPER SUPERMARCHÉS

le courrier de bécancour

Flag-football à Gentilly

Par Luc Provencher

La ligue de flag-football Caproma de Gentilly est en marche, depuis un mois déjà. À ce jour, deux équipes dominent nettement le classement général, soit les Condors, toujours invaincus, et les Rouges. Ces deux équipes possèdent les meilleures moyennes offensives et défensives, et ce, grâce à des performances étincelantes de joueurs, tels: Réjean Provencher et François St-Onge des Condors, qui se retrouvent aux deuxième et troisième rangs, des marqueurs, tout en étant en tête de liste pour les interceptions. À ne pas oublier, la qualité de jeu du quart-arrière des Rouges, Jean Mailhot, premier pointeur de la ligue, avec 26 points.

Après quatre parties de jouées seulement, les trois autres équipes sont loin d'être éliminées de la course au championnat. Jocelyn Mailhot, René Castonguay et Guy Carignan, sont des joueurs qui pourraient grandement aider leur équipe, d'ici la fin du calendrier. C'est à suivre au terrain multi-fonctionnel de Gentilly, tous les dimanches à 10h00 et 12h00.

FLAG-FOOTBALL CAPROMA DE GENTILLY
CLASSEMENT GÉNÉRAL

ÉQUIPES	PJ	V	D	PP	PC	PTS
Condors	4	4	0	84	43	8
Rouges	4	3	1	72	48	6
75'S	4	1	3	60	112	2
Commandos	4	1	3	48	50	2
Cyclopes	4	1	3	47	58	2

COMPTEURS

NOMS - ÉQUIPES	T	C	S	PTS
Jean Mailhot (Rouges)	4	2	—	26
Réjean Provencher (Condors)	4	—	—	24
François St-Onge (Condors)	3	1	1	20
Jocelyn Mailhot (Cyclopes)	3	1	—	19
Benoit Ouellet (Condors)	3	—	—	18

INTERCEPTIONS

NOMS - ÉQUIPES	TOTAL
François St-Onge (Condors)	3
Réjean Provencher (Condors)	3

(6 joueurs à égalité avec 2)

Luc Provencher,
statisticien

Le Festival du Canard de Bécancour reçoit Marc Lepage, auteur-compositeur-interprète

Vendredi et samedi, les 12 et 13 septembre prochains, le Festival du Canard de Bécancour présentera à la population, deux spectacles de grande qualité, avec Marc Lepage, auteur-compositeur-interprète.

Ce musicien de 35 ans, a quelque 20 ans d'expérience en composition musicale et textuelle. Sa chanson "Les oiseaux d'Athènes" était finaliste au concours de la chanson thème des Jeux Olympiques de Montréal, et une autre: "J'ai la mémoire en fête" a été la chanson thème des fêtes de la St-Jean, à Québec en 1979.

Ayant réalisé plusieurs tournées partout en province, Marc Lepage a aussi donné de nombreux spectacles en des endroits bien connus des principales villes du Québec, notamment Le Gaulois, le Crêneau, la Boîte à chanson (Québec), le Pierrot et les 2 Pierrots (Montréal), et pour ce qui est de notre région, Le Gosier (Trois-Rivières).

Le nombre d'entrevues et d'émissions radio et télévision qu'il a réalisé est tout aussi impressionnant. Citons entre autres "Appelez-moi Lise", "Les beaux dimanches", "Le Régional 03", "Les Coqueluches", "Gilet pure laine". De plus, il a à son actif la production de six 45 tours, deux microsillons, et de nombreux commerciaux.

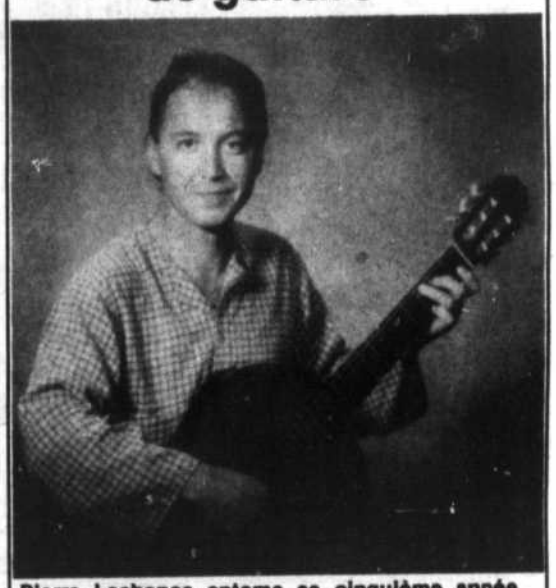
C'est donc dire que les organisateurs du Festival du Canard de Bécancour ont misé sur la qualité, et qu'ils n'ont pas lésiné pour offrir à la population des spectacles dont tous pourront profiter.

Ateliers socio-culturels ville de Bécancour: inscriptions

C'est au cours de cette semaine que vous pouvez vous inscrire à l'un ou l'autre des cours offerts par la ville de Bécancour, en appelant à 294-6624, du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h30.

La grille de cours disponible, paraît dans la présente édition, dans le Courrier de Bécancour, ou bien dans le bulletin vert "Vie municipale", reçu récemment par la poste.

Cours de guitare



Pierre Lachance entame sa cinquième année d'activités de guitare, pour les gens de St-Grégoire et la région. On s'inscrit au 233-2284.

Nouvelle façon d'amender les sols avec des résidus forestiers et agricoles

Les gouvernements canadien et américain viennent d'accorder un brevet d'invention d'une durée de 17 ans au Ministère pour une nouvelle méthode d'amendement des sols par compostage de surface. Cette méthode consiste à recouvrir le sol de copeaux, de broussailles et de lisier pour augmenter sa teneur en matière organique.

Ce procédé a été mis au point en 1978 par les chercheurs Edgar Guay, Lionel Lachance et Alban Lapointe. Jusqu'ici, on l'a surtout utilisé pour accroître le rendement de diverses productions maraîchères, mais on commence à l'employer pour augmenter la fertilité des terrains forestiers. Le Ministère n'exigera aucune redevance de la part des utilisateurs de cette invention.

Les personnes qui désirent obtenir un texte expliquant ce procédé de compostage de surface peuvent en faire la demande à l'adresse ci-dessous:

Ministère de l'Energie et des Ressources
Service de traitements sylvicoles
200, chemin Ste-Foy
Québec (Québec)
G1R 4X7
Tél. (418) 643-4693.

Produits ménagers testés dans "Protégez-vous"

TROIS-RIVIERES- Qu'ils soient jaunes, verts, blancs ou roses, qu'ils coûtent 1.50$ ou 8.50$ le litre, tous les détergents liquides pour la vaisselle sont capables de laver celle-ci. Mais à quantité égale, une marque donnée peut laver jusqu'à six fois plus qu'une autre et les différences de prix sont considérables.

C'est ce que nous apprend le magazine "Protégez-Vous", à la suite d'un test effectué sur 31 détergents liquides dont les résultats sont publiés dans le numéro d'août.

Le nombre d'assiettes salies uniformément qu'une quantité donnée de détergent peut laver peut varier d'une marque à l'autre de façon impressionnante. Par exemple, Ivory pourrait emprisonner la saleté de 47 assiettes alors qu'une même quantité de Jet abandonnerait la partie après seulement sept assiettes.

On a pu constater, entre autres, que les détergents les plus puissants fournissent plus de mousse au départ et contiennent moins d'eau et plus d'ingrédients actifs. D'autres aspects ont été étudiés: la solidité du contenant, le dosage et le rinçage.

Lequel choisir? Après avoir établi le rapport efficacité-prix, "Protégez-Vous" a constaté que quatre marques se détachent du peloton: IGA, Steinberg, Super Carnaval et Ivory. Joy, Mir et Palmolive constituent aussi des achats avantageux quand ils sont offerts en solde. Quatre marques sont particulièrement à éviter: Amway, Coop La Balance, Jet et Savbec (vert).

Grille de cours pour l'automne au Cercle d'Arts de Gentilly

C'est avec une grille de cours fort variée, que le Cercle d'Arts entame sa session d'automne.

Les tarifs qui varient de 30 à 80$ peuvent paraître parfois élevés par rapport aux cours offerts par la municipalité, mais il faut souligner ici que ces derniers sont donnés à des groupes de 15 élèves minimum, pour la formation socio-culturelle, alors que le Cercle d'Arts reçoit des groupes de10 et souvent même de 8 élèves, ce qui constitue une différence fondamentale.

Ainsi, dès la fin septembre, les gens intéressés pourront apprendre à loisir, une ou plusieurs disciplines enseignées, telles que: dentelle au fuseau, dessin, émail sur cuivre, gastronomie, gravure sur verre, lecture rapide, peinture, tissage avancé, vannerie et vitrail. De plus, un séminaire en poterie pourra être organisé.

Enfin, un cours d'esthétique de présentation sera donné, les 4, 5, 18 et 19 octobre. Ce cours vise particulièrement les gens qui ont à aménager un ensemble d'objets pour un étalage, une vitrine, un décor, etc. Il est préparé par le Centre de formation professionnelle. Une invitation spéciale est lancée aux propriétaires de boutiques et aux exposants de salons de métiers d'art.

L'inscription aux cours du Cercle d'Arts se fera lundi le 8 septembre, au local 1, du Cercle d'Arts de Gentilly, où une présentation vidéo de la Technique Nadeau débutera à 19h00 précises. Une dégustation de cocktails sera proposée, et une chance de gagner un voyage en Floride, une semaine pour deux personnes, sera offerte à chaque élève inscrit ce lundi. Informations: 298-3401.



Tél.: (819) 233-3148

CONSTRUCTION RAYMOND ALIE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Résidentiel - commercial - agricole
Spécialité: bâtisse commerciale et édifice à logements

19315, boul. Bécancour
St-Grégoire G0X 2T0

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BÉCANCOUR

AVIS PUBLIC

À tous les contribuables de la Municipalité régionale de comté de Bécancour, dans les municipalités suivantes:

Ville de Bécancour
Deschaillons sur St-Laurent
Deschaillons village
Fortierville
Lemieux
Manseau
Parisville
Ste-Cécile de Lévrard
Ste-Françoise
St-Joseph de Blandford
Ste-Marie de Blandford
Ste-Philomène de Fortierville
St-Pierre les Becquets
Ste-Sophie de Lévrard
St-Sylvère.

Concernant la modification du règlement no.44 de modification du règlement de contrôle intérimaire

AVIS PUBLIC vous est donné par le soussigné, Jean Baril, secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté de Bécancour, que le Conseil de la MRC de Bécancour a adopté, lors de sa séance régulière tenue le 20 août 1986, **une résolution modifiant le règlement no.44 de modification du règlement de contrôle intérimaire,** en vertu de l'article 71.1 de la loi sur l'Aménagement et l'Urbanisme.
Cette modification a pour but d'abroger le point 2 de l'article 15 dudit règlement, soit la distance minimale à respecter le long des cours d'eau pour le dépôt et l'élimination des déchets dangereux, y compris les binéphiles polychlorés (BPC).
Tout intéressé peut prendre connaissance de cette résolution au bureau du secrétaire-trésorier de sa municipalité, ou au bureau de la MRC de Bécancour, situé au:

4160, boul. Bécancour
(usine d'eau lourde Laprade)
Gentilly, G0X 1G0
(819) 298-2070

Donné à Gentilly, ce 29e jour du mois d'août 1986.
Jean Baril,
secrétaire-trésorier
MRC de Bécancour

Activité sociale et communautaire

Association gens seuls du Québec. Unique et sincère, par correspondance. Pour aider les gens seuls qui désirent rencontrer un(e) compagnon(gne), un(e) ami(e), recevoir ou donner de l'aide etc. Inscriptions et littératures gratuites pour tous.

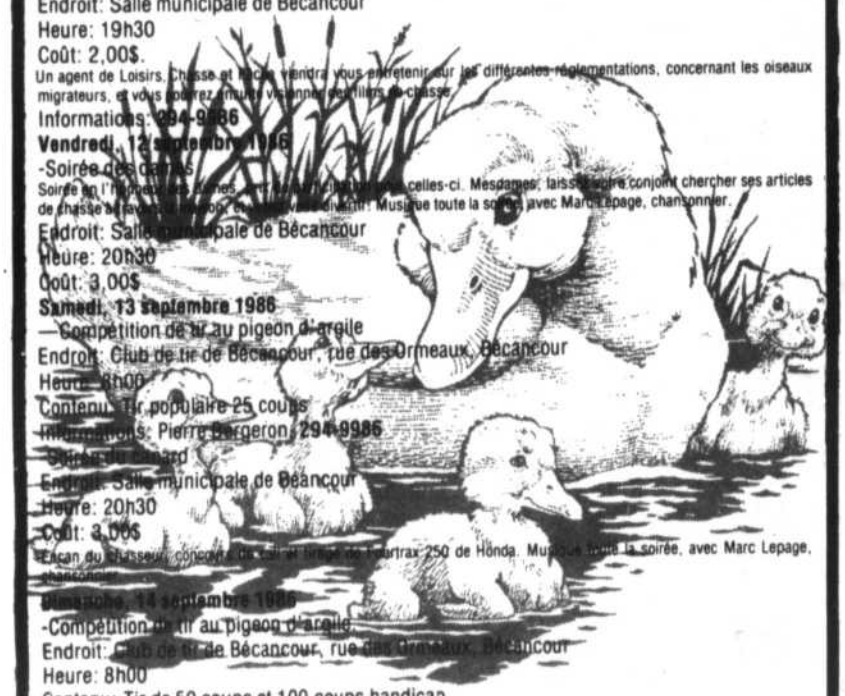
Pour de plus amples informations "Comment faire pour rencontrer", veuillez communiquer avec eux à Hebdo Rencontre, 234A Ridge, C.P. 7, St-Bernard de Lacolle, J0J 1V0, tél. (514)246-2851. Bien à vous pour vous aider.

Grand succès du tournoi de fers



Le tournoi de fers annuel de Nicolet a connu un autre succès, avec près d'une centaine de participants, dimanche le 31 août dernier. Cet événement sportif se révèle plus populaire d'année en année.

FESTIVAL DU CANARD DE BÉCANCOUR
ÉDITION 1986



Mercredi, 10 septembre 1986
-Films de chasse
Endroit: Salle municipale de Bécancour
Heure: 19h30
Coût: 2,00$.
Un agent de Loisirs, Chasse et Pêche viendra vous entretenir sur les différentes réglementations, concernant les oiseaux migrateurs, et vous pourrez ensuite visionner des films de chasse.
Informations: 294-9986
Vendredi, 12 septembre 1986
-Soirée des dames
Soirée en l'honneur des dames. Elles pourront participer à différentes activités, celles-ci. Messieurs, laissez votre conjoint chercher ses articles de chasse à l'aide d'indices. Musique toute la soirée avec Marc Lepage, chansonnier.
Endroit: Salle municipale de Bécancour
Heure: 20h30
Coût: 3,00$
Samedi, 13 septembre 1986
—Compétition de tir au pigeon d'argile
Endroit: Club de tir de Bécancour, rue des Ormeaux, Bécancour
Heure: 8h00
Contenu: Tir populaire 25 coups
Informations: Pierre Bergeron, **294-9986**
-Soirée du chasseur
Endroit: Salle municipale de Bécancour
Heure: 20h30
Coût: 3,00$
Tirage du chasseur, concours de habileté, tirage de quatrax 250 de Honda. Musique toute la soirée, avec Marc Lepage, chansonnier.
Dimanche, 14 septembre 1986
-Compétition de tir au pigeon d'argile
Endroit: Club de tir de Bécancour, rue des Ormeaux, Bécancour
Heure: 8h00
Contenu: Tir de 50 coups et 100 coups handicap
Informations: André Villeneuve, **298-2841**

LE FESTIVAL DU CANARD DE BÉCANCOUR 1986 A PU ÊTRE POSSIBLE GRÂCE À LA COLLABORATION DE

UNE COLLABORATION MOLSON
AGENCE YVES F. LAUZON INC
Yves F. Lauzon, agent Molson et son représentant, Michel Paradis.

RESTAURANT LE VILLAGEOIS
Prop. Gilles Comeau
8875, Parc industriel Ste-Gertrude
297-2365

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
Mutuelle d'assurances
Dominique Demers, assureur-vie
1350 Place Royale, bureau 900, Trois-Rivières, QC, G9A 4J4
Tél. bur.: (819) 376-8666 - rés.: (819) 294-9757

ROLAND MILETTE,
arpenteur-géomètre
Trois-Rivières
(819) 376-3474 / 376-3047
St-Grégoire, ville de Bécancour
233-2682

Échevaux de laine pour bas de travail

SUPER SPÉCIAL
sur fibre économique Oriom
Rég. 42¢ Spécial **31¢** l'échevau

Atelier de tricot gratuit avec les laines de la boutique
(conseils pratiques sur le tricot)
Inscrivez-vous 1ère rencontre vendredi 1er octobre

Balle de laine
(fibre européenne)
dans les marques, telles que: Bois Joli et Esméreida
10% d'escompte
Spécial valide jusqu'au 20 septembre

BEAU CHOIX FILS À TISSER

BOUTIQUE YVO-LAINE
15705, boul. Bécancour, Ste-Angèle-de-Laval
Heures d'ouverture
Lundi au samedi: 9h00 à 18h00
le soir sur rendez-vous
222-9704

BÉCANCOUR

INSCRIPTIONS
ATELIERS SOCIO-CULTURELS, Ville de Bécancour

Pour s'inscrire à l'un de ces cours ci-bas mentionnés, il faut téléphoner cette semaine, entre 8h30 et 12h00 et 13h30 et 17h00, à:

294-6624

SECTEUR ST-GRÉGOIRE

Danse jazz	enfants 4 + ans	20$	à dét.	à dét.	gymnase
Peinture	adultes		merc. P.M.	C. Champoux	C. Culturel
			merc. soir	C. Champoux	C. Culturel
			jeudi soir	C. Champoux	C.Culturel

SECTEUR STE-ANGÈLE

Couture ext. I	adultes	20$	mardi soir	T. Carignan	école
Peinture	adultes	25$	mardi P.M.	C. Champoux	sacristie

SECTEUR STE-GERTRUDE

Peinture	adultes	25$	lundi soir	C. Champoux	école
Danse groupe	adultes	20$	dimanche P.M.	D.W. Chartier	école
Danse aérobie	adultes	20$	lun. ou mer.	L. Rousseau	école

SECTEUR BÉCANCOUR

Danse aérobie	adultes	20$	lun. ou mer.	L. Rousseau	école
Danse enfants	enfants 4 + ans	20$	à dét.	à dét.	école

SECTEUR GENTILLY

Chorale	adultes	30$	mer. soir	L. Couture	école Paul VI
Couture	adultes	*37,50$	mer. soir	T. Carignan	s. sol app.
Couture ext. I	adultes	*30$	à dét.	T. Carignan	s. sol app.
Danse	enfants 4 + ans	20$	lun. ou mer.	L. Rousseau	école
		20$	lun. ou mer.	L. Rousseau	école
Danse-exercices	adultes	20$	lun. et mer.	L. Rousseau	école

Gymnastique:
Pour garçons ou filles, de 4 ans et +
Coût: environ 30$
1 heure/semaine
Ce cours peut s'organiser dans le secteur où les participant(e)s seront inscrit(e)s.

****ATTENTION**** Ces cours sont offerts à tous les résident(e)s de la ville, pour des groupes de 15 à 20 participant(e)s. Les tarifs indiqués peuvent être différents si le groupe est moindre.

MUSIQUE-COURS PRIVÉS
Ces cours s'adressent à toute la population, et le cours a lieu à l'endroit dont la provenance des participant(e)s est majoritaire.

Piano	adultes	1/2 h/s 99$	du lundi au vendredi	N. Pépin	222-9730
	enfants 4 + ans	1 h/s 150$	du lundi au vendredi	N. Pépin	222-9730

(Le cours se donnera à Gentilly, le mercredi, de 15h30 à 18h30, et à Ste-Angèle, les lundis, mardis, jeudis et vendredis).

Flûte	enfants 12 + ans	1/2 h/s 99$	lundi	J. Giguère	376-0471
Flûte traversière	et adultes	1 h/s 150$	lundi	H. Giguère	376-0471
Clarinette					
Saxophone (le cours se donnera à St-Grégoire et à Bécancour)					
Guitare populaire	enfants 12 + ans et adultes	1/2 h/s 99$		P. Lachance	233-2284
Guitare classique	enfants 12 + ans et adultes	1 h/s 150$		P. Lachance	233-2284

(le cours à St-Grégoire, se donne les lundis et mardis, et possibilité à Gentilly, les jeudis).

Pour informations, concernant tous ces cours, Rita Bergeron:

294-6624

Le rôle de l'OPHQ

L'Office des personnes handicapées du Québec a été créé en 1978 par la Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées.

Le rôle que lui donne la Loi est orienté vers la coordination des services aux personnes handicapées. Il ne s'agit pas pour lui de se substituer à des ministères ou des ressources, mais de veiller à ce que les personnes handicapées puissent, comme les autres citoyens, obtenir des mêmes ressources ou organismes, publics ou privés, des services de transport, d'emploi, d'enseignement, etc. L'OPHQ peut ainsi intervenir dans tous les secteurs pour assurer l'intégration sociale des personnes handicapées. D'ordinaire, il agit par la concertation, recherchant des ententes, défendant les personnes lésées, appuyant leurs organismes de promotion, invitant à la même table des partenaires qui s'ignorent ou même qui sont en conflit.

La Loi lui confie aussi quelques programmes, mais à titre palliatif seulement. C'est ainsi qu'en attendant de voir les besoins des personnes pris en considération dans leur ensemble et par des ressources travaillant ensemble, l'OPHQ aide à l'élaboration des plans de services. Les plans de services ne sont rien d'autres que des plans d'action à prendre pour l'intégration sociale d'une personne handicapée, dans tous les secteurs de sa vie: logement, formation, travail, etc. En liaison avec un plan de services, l'OPHQ peut défrayer certains coûts, comme une partie du salaire d'une personne en phase d'intégration au travail (le contrat d'intégration professionnelle) ou des ressources spécialisées (l'aide matérielle).

C'est ainsi également que l'OPHQ a développé le secteur des emplois adaptés, inexistants jusque-là. Il y a actuellement au Québec une quarantaine de centres de travail adapté qui emploient environ 1 500 personnes handicapées.

Coordonner les services et défendre les intérêts des personnes handicapées, c'est en fait travailler au changement des mentalités, afin que les personnes handicapées se voient reconnaître le droit de vivre en société comme tout le monde. C'est dans cet esprit qu'a été mis en oeuvre un article de la Loi obligeant les employeurs de 50 salariés et plus à présenter à l'OPHQ un plan d'embauche. Ce plan, très incitatif, vise à sensibiliser les employeurs, afin que les pratiques et les mentalités du milieu du travail s'ouvrent aux personnes handicapées. Plus de 2 500 employeurs ont présenté un plan d'embauche; ces plans couvraient près de 8 000 établissements.

C'est tout naturellement que s'est inscrit dans le mandat de l'OPHQ celui d'élaborer une politique d'ensemble qui donnerait un cadre de référence commun à toutes les actions de notre société en faveur de l'intégration sociale des personnes handicapées. A PART...EGALE est proposée à tous les décideurs afin que se réalise cette intégration à laquelle toute la société, comme les personnes handicapées, a tout à gagner.

BÉCANCOUR

VILLE DE BÉCANCOUR

AVIS PUBLIC

Règlements numéros 308 à 313

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par le soussigné, greffier de la ville de Bécancour, qu'à sa séance du 18 août 1986, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants, savoir:

Règlement 308:
Concernant les travaux de pavage sur la rue Bergeron à St-Grégoire, et l'emprunt d'une somme de 9 507,58$.

Règlement 309:
Concernant les travaux de pavage sur la rue Leduc à St-Grégoire et l'emprunt d'une somme de 13 611,83$.

Règlement 310:
Concernant les travaux de pavage sur la rue Sirius à Gentilly, et l'emprunt d'une somme de 15 034,07$.

Règlement 311:
Concernant les travaux de pavage sur la rue Croix-du-Sud à Gentilly, et l'emprunt d'une somme de 8 500,53$.

Règlement 312:
Concernant la réparation et la construction de trottoirs dans tous les secteurs et l'emprunt d'une somme de 312 500,00$.

Règlement 313:
Pour couvrir les dépenses excédentaires concernant les règlements 278 et 300, Aqueduc rues Forest, Prince et boulevard Port-Royal à St-Grégoire, et l'emprunt d'une somme de 200 000,00$.

QUE conformément aux disposition de la loi sur les Cités et Villes, un registre à l'intention des propriétaires habiles à voter sur lesdits règlements a été ouvert, les 2 et 3 septembre 1986, pour les règlements numéros 308, 309, 310 et 311 et les 3 et 4 septembre 1986 pour les règlements numéros 312 et 313, afin de savoir si ces personnes désiraient que ces règlements fassent l'objet d'un scrutin.

QUE le scrutin n'est pas nécessaire et que ces règlements sont réputés approuvés par les propriétaires touchés par les règlements.

AVIS EST AUSSI DONNÉ, que lesdits règlements sont déposés au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville, sise au 1295 avenue Nicolas-Perrot, ville de Bécancour, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures ordinaires de bureau.

Donné à ville de Bécancour, ce cinquième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-six (5 septembre 1986).

Le greffier,
Jules Thibeault.

CHASSEURS AGRICULTEURS



BIG RED

Moteur quatre temps de 246 CC avec balancier, démarreur électrique, boîte à cinq vitesses avec marche arrière et embrayage automatique, arbre d'entraînement, suspensions avant et arrière, empattement: 1235 mm (48.6 po), hauteur de la selle: 705 mm (27.7 po), poids à vide: 190 kg (418.8 lbs)

TRX 250

Moteur quatre temps de 246 CC avec contrepoids; démarreur électrique; boîte à cinq vitesses avec marche arrière et embrayage automatique; arbre d'entraînement; suspensions avant et arrière; empattement: 1235 mm (48.6 po); hauteur de la selle: 765 mm (30.1 po); poids à vide: 217 kg (478.4 lbs).

Très beau choix de tout-terrain Honda 1986

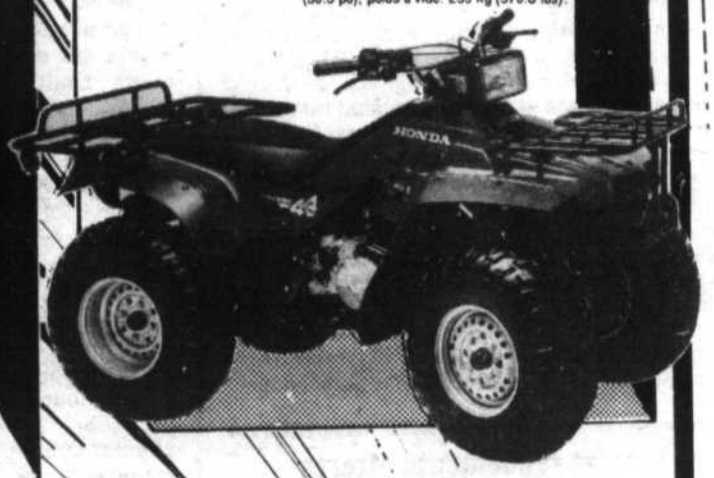
TRX 250 R.G.



Moteur deux temps puissant de 246 CC, refroidi par liquide; carburateur Keihin à paroi plate; contrepoids sans entretien, entraîné par engrenages, et aidant à réduire la vibration; boîte à six vitesses à rapports rapprochés; lanceur primaire permettant la mise en marche à n'importe quel rapport; embrayage manuel renforcé; radiateur de grandes dimensions, en position centrale sûre; allumage transistorisé sans entretien, avec avance électronique.

TRX 350 4 X 4
4 ROUES MOTRICES

Moteur européen représenté, moteur de 350 c.c. à quatre soupapes et contrepoids, démarreur électrique, quatre roues motrices, boîte à cinq vitesses avec marche arrière et embrayage automatique, arbre d'entraînement, empattement: 1210 mm (47.6 po), hauteur de la selle: 770 mm (30.3 po), poids à vide: 259 kg (570.8 lbs).



HONDA
financement sans détour

Ouvert jusqu'à 21h00 lun. au vend.,
samedi jusqu'à 17h00

DOYON MOTOS & SPORT

HONDA
UN TOUR DE MAGIE.
LA SATISFACTION GARANTIE

VISA

3300, boul. Bécancour Gentilly 298-2650

le courrier de Daveluyville

En collaboration avec la Chambre de Commerce de Daveluyville

Regroupement des commerçants locataires

Un regroupement des commerçants locataires de leur place d'affaire a été constitué à Montréal et incorporé en société sans but lucratif.

L'Union des locataires commerciaux et industriels du Québec inc. est membre de la Fédération des Unions de locataires commerciaux et industriels.

Les buts de ces deux associations de commerçants sont: de sensibiliser l'opinion publique et les gouvernements aux nombreuses injustices et discriminations existant dans le domaine des baux commerciaux, de constituer un fonds de secours assuré pour défendre les membres, d'offrir des services de conseils légaux, de préparer des propositions aux gouvernements afin d'obtenir une Régie des loyers commerciaux.

L'Union informera ses membres par le biais d'un bulletin, des droits et obligations des locataires, des jurisprudences nouvelles, etc., ainsi que des actions posées par la Fédération et par les Unions dans les provinces.

La défense des membres est assurée par une structure de services qui pourra couvrir la plupart des cas: un service de contentieux au niveau national peut prendre en charge les griefs simples et négocier directement avec les parties; un conseiller légal provincial examine les cas importants et éventuellement les transmet au comité de sélection national; le comité peut décider de débloquer les fonds nécessaires à la défense du membre par voies légales.

L'Union des locataires commerciaux et industriels du Québec répond à un besoin de plus en plus évident qui affiche un ensemble de PME et de citoyens très important pour la dynamique économique du pays.

La cotisation annuelle a été fixée à 200$ et la demande d'adhésion peut être faite en téléphonant au (514) 622-4226.



FINANCE

DENIS COLBERT

NORTHERN TELECOM

Recommandation: achat
Prix: 38 3/4$
P/E: 12.2
Dividende: 0.55$/année

Dans son deuxième trimestre de l'année 1986, on note que Nortel a enregistré une augmentation du volume de son carnet de commandes. Cet état de choses suggère que le pire pour l'année 1986 est maintenant du passé. Les commandes, lors de ce deuxième trimestre ont atteint 1.135$ milliard, une hausse de 22.4% par rapoprt aux 927 millions du trimestre précédent.

Le bénéfice par action a pour sa part clôturé à 50¢ (US), par rapport à 37¢ (US) lors du premier trimestre.

Quelles sont les espérances de différents analystes pour la seconde moitié de 1986?

Leur approche repose sur les faits suivants:

1- Les revenus augmenteront d'à peu près 5%

2- La marge bénéficiaire sera d'à peu près 37%, c'est-à-dire un peu mieux que le 36.5% du premier trimestre.

3- Les dépenses en recherches et développement seront d'à peu près 10.5% des ventes versus 10.8% au cours de la première moitié.

4- Le taux d'imposition restera bas à 29.5%

À partir de ces données de base, on peut espérer un bénéfice net de 1,37$ (US) / action au cours de la 2e moitié d'année, ce qui portera le bénéfice annuel à 2.24$ (US).

MACDONALD'S CORP 61$ U.S.

Qui ne connaît pas cette fameuse chaîne de restaurants et leurs fameux Big Mac!

À l'opposé, je pourrais facilement dire que peu de gens des environs connaissent les ventes et les profits que cette compagnie enregistre.

Pour le second trimestre, le roi du fast-food a rapporté 1.01$ en U.S. de bénéfice par action, contre 90¢ en U.S. l'an passé. Ses revenus ont augmenté de plus de 12.5%, soit 1,08$ milliards de U.S., contre 956 millions en 85. Remarquez que ces résultats ne sont que pour un trimestre.

Mc Donald domine l'industrie du "fast food". En 1987, cette firme veut implanter 500 nouveaux restaurants. Le bilan est en santé, et au cours de la dernière décade, le retour aux actionnaires a été d'environ 20%. Pour les années suivantes, les bénéfices de Mc Donald sont censés croître à un taux supérieur à 10% par année.

Les bénéfices par action prévus en 86 sont de 3,75$ U.S. par action, et de 4,35$ en 87. Je crois que c'est un titre de qualité, et offre une bonne diversification à votre porte-feuille personnel.

Taux et rendements offerts chez Richardson Greenshields du Canada ltée

(Semaine du 2 au 5 septembre)

Intérêt quotidien	
5 000$ et plus	7.25%
50 000$ et plus	7.75%
Dépôt à terme (10 000 minimum)	
30 jours	8.10%
60 jours	8.20%
Bons du Trésor	
91 jours (jusqu'à)	8.10%
(selon le montant investi)	
Obligations municipales	
3 ans, 5 ans, 10 ans — Intéret semi-annuel	9% / 9 1/4% / 9 3/4%
Obligations du Canada	
1 an	8.80%
5 ans	8.80%

Denis Colbert, B.A.A.
1-800-567-7996
(819) 379-3600

Hélas très méconnue: l'entrée électrique de votre maison!

Pensez-vous modifier votre installation électrique, y ajouter des charges additionnelles, c'est-à-dire de nouveaux appareils, comme par exemple du chauffage électrique? Ces changements peuvent nécessiter une modification de votre entrée électrique. Avant de ce faire, il est nécessaire d'établir si son calibre (ou sa grosseur) est suffisant pour alimenter les appareils existants et les nouveaux. Les critères établis par le Code de l'électricité du Québec permettent d'évaluer le calibre d'une entrée électrique d'un bâtiment. C'est au maître électricien que revient la tâche d'effectuer ces calculs. Il vous indiquera, lors de modifications, les éléments qui demandent à être remplacés.

COMPOSANTES DE VOTRE ENTRÉE ÉLECTRIQUE

Une entrée électrique se compose des éléments suivants: un conduit comprenant des fils électriques, un compteur et un interrupteur, ou disjoncteur principal, communément appelé "breaker". Ce mécanisme permet de couper l'alimentation électrique de tout le bâtiment. Dans certains cas, il est combiné au panneau électrique comportant l'ensemble des fusibles ou disjoncteurs ("breakers") protégeant les fils électriques de la maison.

Parfois, il existe des fils électriques sur le mur extérieur de l'habitation ou au-dessus du toit. Ceux-ci appartiennent au propriétaire du bâtiment, lequel doit prévoir des coûts additionnels pour les remplacer lors d'une modification de l'entrée électrique.

Si vous ajoutez des charges importantes à votre installation électrique, comme par exemple lors d'une transformation du système de chauffage, dans la majorité des cas, tous les éléments de votre entrée électrique doivent être remplacés afin de ne pas la surcharger.

Cette mesure prévient un échauffement trop élevé de ses composantes qui réduirait la durée de vie des appareils électriques ou en provoquerait le bris prématuré.

COMPTAGE

Un des éléments de votre entrée électrique est l'appareil de comptage, c'est-à-dire "le compteur", permettant d'évaluer la quantité d'énergie utilisée, et à partir de laquelle est établie votre facture d'électricité. Il appartient au distributeur d'électricité (Hydro-Québec) et est installé par celui-ci. Pour supporter cet appareil, une boîte appelée embase pour compteur est installée par l'entrepreneur électricien et est la propriété du consommateur. C'est le distributeur d'électricité qui en détermine l'emplacement. Elle est généralement installée à l'extérieur, mais parfois à l'intérieur selon des critères établis par le distributeur. Le maître électricien connaît ces exigences et installera la boîte pour recevoir le compteur à l'endroit où il est requis de le faire.

Le maître électricien membre de la Corporation des maîtres électriciens du Québec pourra vous conseiller sur les changements à effectuer afin que votre installation électrique soit à la fois sécuritaire et conforme au Code de l'électricité du Québec.

Marché Létourneau inc.
boucher - épicier - licencié
Loto-Perfecta - 6/36 - 6/49
AXEP
449, rue Principale, Daveluyville (QC, G0Z 1C0
Tél.: 367-2303

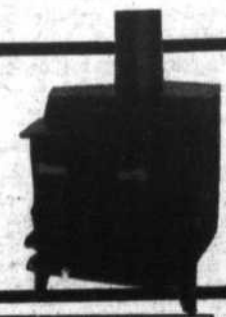
Tél: 1 (819) 367-2818
Me Robert Desaulniers ll.l. d.d.n.
Notaire
Conseiller juridique
572 Principale
Daveluyville
Cté Arthabaska
C.P. 339
G0Z 1C0

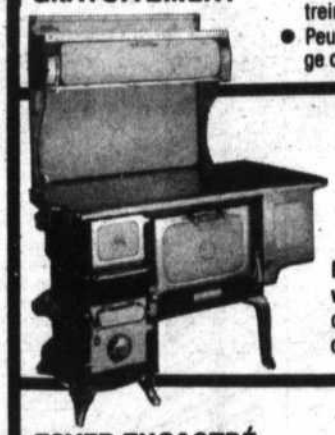
enseignes M J
LETTRAGE
Michel Jutras, prop.
540, rte 261, St-Sylvère
(819) 285-2206

POURQUOI CHERCHER AILLEURS?
Nous avons le plus grand choix de poêles à bois de la région

EN PLUS
Portes (paysage) colorées GRATUITEMENT

CAMPAGNARD
Choisir le bon modèle
- Chauffer adéquatement de petits ou grands espaces.
- Modèle spécial pour endroit restreint
- Peut être installé comme chauffage d'appoint





À l'achat d'une cuisinière **Elmira...** Obtenez GRATUITEMENT un ensemble **"Le Creuset"**
Quantités limitées

Faites cuire vos aliments... chauffer votre maison, bouillir l'eau! Les poêles de cuisine Elmira... fabriqués pour durer toute la vie.

FOYER ENCASTRÉ ELMIRA
La meilleure façon d'affronter l'hiver, au Canada.
SPÉCIAL





Elmira
Économisez jusqu'à
Le foyer encastré Elmira est facile à installer, il est hermétique et permet d'utiliser 2/3 de moins de bois qu'un foyer traditionnel ouvert.

Plan mise de côté
Les Foyers Daveluy Enr.
540, 2e Rue, Daveluyville
(819)367-2288
Le plus grand choix de poêles à bois de la région

Ouvert 17h00 à 22h00, et samedi toute la journée jusqu'à 16h00

Charles Dutoit à Trois-Rivières



Trois-Rivières — En présence de Charles Dutoit, directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM), se tiendra un cocktail-bénéfice, le vendredi 19 septembre 1986, de 18h00 à 20h00. Cette importante activité aura lieu au Hall du pavillon Albert-Tessier, à l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), sous la co-présidence de personnalités régionales.

Monsieur Jacques Parent, recteur de l'UQTR a accepté la présidence d'honneur de cette importante activité sociale-bénéfice. Il s'est de plus assuré de la précieuse collaboration de quatre co-présidents représentant les différentes parties de la grande région Mauricie - Bois-Francs - Drummond: Soeur Claire Perreault, directrice générale de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, qui représente la partie sud de la région 04; Marcel Duchesne, président et chef de la direction de Duchesne et Fils ltée, de Yamachiche; Philippe Filion, président du comptoir musical Filion ltée, membre fondateur de l'Union musicale et patron d'honneur de l'Orchestre symphonique de Jeunes Philippe Filion, qui représente le grand territoire du Centre-Mauricie et Jean-Yves Grimard, président de Grimard et Lavoie et associés, de Ste-Anne-de-la-Pérade.

Les dirigeants de l'OSTR sont très heureux de la présence en région de Charles Dutoit, qui s'inscrit dans cette merveilleuse collaboration qui se développe entre les deux orchestres depuis quelque temps. Les fonds recueillis serviront à diminuer les déficits d'opération accumulés depuis ses neufs ans d'existence.

Ayant réalisé l'an dernier 19 activités artistiques, l'OSTR prévoit que la saison qui s'amorce, toujours sous la direction musicale de Gilles Bellemare, offrira autant d'occasions pour réjouir ses nombreux adeptes de la belle musique.

Le président de l'OSTR Jacques Brochu, les membres du conseil d'administration, la direction, les musiciens et tous les bénévoles sont persuadés que le public saura répondre en grand nombre et avec empressement à cette invitation.

La contribution pour assister au cocktail-bénéfice et rencontrer personnellement Charles Dutoit a été fixée à 100$ du billet, bon pour deux personnes. On peut se les procurer en téléphonant aux bureaux de l'orchestre à 373-5340.

TOMATES POUR CONSERVES

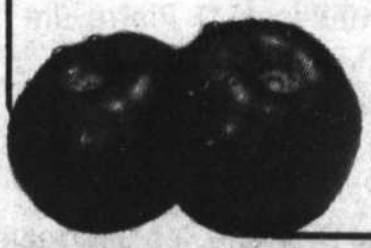
Venez les cueillir vous-mêmes

Ferme Julard
Cécile et Jean-Marie Jutras
855, rang St-Édouard
Ste-Brigitte des Saults
Sortie 191 Transcanadienne

Heures d'ouverture: 8 h à 20 h

Nous vendons également tomates, betteraves, déjà cueillis.

Pour commande **(819) 336-4431**



4 comptoirs pour mieux vous servir!

- Tabagie Ben, Pierreville
- Marché St-Grégoire, Richelieu
- Lingerie familiale St-Célestin enr.
- Marchand général, St-Elphège
- Marché L.M. Proulx inc., Baie-du-Febvre

... À domicile

TEINTURERIE ST-JEAN
Maitre Nettoyeur

484 des Écoles, Drummondville — 478-1311

L'AVENIR VIENT D'ARRIVER AVEC LA...

SABLE



LIVRAISON IMMÉDIATE

PINARD & NADEAU INC.

1144 BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE

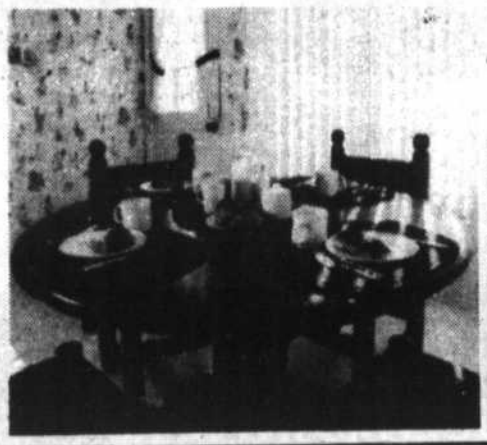
477-3050

VISA

STORES VERTICAUX

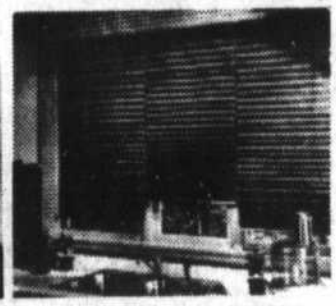
drace

Visitez notre département de vaisselle et d'accessoires de cuisine.



40% DE RÉDUCTION "VALENCE GRATUITE"

STORES HORIZONTAUX



30% DE RÉDUCTION

DÉCORER SA MAISON... *c'est ajouter à vos pièces un fruit d'imagination et d'habilité...*

AVEC NOTRE AIDE C'EST TELLEMENT PLUS FACILE

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE AVEC ACHAT



Huguette Coutu
Décoratrice



Suzanne Daneau
Décoratrice



Chantale Bergeron
Décoratrice

TAPIS

TAPIS GAZON
À partir de
3.99 v.c.

CÉRAMIQUE
Murale 6" X 6"
À partir de
1.39 pi.ca.

CÉRAMIQUE
Plancher 4" X 8"
À partir de
1.59 pi.ca.

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Le Maître-Poseur

Bécors Laferté ltée

VISA

CHEZ JACQUES LAFERTÉ B.M.R.
1650 boul. Lemire, Drummondville — 477-8950

LUN., MAR., MER.: 8h30/5h30
JEU., VEN.: 8h30/9h00
SAMEDI: 8h30/16h00

Des programmes d'Hydro-Québec qui peuvent vous aider

Connaissez-vous les programmes d'Hydro-Québec dont vous pouvez bénéficier? Savez-vous que certains d'entre eux peuvent vous permettre de réduire votre facture énergétique ou d'accroître votre productivité et vos ventes?

Chauffage de l'eau

A certaines conditions, le propriétaire d'une habitation, d'un commerce, d'une industrie, d'une institution ou d'une exploitation agricole peut recevoir une subvention d'Hydro-Québec pour convertir à l'électricité son système actuel de chauffage de l'eau. Le représentant d'Hydro-Québec peut vous aider à faire une évaluation préliminaire de l'équipement dont vous aurez besoin pour convertir à l'électricité votre système de chauffage de l'eau. Il peut aussi vous indiquer les économies que vous pourrez réaliser.

Chauffage bi-énergie

Certains commerces et certaines industries peuvent aussi réduire leur facture énergétique en profitant du programme de subventions pour l'installation du chauffage bi-énergie. Ce programme s'applique au chauffage de l'eau et des locaux et aux procédés de chauffe industriels. Il vise particulièrement les immeubles ou bâtiments à vocation industrielle ou commerciale, les serres commerciales et certains immeubles à appartements locatifs ou en copropriété. Le tarif bi-énergie offert est un autre avantage à considérer.

Les technologies électriques

Certaines entreprises, quelle que soit leur taille, auraient intérêt à utiliser des technologies électriques, dès qu'elles sont plus efficaces que les combustibles fossiles. Les manufacturiers et les propriétaires d'établissements miniers et de carrières doivent savoir qu'ils peuvent avoir accès, entre autres, à trois programmes d'aide.

Hydro-Québec peut effectuer, à titre gracieux, l'analyse énergétique qui leur permet d'évaluer les procédés qui peuvent être améliorés par une technologie électrique. Hydro-Québec peut aussi apporter une aide financière aux études d'avant-projet et de faisabilité. Elle peut même investir dans l'implantation des électrotechnologies.

Communiquez avec

Si l'un des programmes vous intéresse, vous pouvez communiquer avec le Service à la clientèle dont l'adresse et le numéro de téléphone figurent sur votre facture d'électricité.

UN «AMOUR DE RESTAURANT»

FRANCHISES «Le Steak Qui Rit»



Vous songez à vous lancer en affaires? Vous voulez ouvrir un commerce de restauration pour vous ou votre famille? Pourquoi ne pas vous informer sur les possibilités que vous offre:

Dans votre région

«LE STEAK QUI RIT»

Pour son apparence soignée, son menu, son service et sa qualité, «LE STEAK QUI RIT» saura vous charmer comme franchisé, comme il plaît à sa clientèle.

Pour toutes INFORMATIONS: **1-800-361-8948** G. Larocque N. Veillette

Nous pouvons modifier des restaurants existants à notre image. Superficie nécessaire environ 4000 pi.ca.

Cette franchise a fait ses preuves de rentabilité dans une ville de 10,000 de population. (Buckingham) région Hull.

CFP

LA FORMATION professionnelle de la main d'oe



des programmes d'action

TRANSITION TRAVAIL

Exclusif aux femmes

TRANSITION-TRAVAIL:

Cette formation est destinée aux femmes ayant choisi de retourner ou d'entrer sur le marché du travail. D'une durée de 5 semaines sur un horaire normal de travail, ce programme aide à s'orienter, à s'informer et à développer les habiletés requises pour la recherche d'emploi et le travail en général. Aucun prérequis scolaire n'est exigé pour l'inscription.

RÉMUNÉRATIONS:

Possibilité de recevoir des allocations de formation avec remboursement des frais de déplacement et de garderie.

ENDROITS ET DATES DE DÉBUT:

C.S.R. Provencher, 29 septembre 1986

RÉUNION D'INFORMATIONS: 497, rue Mgr Bruneault
Nicolet (entrée principale: local 142)
le 15 septembre 1986 à 9h00 A.M.

Le Cercle d'Entraide

de la SNQ

Jusqu'à 5000$ payés la journée même du décès

Âge	Protection 1000 taux annuel	Protection 2000 taux annuel	Protection 3000 taux annuel	Protection 5000 taux annuel
14 jrs à 19 ans	2$	4$	6$	10$
20 ans à 44 ans	5$	10$	15$	25$
45 ans à 54 ans	10$	20$	30$	50$
55 ans à 59 ans	15$	30$	45$	75$
(60 ans et plus) "déjà membre"	25$	50$	75$	125$

Note: pour les moins de 18 ans, 2$ à l'entrée
18 ans et plus, carte de membre annuelle de 5$

Pour plus d'informations contactez votre représentant

Marie-Rose Hébert, Ste-Monique,	289-5570
Mme Jacques Bergeron, St-Grégoire	233-2968
Mme Engelbert Côté, La Visitation	564-5713
Laure Leclerc, Ste-Perpétue	336-6608
Michelle Lacroix, St-Zéphirin	564-2184
Laval Farley, St-Elphège	568-6300
Fleur-Ange Côté, Baieville	783-6261
Gisèle Allard, Pierreville	568-2078
Murielle Fontaine, N.D. Pierreville	568-3810
Jean-Louis Morvan, St-François	568-2382
Yvonne Salvas, Yamaska	789-2303
Denis Arpin, St-Guillaume	752-2451
Françoise Parent, Ste-Angèle	222-9785
Jeanne d'Arc Brunelle, les Becquets	263-2315
Jean-Paul Lehouiller, Ste-Cécile	263-2958
Monique Neault, Ste-Sophie	288-5036
Roch Fournier, Ste-Sophie	288-5847

SNQ **La Société Nationale centre du Québec SSJB**

449, Notre-Dame, Drummondville, J2B 2K9

"Roy: de l'audace et de l'ambition"

—Le peintre Gaétan Grondin



Autoportrait de l'artiste.

Par Jacques Desfossés

TROIS-RIVIÈRES — "L'exposition tenue à la Maison des Vins, est celle d'un jeune, d'un étudiant en peinture orientée surtout vers le monde des enfants", explique M. Gaétan Grondin, peintre originaire de Pierreville, directeur du module des Arts à l'UQTR, et président d'honneur de l'exposition de Robert Roy de Ste-Perpétue.

"Je dirais de sa peinture qu'elle est une nouvelle forme impressionnante, de la peinture impressionniste plutôt contemporaine et moderne."

"Chez Roy, on retrouve un grand lien entre le monde de la couleur et l'univers des enfants. Les couleurs chatoyantes comme ses jaunes, ses verts, ses bleus et ses rouges, ce sont les couleurs qu'affectionnent les enfants".

"La composition des oeuvres de cette deuxième exposition de Robert Roy est bien équilibrée. On perçoit un style qui se dessine, on le devine, il commence à s'éloigner des influences des autres peintres et de ses professeurs".

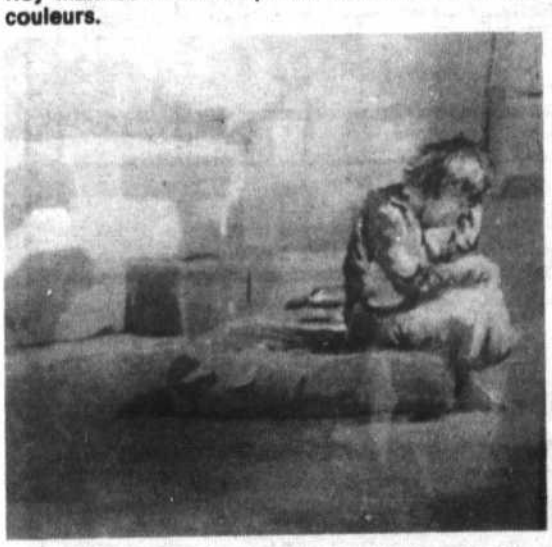
"Pour avoir vu la première exposition, je peux dire que cette seconde se tient davantage. Elle est plus homogène, tant dans la façon de peindre, que dans l'unité des thèmes et des couleurs. Je dirais qu'elle est moins "scolaire" et plus personnelle", ajoute Gaétan Grondin.

Selon lui, les thèmes qu'aborde Robert Roy, sont difficiles, mais il rend le mouvement et les jeux de couleurs, tant pour les intérieurs que pour les extérieurs.

Le professeur conclut: "Robert Roy est un peintre qui a beaucoup d'audace et d'ambition, et il ira loin". Soit, mais faut-il trop le lui dire???



Roy maîtrise mieux l'équilibre des thèmes et des couleurs.



Robert Roy ou l'explorateur du monde des enfants.

Les parents à L'ÉCOLE c'est important.

ATTENTION INVESTISSEURS

Nous vous offrons l'opportunité d'un placement sérieux et éprouvé. N'hésitez pas à faire le premier pas.

Franchise la plus importante dans ce secteur commercial au pays.

Investissement minimum requis: 17,500$.

Rendement minimum garanti.

POUR INFORMATIONS, ÉCRIRE À:

SERVICES DE PLACEMENT
207, rue Notre-Dame Ouest
Victoriaville
G6P 1R8

Le King TOUJOURS N° 1 PARCE QU'IL EST LE MEILLEUR DES PRIX DU TONNERRE

Venez constater sur place le manufacturier qui a le plus de choix au Québec à des prix imbattables.

Le King garantit les plus bas prix au Québec
si vous trouvez meilleurs prix ailleurs, Le King rembourse la différence.

CHEZ Le King POUR LA BELLE SAISON

Coupon Boni
Valence de stores verticaux GRATUIT sur présentation de ce coupon à l'achat
Sauf pour les (75" x 84") Valide jusqu'au 30 mai 86

JUSQU'À 80% Plus de 2,500 modèles de stores verticaux pour combler votre intérieur.

TOILES DE FENÊTRES

60% DE RÉDUCTION

UNIS			FRANGÉS	
Dimensions (en pouces)	régulier	Notre prix	régulier	Notre prix
28¼ X 70	39.29	14.99	53.29	20.99
37¼ X 70	42.29	14.99	55.29	20.99
49¼ X 70	59.29	21.99	76.29	29.99
55¼ X 70	68.29	24.99	88.29	33.99
64¼ X 70	97.29	38.99	121.29	49.99
73¼ X 70	106.29	43.99	133.29	55.99
73¼ X 90	154.29	56.99	174.29	68.99
78¼ X 70	159.29	62.99	185.29	77.99
85½ X 70	171.29	73.99	206.29	87.99
97½ X 70	189.29	83.99	227.29	98.99
109½ X 70	208.29	99.99	250.29	115.99
121½ X 70	255.29	116.99	300.29	126.99

N'oubliez pas tous nos rouleaux sont en métal. Le seul vrai et unique manufacturier "LE KING".

PORTE PATIO 75 X 84 BEAU-PELON à partir de $36.95
PVC à partir de $47.95
TISSU à partir de $89.95
ALUMINIUM à partir de $108.95

LE SUR MESURE EN INVENTAIRE 3 JOURS DE LIVRAISON

Service à domicile GRATUIT confection de draperies à plis français.

STORES HORIZONTAUX RÉDUCTION JUSQU'À 60% Sur toutes les plus grandes marques connues au Québec.

LOT DE TAPISSERIE EN MAGASIN 50% de réduction
Jusqu'à épuisement de la marchandise

DRAPERIES COUVRE-LITS DOUILLETTES 20 à 40% DE RÉDUCTION
plus de 5000 modèles de la toute dernière mode pour tous les goûts, styles & budgets.

Toue droits réservés

ANDRÉ GINGRAS DÉCORATION INC.

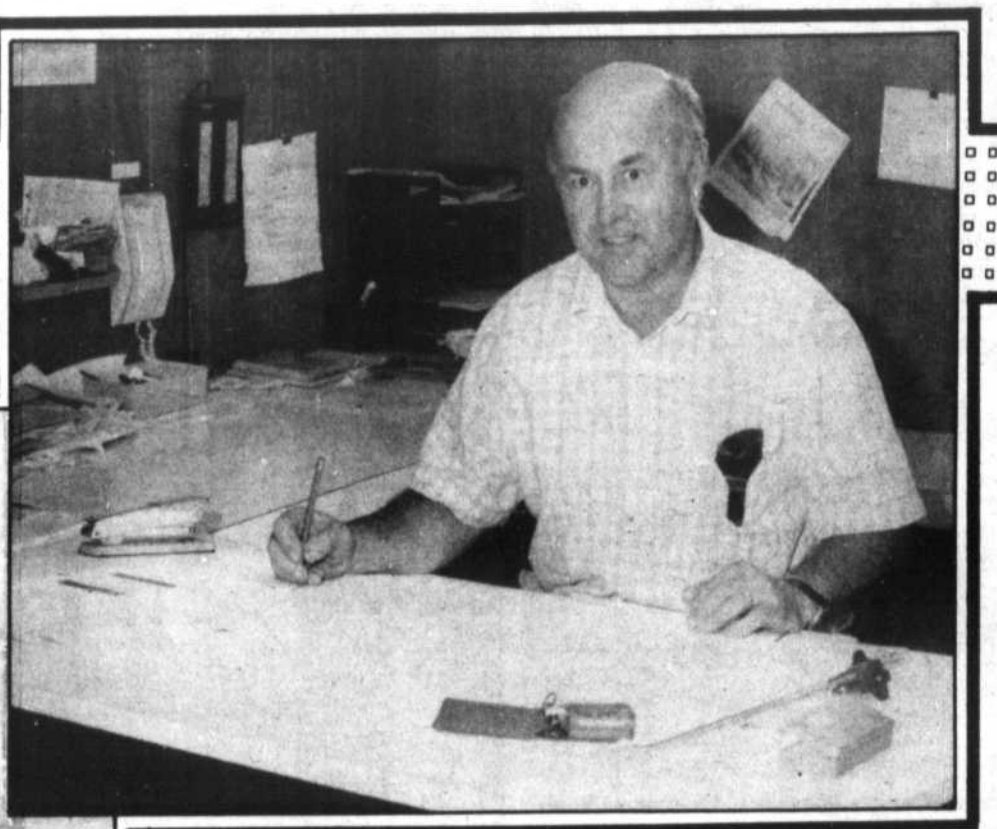
Le King de la Décoration
Heures d'ouverture: Jeu. vend. 9h à 21h
Lun. merc. 9h à 17h30 Samedi 10h à 17h

QUATRE SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
TROIS-RIVIÈRES 2462, BOULEVARD DES RÉCOLLETS (819) 374-4144
AUTOROUTE 755 — BOULEVARD DES RÉCOLLETS — PARC INDUSTRIEL NO 1 — BOULEVARD JEAN XXIII
MONTRÉAL
LAVAL
BROSSARD
CHÈQUE PERSONNEL ACCEPTÉ

REFLET D'ENTREPRISE...

JEAN CARON & FILS INC.

entrepreneurs-électriciens





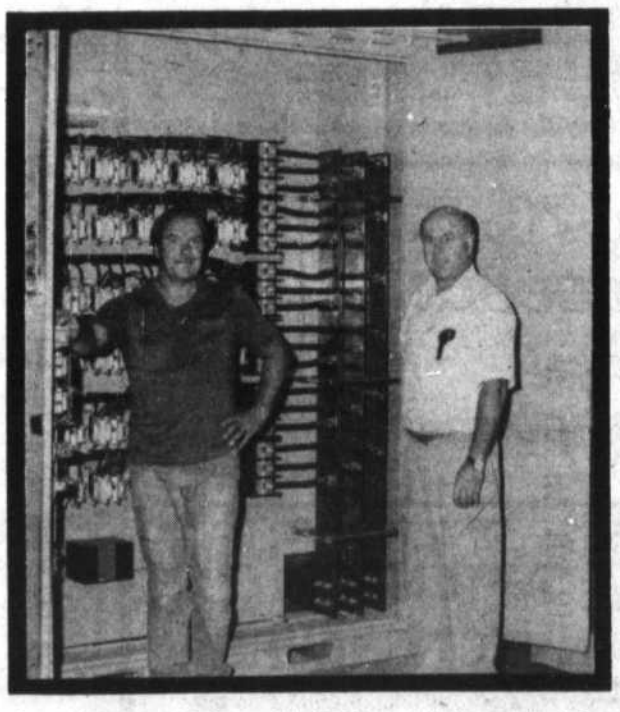
Ses études en électricité terminées à l'École technique de Trois-Rivières, et fort de ses expériences vécues par la suite. En avril 1962, à 26 ans, Jean Caron fonde son entreprise en électricité. Natif de Nicolet, fils de menuisier, petit-fils et arrière-petit-fils d'architectes, depuis plusieurs générations, il y a toujours eu un membre de la famille impliqué dans un des métiers de la construction.

Les débuts? Laborieux, mais pas vraiment difficiles. Malgré qu'à ce moment, les sources de financement pour les nouvelles entreprises et les subventions gouvernementales pour les jeunes entrepreneurs étaient inexistantes. Il fallait s'organiser. Déjà au début, les services offerts à sa clientèle étaient assez diversifiés. Ils offrent toujours les même, soit: résidentiel, commercial et industriel, mais le métier a évolué, et d'autres services sont offerts. Par exemple, la venue de nouveaux programmes gouvernementaux et d'Hydro-Québec, pour la conversion des chauffages de l'huile à l'électricité dans tout genre de bâtisses, du résidentiel à l'industriel. La place importante accordée aux loisirs a aussi élargi leur champ d'action, tel: l'éclairage des terrains de balle, de tennis et de patinoire, qu'ils ont exécuté dans plusieurs villes et paroisses. Il y a aussi l'éclairage routier, qui fait partie des travaux qu'ils exécutent.

En 1974, l'entreprise ayant prospéré, il forme une compagnie. Son associée dans l'entreprise est sa femme, Aline, qui devient alors secrétaire-trésorière. Elle n'en a pas seulement le titre. Impliquée directement dans l'administration depuis les débuts, elle en connaît tous les rouages, et continue d'y travailler activement. Les décisions se prennent conjointement après consultation. Depuis quelques mois, ils ont fait l'acquisition d'un ordinateur et ils sont à faire l'expérimentation d'un programme adapté à leur entreprise, afin d'améliorer le service à la clientèle.

La direction de Jean Caron et fils profite de cette occasion, pour remercier ses employés, de l'intérêt et de l'attention qu'ils ont toujours apporté à l'entreprise, et remercie tous ses clients pour leur encouragement, et les assure de leur bon service.

(Photos: Studio Wibaut)



Jean Caron et Jean-Noël Duval (à l'emploi de la compagnie depuis 19 ans), font la mise au point des fournaises électriques nouvellement installées à l'Institut de Police du Québec, à Nicolet.

La Chambre de Commerce de Nicolet

C.P. 1711 Nicolet, Qué. J0G 1E0

Ô Nicolet Qui embellit la nature 1968

NICOLET

40e anniversaire



M. Mme Antonio Dionne de Ste-Brigitte-des-Saults ont célébré leur 40e anniversaire de mariage en compagnie de leurs enfants, petits-enfants. Nous leur souhaitons longue vie.

BONNE NOUVELLE!

La Ludolettre ouverte à St-Léonard

Depuis le 28 avril dernier, il existe à St-Léonard d'Aston, un centre d'apprentissage appelé "Ludolettre". Ce centre offre à la population des cours de français de base, de mathématiques, système métrique et bien d'autres. La Ludolettre est ouverte 5 jours/semaine, de jour ou de soir. Cela signifie qu'il y a possibilité de participer à un cours, en fonction du nombre de participants. Le coût de l'inscription est de 5$, pour une durée de 30 heures. On ne paie que pour l'inscription. Le matériel est fourni gratuitement. Ces cours s'adressent aux gens de 16 ans et plus.

Pour de plus amples renseignements, téléphonez au numéro 399-3023 ou 399-2494, ou venez à la Ludolettre, située au 128 rue Ouellette, St-Léonard d'Aston.

Sais-tu qu'il existe (pour toi femme de 18 ans et plus) au Coeur du Québec, un endroit où l'on peut t'aider face à tes ennuis d'alcool, de drogues ou de médicaments?...
(819) 293-4333



René Durand, bijoutier joaillier (anciennement chez A.J. Bergeron)

Les meilleurs prix en région, pour toute réparation de bijoux, montres, horloges, etc.
(faite sur place)

RABAIS

15 à 30%

sur toute la marchandise en magasin

AUSSI

Grand choix de pierres fines pour montages exclusifs

Bijouterie PRISME enr.
CRÉATION - VENTE - RÉPARATION
151 Léon XIII
Nicolet, (819) 293-6097
Prop.: René Durand, H.B., Linda Gagné

Le produit en harmonie avec la nature et la santé

Shaklee
Distributeur Independant

SUPERVISEURS:

Gaétan Lemaire 478-5630
Colette Lemaire 478-2344

Vin et bière MAISON

Faites votre vin pour les Fêtes, dans les crus tels que:

- Beaujolais
- Bourgogne
- Liebfraulmich
- Champagne
- Espagnol
- Etc.

Plus de 20 variété de bière

Nic-O-vin
2615, Marie-Victorin
Paul et Johanne Blanchette, prop

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 13h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 14h00

SICO SICO



LA TEINTURE HYDROFUGE
L'EAU Y GLISSE...COMME SUR LE DOS D'UN CANARD.

Teinture hydrofuge semi-transparente pour le bois extérieur. Offerte dans un choix de 48 magnifiques teintes naturelles à partir de 4 couleurs préparées:

Cèdre de l'ouest (212-716),
Séquoia de Californie (212-765)
Cèdre naturel (212-935)
Noyer foncé (212-975).

19,99$ ou moins les 4 litres

Cette offre se termine le 18 juillet 1986

unitotal Handy Andy — SPÉCIALITÉS DAVELUYVILLE PLOMBERIE INC. 146, PRINCIPALE DAVELUYVILLE 367-2828

MARCEL BELLAVANCE
Magasin général
58, ST-ANTOINE. ST-ELPHÈGE
(514) 568-2013 unitotal

QUINCAILLERIE DES PINS
Plomberie, électricité, matériaux de construction
STE-GERTRUDE 297-2725

RONA — CENTRE D'ACHATS ALFRED BÉDARD ET FILS NOTRE-DAME DE LOURDES 385-4333

Pro — HENRI DESAULNIERS ET FILS FERRONNERIE PRO ST-WENCESLAS 224-7587

J.M. DOUCET INC. 301, PRINCIPALE ST-LÉONARD 399-2192

DECOR RM — 2075, DES HIRONDELLES GENTILLY 298-2950

DE-KO PLUS tout pour la décoration tapis-prélart — 1773, BOUL. LOUIS-FRÉCHETTE NICOLET 293-5079

unitotal L.D. ROY INC. QUINCAILLERIE 2448, ST-JOSEPH, STE-PERPÉTUE RE. ROBERT ROY (819)336-6666

Reno Valeur RONA — L.G.L. CHAPDELAINE 80, MARIE-VICTORIN, ST-FRANÇOIS-DU-LAC (514)568-3388

RONA — SHOONER & CIE 10, RUE GEORGES PIERREVILLE 568-3510

MATÉRIAUX J.P.MARCOTTE Monsieur dismat GRAND ST-ESPRIT 289-2239

unitotal QUINCAILLERIE JULES CLOUTIER 315 MARIE-VICTORIN ST-PIERRE LES BECQUETS

Le Coin du Tapis — ST-GRÉGOIRE 233-2100

intertapis — TAPIS NOTRE-DAME 150, NOTRE-DAME NOTRE-DAME DU BON CONSEIL 336-2828

Monsieur dismat — QUINCAILLERIE de la RIVE-SUD INC. 225, LES 40, NICOLET 293-2151

BE A MODEL!
OR AN ACTOR

How Do I Get Started?
Where Can I Get Work?



A.M.A. is also searching for models & actors to use for our own commericals, videos, etc. So R.S.V.P. ASAP!

To get your **FREE** information package on professional modeling & acting which covers some of the following:
- JOBS • NEWSLETTERS
- CONVENTIONS • AGENCIES
- SCHOOLS • COMPETITIONS
- AGENTS • CONTESTS
- VIDEOS • EVALUATIONS
- INTERVIEWS • HOW IT REALLY IS & MORE!

Send $5.00 to cover postage, printing & processing along with your COMPLETE name & address CLEARLY PRINTED on a 3x5 card to:

American Model Association
Box 4300
Hollywood, CA 90078

FIND OUT HOW THE PROS EARN
$100.00 PER HOUR
and more!!!

Now you can get details on JOBS, INTERVIEWS, CONTESTS, ETC. *A.M.A* is for men and women of all ages. **EXPERIENCE IS NOT NECESSARY.** Find out the real WHO, WHAT, WHEN, WHERE & WHY of professional MODELING AND ACTING.

BONUS: ★ ★ ★ First 1000 responses receive a FREE sample copy of *A.M.A.* Newsletter.

How to get an agent? What to expect? are contests worth it? How & where can I get work?
(A.M.A. is not an agency or school)

A MUST FOR ANYONE WHO WANTS TO MODEL OR ACT

Conservation prolongée grâce à un nouveau procédé

Le nouveau centre de recherches alimentaires d'Agriculture Canada, situé à Saint-Hyacinthe, au Québec, logera un modèle pilote d'irradiateur d'aliments.

Les chercheurs fédéraux s'en serviront pour montrer à l'industrie les possibilités de l'irradiation, traitement qui prolonge sensiblement la durée de conservation des aliments.

Durant l'irradiation, des électrons rapides, des rayons X ou des rayons gamma émis par du cobalt-60 traversent la nourriture en quantité soigneusement dosée, ce qui a pour effet de retarder le mûrissement ou d'inhiber la germination. Comme l'irradiation ne laisse aucun résidu, le consommateur ne court absolument aucun danger.

Etant donné que le Canada doit importer la majeure partie de ses produits frais, l'irradiation serait un bienfait tant pour le secteur alimentaire que pour les consommateurs.

Clinique d'ajustement de charrues à St-Célestin

Le bureau de renseignements agricole de Nicolet-ouest, en collaboration avec l'Association des laboureurs, organisent une clinique d'ajustement de charrues, chez M. et Mme Réal et Jacinthe Vouligny, du 1400 route 155 à St-Célestin, le vendredi 12 septembre 1986 à 10h00.

M. Roland Bouchard donnera la clinique à titre de laboureur. La compagnie AGFOR présentera une démonstration avec des charrues 3 raies portées, semi-portées ajustables et réversibles de marque Fiskars. Également, il y aura des ajustements de charrues de marques différentes. Les organisateurs ont prévu une cantine sur les lieux pour l'heure du dîner.

Pour de plus amples informations, contactez monsieur Nicol Lemieux, agronome, et monsieur Denis Ruel, agronome du MAPAQ à Nicolet, à (819) 293-4521.

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu



Nouvelle adresse

Le Centre Travail-Québec de Drummondville vous informe qu'il occupera de nouveaux locaux à compter du **15 septembre 1986.** Ces nouveaux locaux seront situés à l'adresse suivante:

Centre Travail-Québec
de Drummondville
400, rue Saint-Georges
Rez-de-chaussée
Édifice Surprenant
Drummondville (Québec)
J2C 4H4
Tél.: (819) 478-4284

Le Centre Travail-Québec de Drummondville continuera d'offrir à ses nouveaux locaux les services qu'il dispensait depuis quelques années à ses bureaux du 1047, boulevard Mercure, et du 430, de la rue Saint-Georges, à Drummondville.

VOTRE CENTRE TRAVAIL-QUÉBEC

Québec

Cette semaine à Télévision Quatre Saisons

LE GRAND JOURNAL
(17h30 et 22h00)
Plus d'images et plus de reportages par la super équipe de caméra-reporters.

L'HEUREUX RETOUR *(18h00)*
L'information simplifiée. Une heure de détente et de bonne humeur avec GASTON L'HEUREUX.

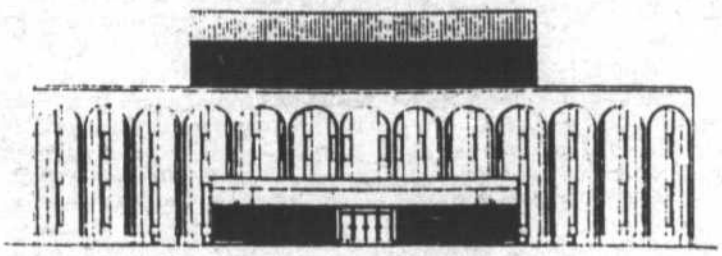
PREMIÈRES *(19h00)*
Des entrevues exclusives et tout ce qui se passe dans le monde des arts et du spectacle.

MASH *(19h30)*
La comédie américaine la plus populaire des quinze dernières années. Une superbe traduction.

CINÉMA *(20h00)*
Drames, comédies, films policiers, avec vos vedettes préférées.

JOLIS À CROQUER *(22h45)*
Le talk show de l'irrésistible Chantal Jolis. Un moment de détente avant d'aller faire son gros dodo.

Télévision Quatre Saisons
câble 5 cfkm super 16 tv



CENTRE CULTUREL de Drummondville

175 RUE RINGUET, DRUMMONDVILLE J2C 2P7 — 477-5412

SPECTACLES DE LA SAISON 86-87

Cette liste est en date du 28 août 1986 et d'autres spectacles vont s'ajouter.

LISTE DES SPECTACLES DONT LES DATES DE VENTE ET DE PRÉ-VENTE SONT DÉTERMINÉES



Marguerite Blais



Aventures en ALASKA LAPONIE



Michel Forget

DATE DU SPECTACLE	SPECTACLE	PRÉ-VENTE	VENTE AU PUBLIC
10 septembre à 20h	Défilé de mode PRATTE ELLE ET LUI	(en vente actuellement)	
13 septembre à 20h	SOIRÉE COUNTRY avec Clément Grenier, Diane Robert, Benjamin, Jean-Louis Houle, Lise Pelletier, Mario Desrosiers et ses musiciens. (Les profits de ce spectacle seront versés à la Société canadienne du cancer).	(en vente actuellement)	
27 septembre à 20h	JEAN-GUY MOREAU dans son tout nouveau spectacle "CHASSEURS DE TÊTES"	3,4,5 sept.	8 sept.
5 octobre à 19h	Les Grands Explorateurs, AVENTURES EN ALASKA-LAPONIE de Christian Colonna	3,4,5 sept.	8 sept.
7 octobre à 20h	Carlo et Alberto COLOMBAIONI les clows de Fellini	3,4,5 sept.	8 sept.
15 octobre à 20h	HAUTE FIDÉLITÉ, une comédie de Ray Cooney avec Raymond Cloutier, Claude Laroche, Louise Turcot et 4 autres comédiens. (Cie Jean Duceppe)	10,11,12 sept.	15 sept.
18 octobre à 20h	JE ME MARIE PAS, JE FAIS UNE SOEUR, une comédie de Normand Gélinas avec Rose Ouellette "La Poune", Roger Giguère, Roger Garceau et 3 autres comédiens.	10,11,12 sept	15 sept.
21 octobre à 20h	HERBERT LÉONARD et ses plus belles chansons, présenté dans le cadre des Soirées Pratte Elle et Lui.	17,18,19 sept.	22 sept.
24 octobre à 20h	DIANE DUFRESNE dans TOP SECRET	17,18,19 sept.	22 sept.
25 octobre à 20h	LE CONCERT ROMANTIQUE de l'Orchestre Symphonique de Trois-Rivières. Soliste invité: Daniel Doyon, trompettiste. Au programme: Beethoven, Mendelssohn et Haydn.	17,18,19 sept.	22 sept.
29 octobre à 20h	BAIN PUBLIC, une comédie à sketches, drôle! drôle! drôle!		29 sept.
1er novembre à 20h	SOUVENIRS DE BRIGHTON BEACH, une comédie dramatique de Neil Simon avec Andrée Lachapelle, Rita Lafontaine, Raymond Bouchard et 4 autres comédiens (Cie Jean Duceppe)	24,25,26 sept.	29 sept.
5 novembre à 20h	LES BALLETS JAZZ DE MONTRÉAL	24,25,26 sept.	29 sept.
12 novembre à 20h	ÉDITH BUTLER	1,2,3 oct.	6 oct.
15 novembre à 20h	FAUT MARIER ANGE-ALBERT, une comédie de la troupe amateur "Les Girl'O"	1,2,3 oct.	6 oct.
19 novembre à 20h	L'excellent duo de jazz KAREN YOUNG et MICHEL DONATO	1,2,3 oct.	6 oct.
21 novembre à 20h	ROCK ET BELLES OREILLES, l'humour à son meilleur	1,2,3 oct.	6 oct.
29 novembre à 20h	LES PIEDS DANS LES PLATS, une comédie de l'américain Jim Brochu avec Michel Forget, Pauline Martin, Michèle Deslauriers et Marcel Leboeuf. Présentée dans le cadre des Soirées Pratte Elle et Lui.	8,9,10 oct.	14 oct.
30 novembre à 19h	Les Grands Explorateurs VOLCANS D'AMÉRIQUE de Katia Krafft	8,9,10 oct.	14 oct.
5 et 6 décembre à 20h	JEAN LAPOINTE dans son tout nouveau spectacle	15,16,17 oct.	20 oct.
5,6 et 7 mars 1987 à 20h	BROUE, avec Marc Messier, Michel Côté et Marcel Gauthier	26,27,28 nov.	1 déc.



Yves Corbeil



Andrée Lachapelle



PÉROU ROYAUME des civilisations perdues

AUTRES SPECTACLES À VENIR...

11 janvier à 19h
Les Grands Explorateurs TUNISTE DES MILLE ET UN SOLEIL de Freddy Tondeur

15 février à 19h
Les Grands Explorateurs PORTUGAL TERRE D'ÉVASION de Michel Drachoussoff

21 février à 20h
LA NUIT DES P'TITS COUTEAUX de Suzanne Aubry avec Louison Danis, Jean-Guy Viau, Luc Morissette et 4 autres comédiens.

8 mars à 20h
Les Grands Explorateurs PÉROU ROYAUME DES CIVILISATIONS PERDUES de Patrick Mathé

21 mars à 20h
LE CONCERT POPULAIRE avec l'Orchestre Symphonique de Trois-Rivières. Soliste invitée: Anne-Marie Dubois, pianiste. Au programme: West Side Story, An American in Paris et le 2e concerto pour piano de Rachmaninoff.

31 mars à 20h
LA MOUETTE de Anton Tchekhov avec Nicole Filion, Chantal Baril, Yves Massicotte, Yvon Bilodeau et 9 autres comédiens

4 avril à 20h
PIERRE VERVILLE et ses nombreuses imitations

5 avril à 20h
Les Grands Explorateurs AFRIQUE PÉRILLEUSE LA VALLÉE DES PREMIERS HOMMES de Christian Monty

24,25,26 avril à 20h
L'ENSEMBLE VOCAL LES ARGENTINS

15 et 16 mai à 20h
TROUPE CAKTUS (danse Folklorique)

22 et 23 mai à 20h
40e ANNIVERSAIRE DE L'ACADÉMIE DE BALLET DE DRUMMONDVILLE

DEVENEZ MEMBRE AMI 86-87 DU CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE

DEVENIR MEMBRE AMI 86-87 C'EST...

- Une aide au financement et au soutien des activités du Centre culturel de Drummondville.
- Une façon pratique de bénéficier de la pré-vente de trois jours pour les spectacles du Centre culturel de Drummondville
- Se faire plaisir en participant aux diverses activités spectacles du Centre culturel de Drummondville
- Aussi la possibilité de gagner un voyage gracieusement offert par l'Agence de voyage AGATHE LECLERC INC. Destination: Floride - Durée: 1 semaine (7 nuits) - Nombre de personnes: 2 - Valeur: 650$ (inclus billets d'avion et chambre d'hôtel). Le voyage devra être effectué entre le 15 avril et 15 novembre '87. Le tirage de ce voyage se fera le mercredi 17 décembre 1986 au Centre culturel de Drummondville.

COMMENT OBTENIR VOTRE CARTE "MEMBRE AMI 86-87 DU CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE"

- Présentez-vous aux guichets du Centre culturel, 175, rue Ringuet à Drummondville du lundi au vendredi entre 13h et 18h.
- Téléphonez à 819.477.5412 ou à 1.800.567.1444 (ext. de la région)

et payez avec votre carte de crédit VISA, MASTERCARD ou AMERICAN EXPRESS.

COÛT DE LA CARTE: **10$**

CLUB VOYAGES
IATA
AGATHE LECLERC

193, rue Lindsay, Drummondville, P.Q.
Canada, J2C 1N8 — Tél.: (819) 477-8383

Agathe Leclerc, dir. - Télex: MTL 055-664-30
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

N'OUBLIEZ PAS QUE NOS TROIS ABONNEMENTS SONT PRÉSENTEMENT EN VENTE

- **LES GRANDS EXPLORATEURS** (6 ciné-conférences)
- **THÉÂTRE** (4 excellentes pièces jouées par 30 comédiens professionnels)
- **MUSIQUE** (La chance de voir et d'entendre l'Orchestre Symphonique de Trois-Rivières à deux reprises avec ses deux solistes invités ainsi que l'excellent duo jazz Karen Young/Michel Donato

CONSERVEZ CETTE PAGE

La saison de spectacles 86-87 du Centre culturel de Drummondville

En 85-86, nous disions "Le Centre culturel de Drummondville s'habille en neuf" et c'est fait. Mais... en 86-87 que va-t-il se passer? Ne soyez pas inquiets, c'est déjà trouvé. Il a suffi de faire un simple petit calcul et ça y est! Mais oui! C'est l'année du vingtième en 1987. C'est en deuxième partie de saison que nous célébrerons cet événement d'une façon particulière et nous vous en dévoilerons les détails plus tard au cours de la saison.

Cette année, le Centre culturel offre trois abonnements soit: LES GRANDS EXPLORATEURS avec 6 ciné-conférences, le THEATRE avec 4 excellentes pièces et la MUSIQUE avec 3 concerts de grande qualité.

L'achat de l'ABONNEMENT offre plusieurs avantages, tout d'abord, une économie appréciable sur le prix régulier; la chance de bénéficier de trois jours de prévente pour tous les spectacles du Centre culturel de Drummondville et la possibilité de devenir SPECTATEUR-VEDETTE automne 1986 ou SPECTATEUR-VEDETTE hiver 1987. Enfin, la possibilité de gagner plusieurs billets de spectacles ainsi que de nombreux prix surprises.

Le Centre culturel de Drummondville offre aussi à sa clientèle la possibilité de devenir "MEMBRE-AMI 86-87" au coût de 10$ L'achat de cette carte est une aide au financement et au soutien des activités du Centre culturel de Drummondville; une façon pratique de bénéficier de la pré-vente de trois jours pour tous les spectacles du Centre culturel et aussi la possibilité de gagner un voyage d'une semaine en Floride, gracieusement offert par CLUB VOYAGES AGATHE LECLERC. Le tirage de ce voyage sera effectué le mercredi 17décembre 1986.

La saison de spectacles s'annonce très prometteuse. Nous retrouvons dans la programmation 86-87 plusieurs pièces de théâtre qui ont été de grands succès à leur création: la comédie musicale STARMANIA avec sa toute nouvelle distribution des plus prometteuses; la chanteuse Diane Dufresne dans son nouveau spectacle TOP SECRET. Plusieurs artistes nous reviennent aussi: Jean Lapointe, Jean-Guy Moreau, Edith Butler, Pierre Verville ainsi que la célèbre pièce de théâtre BROUE.

Par le passé, la scène du Centre culturel de Drummondville a servi de salle de répétition durant plusieurs jours à Yvon Deschamps, Jean Lapointe, à la pièce de théâtre "En sourdine les sardines" et l'hiver dernier c'était au tour d'André-Philippe Gagnon. Cette année, d'autres artistes vont utiliser les équipements du Centre culturel pour y faire des répétitions. Il y aura Jean-Guy Moreau, Herbert . Léonard et Jean Lapointe.

Plusieurs partenaires s'associent aux activités du Centre culturel de Drummondville pour donner un soutien financier. Il y a tout d'abord la ville de Drummondville et le ministère des Affaires culturelles pour les organismes publics, et au secteur privé, nous retrouvons les supermarchées Provigo, l'Hôtellerie Le Dauphin, la brasserie Molson, Vidéotech, le Club Voyages Agathe Leclerc et Pratte Elle et Lui.

NOUVEAU

Le nouveau Salon Deshaies, ultra-moderne, vous offre maintenant le service de coiffure pour dames.

Spécial d'ouverture: permanente 25$ et plus



Trois coiffeurs pour vous servir: ce sont Tanya, Myriam et Nathalie, et elles offrent aussi le service de coiffure pour hommes.

POUR RENDEZ-VOUS: 293-4027

SALON DESHAIES

Gérard Deshaies, propriétaire

Nous sommes situés rue St-Joseph, dans le nouveau centre d'achats, face au Institut de Police du Québec.

COURS DE GUITARE

Session d'automne

Pierre Lachance

233-2284

ECOLE DE CONDUITE RIVE-SUD ASS.

4560 av. Hebert

St-Gregoire

233-3255

DISCO BAR CHEZ MARCEL

SUPER SPECTACLE



avec le groupe "Mirage"

du 4 au 13 sept. 86

Deux pour Un

Jeudi, vendredi, samedi de 19h00 à 21h00

NOUVEAU

Tous les dimanches, "Journée country"

SUPER PARTY

En vedette, Raymond D'Arcey. Spectacle débutant à 15h00, jusqu'à la fermeture. Deux pour un, de 16h à 18h (bière).

Entrée libre.

Bienvenue à tous vos hôtes Donat et Andrée

126, Principale, Daveluyville, 367-9914 / 3114

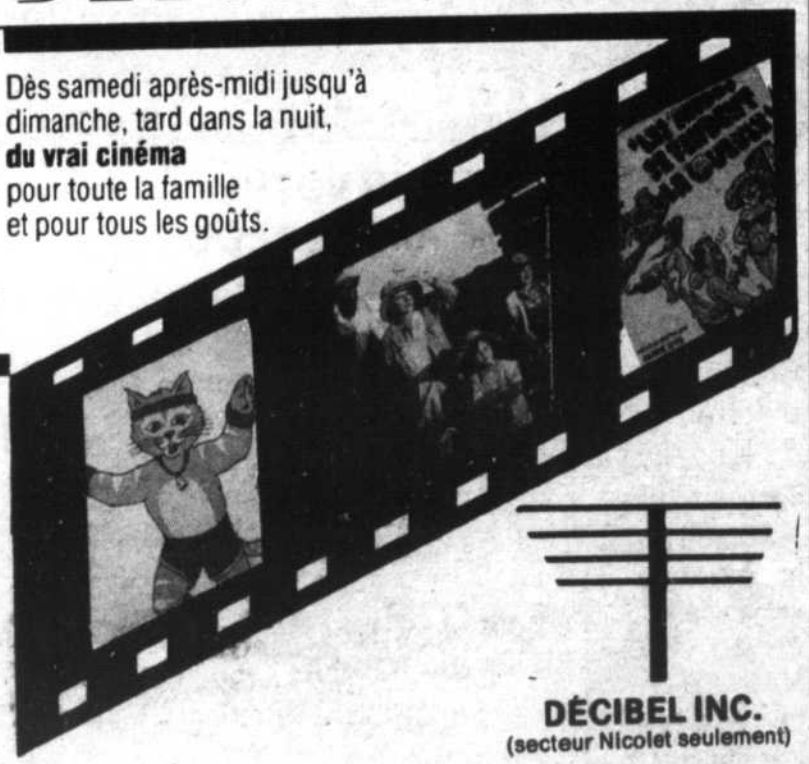
L'ÉVÉNEMENT DE L'HEURE!

Super Ecran

LE GRAND DÉBROUILLAGE

Planifiez votre fin de semaine du **13 et 14 septembre** le **GRAND DÉBROUILLAGE*** de Super Écran s'en vient!

Dès samedi après-midi jusqu'à dimanche, tard dans la nuit, **du vrai cinéma** pour toute la famille et pour tous les goûts.



SPÉCIAL INSTALLATION LES 13, 14, 15 SEPT. RÉG. 35$ 9.95

De plus, obtenez gratuitement des coupons pour:

- 1 cassette vidéo vierge Beta ou VHS
- 1 agenda mémo-vidéo
- 1 bouteille de Coke format 2 litres
- 1 sac de pop corn 150g.

Valeur totale de plus de 20$

Pour vous abonner, téléphonez au numéro apparaissant à l'écran, lors de la fin de semaine "le grand débrouillage", et obtenez gratuitement les canaux TSN et Much Music.

*Pour tous les abonnés du câble munis d'un câble-sélecteur. Ce débrouillage ne confère aucun droit de remise aux abonnés actuels de Super Écran. Câble-distributeurs participants.

DÉCIBEL INC.

(secteur Nicolet seulement)

Service d'antenne communautaire T.V. et F.M.

Pour informations 293-4576

LA CHIROPRATIQUE



Votre chiropraticien vous conseille

DR LYNDA PAQUETTE

LA CHIROPRATIQUE ET L'ALIMENTATION

Bien des gens se demandent quel peut être le lien entre l'alimentation et la chiropratique. Le chiropraticien sait qu'un excédent de poids est susceptible de causer un stress indu au système colonne bassin, et de provoquer de nombreux problèmes de santé.

Le chiropraticien sait également qu'une alimentation équilibrée constitue l'un des éléments les plus importants d'une perte de poids permanente et sans danger. Une telle alimentation est par ailleurs essentielle au fonctionnement des pouvoirs récupérateurs du corps humain.

Voilà pourquoi le chiropraticien attache une importance particulière à la nutrition comme partie intégrante de tous ses plans de traitement et de maintien de la santé.

Dr. Lynda Paquette

Docteur en chiropratique

2010, Des Chenaux, Trois-Rivières, G9A 1A1 (819) 376-2212

239, Principale, St-Leonard d'Aston, J0C 1M0 (819) 399-2555

UN PROGRAMME SUR MESURE

CRÉATION ET EXPANSION DE TON ENTREPRISE

offert en collaboration:

SERVICE D'ÉDUCATION DES ADULTES
Cégep de Drummondville

Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre Région Mauricie/Bois-Francs

CFP

Centre d'emploi du Canada

Date limite du dépôt des projets
26 SEPTEMBRE 1986
Seulement 10 projets seront sélectionnés

TU AS UN PROJET!

de création de ton entreprise dans le secteur de la transformation,
ou
de relance ou d'expansion de ton entreprise actuelle
ou
d'une entreprise à caractère novateur.

NOUS TE PROPOSONS

- un programme de formation qui t'aidera et supportera la réalisation de ton projet manufacturier
- un programme à temps complet s'échelonnant sur 31 semaines à raison de 30 heures par semaine (date: du 3 novembre 86 au 5 juin 87)
- un programme **pratique** sur mesure en fonction de tes besoins

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

DEBUT DU STAGE: 3 NOV. 1986
FIN DU STAGE: 5 JUIN 1987
DURÉE: 155 JOURS
ENDROIT: DRUMMONDVILLE
CLIENTÈLE: HOMMES ET FEMMES (18 ans et plus)
ALLOCATIONS: L'adulte peut recevoir une allocation hebdomadaire de formation ou des prestations d'assurance-chômage déterminées après évaluation de sa situation.
L'adulte peut aussi bénéficier d'allocations de transport, de logement et de garderie, s'il y a lieu.

MET À TA DISPOSITION

des spécialistes et des praticiens d'expérience en:

- PLANIFICATION
- ORGANISATION
- COMPTABILITÉ
- CONTRÔLE INTERNE
- FINANCES
- ASSURANCES
- GESTION DES RESSOURCES HUMAINES
- INFORMATIQUE
- DROIT DES AFFAIRES
- VENTES ET SERVICES
- MARKETING
- GESTION DES INVENTAIRES
- PRODUCTION
- FISCALITÉ

- Un local comme bureau d'affaires
- Un service de secrétariat
- Un service téléphonique
- Un service de photocopies
- Un service de documentation
- Un service d'informatique
- Une allocation de formation

APRÈS TON STAGE

Pour assurer le suivi de la formation et la viabilité de ton entreprise nouvellement créée, une banque de gestionnaires et de spécialistes sera à ta disposition.

INSCRIPTION

I. PRÉPARATION
Pour obtenir la documentation nécessaire à la préparation de ton projet, communique avec:

BENOÎT LAFLAMME — GAÉTAN ARÈT — CÉGEP DE DRUMMONDVILLE
TÉL.: (819) 477-1701 — TÉL.: (819) 478-6672

II. PRÉSENTATION
Soumets ton projet dûment complété à:

BENOÎT LAFLAMME, COORDONNATEUR
CRÉATION ET EXPANSION DE TON ENTREPRISE
SERVICE D'ÉDUCATION AUX ADULTES
CÉGEP DE DRUMMONDVILLE
960, RUE ST-GEORGES, DRUMMONDVILLE, QC J2C 6A2



L'U.P.A. en congrès

Par Jean-Pierre Bélisle

Du 9 au 16 septembre, la Fédération de l'UPA de Nicolet effectue une vaste consultation auprès des producteurs agricoles de la région.

Pour l'Union des producteurs agricoles, cette tournée communément appelée "congrès de secteurs" constitue la phase dominante du dynamisme au sein du syndicalisme agricole puisque d'une part, l'organisation professionnelle y puise les recommandations qui se transforment en programme d'activités annuelles. D'autre part, l'U.P.A. privilégie ce type de réunions générales pour rendre compte à ses commettants des actions qu'elle a dirigées au cours des derniers mois.

Cette année, le libéralisme économique servira fort probablement de toile de fond à cette tournée de consultation.

Ainsi, les négociations canado-américaines sur le libre-échange et les rapports Scowen et Gobeil concernant la déréglementation au Québec devraient constituer des sujets particulièrement controversés dans le milieu agricole.

Par ailleurs, l'organisation syndicale a défendu la classe agricole dans de nombreux dossiers régionaux et locaux au cours de la dernière année et le rapport d'activités pourrait vraisemblablement intéresser l'ensemble des professionnels de l'agriculture. A cet égard, soulignons l'élaboration des schémas d'aménagement des MRC et plus particulièrement, la problématique des zones-tampons, l'élargissement de la route 116 entre Plessisville et Princeville, le parc industriel de Princeville, la ligne Radisson-Nicolet-Des Cantons de l'Hydro, les émanations de fluor à l'usine A.B.I. et de nombreux autres dossiers qui ont retenu l'attention de l'Union.

De plus, l'U.P.A. a obtenu des gains au cours de cette période dont notamment l'augmentation de la subvention à l'établissement et l'abolition des critères discriminatoires envers les conjoints.

Somme toute, si les dossiers se succèdent à un rythme effréné depuis quelques années, la justesse des actions n'a jamais été aussi importante. Or, ce sont précisément les producteurs qui doivent guider leur Union vers les meilleurs objectifs.

Les congrès de secteurs se tiendront donc aux dates et endroits suivants:

Mardi 9 septembre, 20h00:
Secteurs St-François et St-Guillaume: salle municipale St-Bonaventure;

Secteur St-Grégoire: Centre culturel de St-Grégoire.

Mercredi 10 septembre, 20h00:

Secteur de La Baie: sous-sol église Baie-du-Febvre;

Secteur Ste-Perpétue: Salle "Fleur de Lys" Ste-Perpétue.

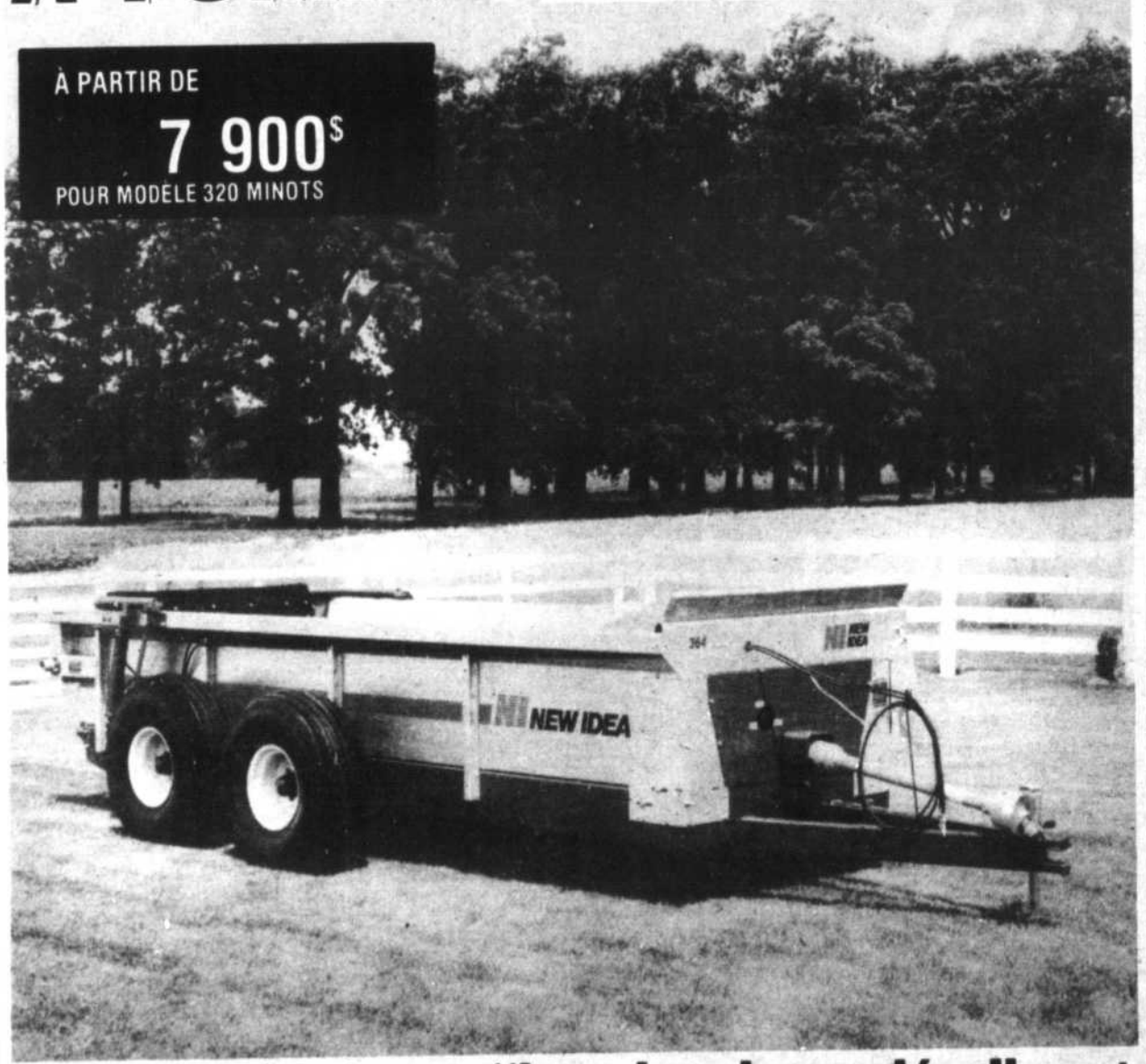
Jeudi 11 septembre, 20h00:

Secteurs Gentilly et Ste-Sophie: Polyvalente "Les Seigneuries" St-Pierre-les-Becquets.

Mardi 16 septembre 20h00:

Secteur St-Sylvère: école "Le Rucher" St-Sylvère.

ÉPANDEURS À FUMIER NEW IDEA



Les caractéristiques "les plus demandées" sont incorporées à l'épandeur... et non pas au prix!


Rénald Landry, Président

MACHINERIE BENOÎT ET FRÈRE INC.
1723, route 122, Notre-Dame du Bon-Conseil
Tél.: (819) 336-2130

RAYNALD MORIN
990 PAYS-BRÛLÉ, ST-CÉLESTIN
Entrepreneur en travaux mécanisés
Nivellement - défrichement - excavation



Réservez dès maintenant
(819) 229-3745

LE CONCOURS DU MÉRITE AGRICOLE 1986:

Remise des médailles aux lauréats

Québec -- Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Michel Pagé a procédé à la remise des médailles aux lauréats du concours de l'Ordre du mérite agricole au cours d'une cérémonie qui a eu lieu au Château Frontnac de Québec, le jeudi 21 août 1986.

Cet événement regroupait la plupart des concurrents qui provenaient cette année de la région 2 du concours, soit les comtés d'Arthabaska, Bagot, Brome, Compton, Drummond, Iberville, Missisquoi, Nicolet, Richelieu, Richmond, Rouville, Saint-Hyacinthe, Shefford, Stanstead, Wolfe et Yamaska.

MEDAILLE D'OR

Dans la catégorie "Médaille d'or", c'est la Ferme J.P. Vermette et Fils Inc., de Saint-Simon, comté de Bagot, qui a remporté la palme avec un total de 912 points sur une possibilité de 1 000, devançant ainsi 11 autres concurrents. Les propriétaires sont Jean-Paul Vermette et son épouse Germaine Cusson, ainsi que leurs fils Denis, Michel, Yvon et Réjean Vermette. Les Vermette exploitent une ferme porcine. Ils ont mérité, outre le titre de Commandeur de l'Ordre, le drapeau ainsi que la rosette. S'ajoutaient à ces honneurs, le diplôme de très grand mérite exceptionnel ainsi qu'un prix de 1 000$.

PREMIERE MEDAILLE D'ARGENT

Dans la catégorie "Médaille d'argent", il y avait 46 concurrents en lice pour l'obtention d'une médaille d'argent et les premiers ont été Richard Blanchette, son épouse Gervaise Chagnon et leurs fils Serge, Christian et Sylvain Blanchette. Ils exploitent la Ferme Richard Blanchette et Fils Inc., une ferme laitière sise à La Présentation, comté de Saint-Hyacinthe. Ils ont accumulé 911 points. Soulignons que la ferme Profilet de Nicolet-sud s'est classée 11e dans cette catégorie avec 857 points.

En plus de leur médaille d'argent, les lauréats ont reçu le titre d'Officier, le diplôme de très grand mérite et un prix de 800$.

PREMIERE MEDAILLE DE BRONZE

Dans la catégorie des débutants, c'est-à-dire celle où les concurrents participent au concours pour la première fois, et ce pour une médaille de bronze, c'est aux exploitants de la ferme Séjour Inc. de Compton, comté de Compton, que sont allés les grands honneurs. Emmanuel Pouliot, Gemma Duplessis-Pouliot, Daniel Pouliot, Violette Blanchard, Alain Pouliot et Denise Hébert ont devancé 117 concurrents avec un pointage de 903 sur une possibilité de 1 000.

Cette première place leur a valu la première médaille de bronze, le titre de Chevalier, le diplôme de mérite et un prix de 600$.

ASPHALTE PROVINCIAL
Clément Lampron, prop.
(819) 397-2875
TROTTOIRS, COURS PRIVÉES ET COMMERCIALES
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI
St-Lucien (Drummond), QC
Michel Lampron, représ. **(819) 472-7123**

Tél.: (819) 293-5428
MARCEL LAMPRON
TRANSPORT ET ÉPANDAGE
DE PURIN
POSSIBILITÉ 2 CAMIONS
1690, Rang Ste-Marie Nicolet sud

FAITES COMME CET AUTRE CLIENT SATISFAIT:
Honorius Rancourt
de St-Elphège
Choisissez FIAT **7066DT**

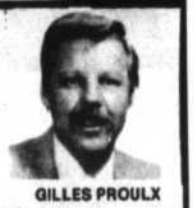


70 H.P., 20 vitesses avant, 8 arrière, blocage de différentiels avant et arrière, relevage hydraulique, lift-o-matic.

WHITE OLIVER
CENTRE AGRICOLE OLIVER INC.
Vente & Service
TRACTEUR - WHITE - FIAT - OLIVER
HESSTON - SILO - COOP - VICTORIA
ST-ZEPHIRIN, CO. YAMASKA
TEL.:(514)564-2171
WHITE


DONAT PROULX

Station service - quincaillerie
électricité - plomberie
tout pour l'agriculteur


GILLES PROULX

AVIS
AUX AGRICULTEURS
Machinerie Benoît et frère de Notre-Dame du Bon Conseil, continue de donner le SERVICE et fournir les PIÈCES sur toute la machinerie JOHN DEERE

JOHN DEERE
MACHINERIE BENOÎT & FRÈRE INC.
1723, route 122
Notre-Dame du Bon-Conseil
Tél.: (819) 336-2130


Rénald Landry
Président

AGRICULTEURS
MAXIMISEZ VOTRE INVESTISSEMENT
DISTRIBUTEUR CALCO
FRANÇOIS PROULX
LES 60,
NICOLET
293-5515

AVEC LA PIERRE À CHAUX CALCO
- Vous maximisez les sommes Investies dans vos cultures en obtenant leur plein rendement grâce au fort pouvoir neutralisant du "Calco" sur l'acidité du sol.
- Vous maximisez les sommes investies dans le drainage de vos terres en améliorant la structure du sol.

La pierre à chaux "Calco" est reconnue par la norme BNQ 0419-070:
— Pouvoir neutralisant supérieur à 92%
— Finesse de mouture reconnue.

De plus, à l'occasion de son 50e anniversaire, les Carrières Calco ne vous fait subir aucune hausse de prix du "Calco" (transport et épandage non compris)

OUI, INVESTIR DANS LA PIERRE À CHAUX CALCO C'EST PAYANT!

50 ANS À VOTRE SERVICE
Les Carrières Calco
Une Division de Cogeneuf Inc
595 Boul Dussault
C P 248
St-Marc-Des-Carrières
G0A 4B0

LE TEMPS DES SUPER MARCHÉS
AVEC L'EXCEL 1986 1/2

Profitez de
nos super marchés

Faites-en
l'essai
dès aujourd'hui

Excel
5 portes, traction avant,
5 vitesses ou automatique

Excel Berline
5 vitesses ou automatique,
traction avant





HD Bientôt construite au Québec

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

TROIS-RIVIÈRES
HYUNDAI

5355, boul. Jean-XX111, Trois-Rivières
(819) 374-3330

Expo provinciale de Québec

Le 75e anniversaire de l'Expo provinciale de Québec fut fêté avec tous les honneurs, lors du jugement de la race Holstein, le 29 août 1986. Le président national de l'Association Holstein du Canada, M. David Houck de Gormley, Ontario, était présent, ainsi que M. Ghislain Duchesne, président de l'Association Holstein du Québec. Le président national a particulièrement souligné la qualité des 59 élevages, et le travail remarquable accompli par les éleveurs, dans la préparation et la présentation de 192 têtes. Le juge de cette expertise fut M. Claude Pépin de Warwick, Québec.

Trois classes de taureaux furent présentées. L'honneur du Grand Champion fut mérité par Tourigny Colonel Starlite, un fils de Roybrook Tempo, propriété de M. Gaston Tourigny. Le Grand Champion Réserve fut mérité par Rochalain Prosper E.T., propriété de Monsieur J.-Alain Laroche.

Chez les femelles juniors, c'est la ferme Belfontaine, propriété de MM. Patrice et Normand Fontaine, qui s'est méritée la Championne Junior avec une génisse née en septembre 1985, co-propriétaire avec Houde & Fils, Belfontaine Lynmack Cyndy, une fille de DesLacs Rockman Lynmack et de Belfontaine Tempo Jannie. La Réserve Junior est allée à M. Onil Roberge, avec Liliannil Starbuck Kandy, une fille de Hanoverhill Starbuck.

Le spectacle de la Grande Championne fut vraiment grandiose et a couronné Altona Lea Warden Poppy, Grande Championne. C'est une fille de A. Hilltopper Warden et de Altona Lea Prince Polly, propriété de M. Jacques Fournier. Le juge a qualifié cette taure de 2 ans d'exceptionnelle et hautement typique dans sa classe. Il a surtout été impressionné par sa stature et son ossature très nette, et dépassant de beaucoup tout autre animal présenté.

La Grande Championne de Réserve fut la première vache en lait de la classe de 4 ans, Petitclerc Brent Picotine Ex. Cette vache fut aussi nommée la vache aux meilleurs pis de l'exposition. C'est une fille de Tannery Hill Brent et Petitclerc Kingdome Poppy, propriété de M. Jean-Paul Petitclerc.

Le concours de beauté et utilité, c'est-à-dire la vache au meilleur M.C.R. parmi les premiers et deuxièmes prix de chaque classe en lait, fut remporté par Elysa Anthony Lea, première vache sèche, son M.C.R. est de 266-279. Elle appartient à la ferme Comestar et fut présentée par M. Christian Arsenault.

Antonio Tourigny & Fils s'est mérité les honneurs de la progéniture de mère de du Chevreuil Bobinette, ainsi que les bannières d'exposant et d'éleveur. Beerwort E.T. Farm fut deuxième à la bannière d'exposant, et la ferme Clairbois inc., deuxième à la bannière d'éleveur.

AVIS IMPORTANT AUX AGRICULTEURS

Nouveau à St-Célestin

Distributeur de silos d'entreposage et système de séchage et de manutention, etc.

ROULEUSE 400 MIN/H

VIS SANS FIN 4", 6", 8"

CHARRIOT À MOULÉE

INDICATEUR DE RENDEMENT

SONDE ÉCHANTILONNEUSE

VIS SUR ROUES 7", 8", 10"

ALIMENTATION EN SOUPE À VOLONTÉ

ÉLÉVATEUR R.A.D. 800 À 4500 MIN/H

CRIBLE À GRAIN

NETTOYEUR
CAPACITÉ: 10-14 t/h (D'ORGE)

SILO À GRAIN

AGRISEM INC.
André Forest
Dépositaire:
- Ventilateur Victoria
- Produits Mix Mill
- Séchoir Moridge

MOULANGE BIG RED

MÉLANGEUR MODERN HILL

SOUFFLEUR

SÉCHOIR SUPER "B"

TESTEUR D'HUMIDITÉ

BASCULES À CÉRÉALES

ALIMENTATION À SÈCHE

1000, Route 155, St-Célestin 229-3721

SEPTEMBRE



LE MOIS DES ÉCONOMIES AU CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

OPTION II

Financement 8.8%

1 AN SANS INTÉRÊT

à l'achat d'un tracteur

case ih

OPTION III

Grosse ristourne remise à l'acheteur, si payé comptant



case ih

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

2025, boul. Louis-Fréchette Nicolet

293-4441

DEUTZ ALLIS

POUSSE DE L'AVANT
UNE NOUVELLE
PUISSANCE
DANS LES ÉQUIPEMENTS DE FERME

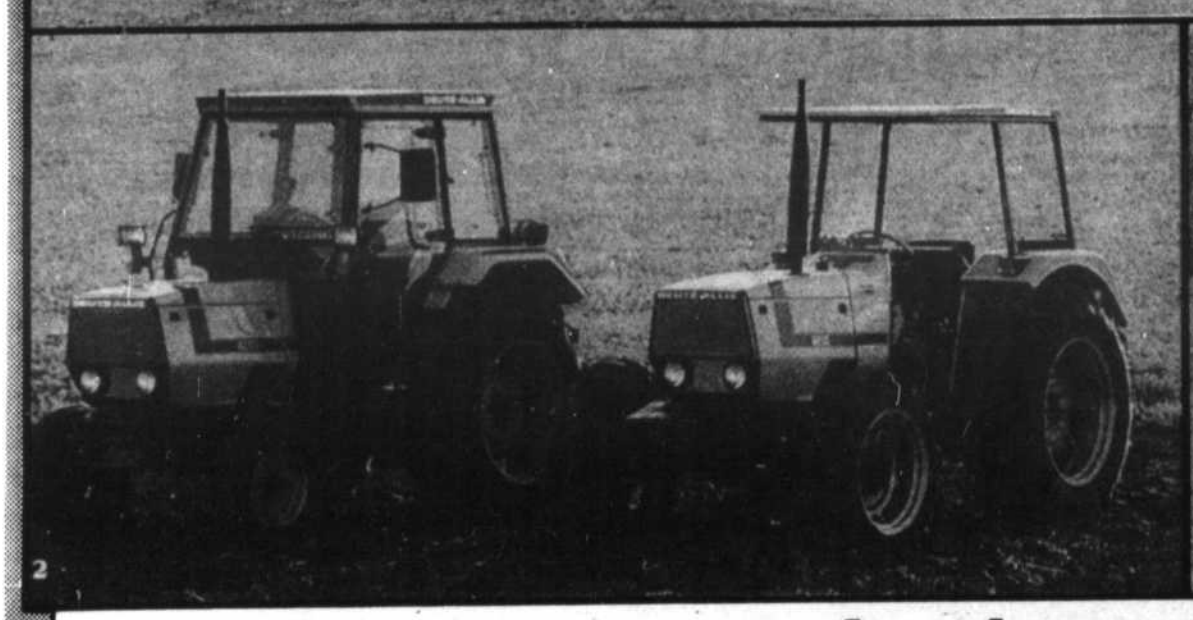


Quatre modèles de la série 8000.
Tracteurs de 107 à 170 PTO HP

Nouveau 6250 (51 PTO HP) et 6260 (57 PTO HP)

Ligne complète d'équipements modernes de fenaison

PRIX SPÉCIAL D'INTRODUCTION





Les tracteurs de réputation mondiale

Deutz-Allis se bâtit une tradition d'excellence pour ses pièces et son service

Deutz-Allis offre maintenant une ligne complète d'équipement agricole

Sans intérêt jusqu'au 1er juin ou financement 9.9% (60 mois)

DEUTZ ALLIS

MACHINERIE BENOÎT & FRÈRE INC.
1723, route 122
Notre-Dame du Bon-Conseil
Tél.: (819) 336-2130



Rénald Landry
Président

Utilisez ce coupon pour vos petites annonces

Toutes les petites annonces sont payables d'avance

Nom:_____

Adresse:_____

_____

Tél.:_____

Faire vos chèques à l'ordre de:

COURRIER SUD
C.P. 1 300
NICOLET, JOG 1E0

Prix d'une petite annonce:

20 mots maximum: ..... 4,00$
Mot additionnel: ..... 0,05$

Nombre de semaine(s): .....

☐ À vendre (série 100)
☐ À louer (série 200)
☐ Divers (série 300)

Total: .....

Heure limite: vendredi midi

Inscrire le texte de votre annonce ici

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Veuillez lire attentivement le texte de votre annonce dans le journal. Le Courrier Sud ne sera pas responsable pour plus d'une parution incorrecte. Veuillez nous aviser d'une erreur à 293-4551, en mentionnant votre numéro d'annonce.

véhicules motorisés 101

40630—101
Motocross 1979 R.M. 250, chaine "sprocket", pneu neuf, transmission remontée à neuf, en parfaite condition. 293-6691.

40645—101
St-Wenceslas, très propre, motoneige Everest 1982, liquide Cold 464 C.C., 1,500$, prix discutable. 224-7531, après 17h.

40648—101
Dodge Monaco 1968, moteur 318, prix 500$, moteur Chevrolet 1954, 6 cylindres en ligne, 125$. (819) 367-2367.

40652—101
Honda Civic 1981, 58,000 milles, semi-aut., toit ouvrant, pneus neufs, hiver-été, bonne condition, 2,500$. 336-6194.

40654—101
Mercury Zéphir Station Wagon 1980, prix demandé 3000$ discutable. 288-5299.

39967—101
Dodge 600, 1984, 2 portes, garanti 2 ans transférable, 61,000 km, propre. Jour 293-5295 ou soir 233-3143.

39988—101
Station wagon Celebrity 84, 4 cylindres, manuel, 41,000 km, très bonne condition. Jour 293-5295, soir 233-3143.

39989—101
Pontiac Sunbird LE, 1984, 4 portes, manuel, très propre, 44,000 km. 293-5295 jour, 233-3143 soir.

40380—101
Renault 5 GTL 1985, 25,000 km, très propre, demandez Josée, 367-3372.

40287—101
Rabbit Volks 77, excellente condition, cause vente: manque de travail. 263-2968.

40286—101
Pick up Ford Ranger F150 1980, très propre, avec boîte arrière. 263-2968, après 19h.

36868—101
Batteries neuves, prix imbattables, tous modèles, vente et réparation. Batteries Guy Comeau, 22 St-Joseph, St-Léonard d'Aston, tél. (819) 399-2406.

40730—101
Bateau Princecraft 16', avec moteur 40 H.P., Johnson, 1,200$. 229-3374, après 17h30.

40734—101
Pick up 4 X 4, GMC, Sierra S-15, 6 cylindres, 5 vitesses, cabine de fibre, demandez François. 293-4459, ou 293-4448.

40686—101
Ford Fairmont 1980, très bonne condition, prix 2,100$. Tél. 293-4834, le soir; 293-4645 le jour, demander Richard.

40685—101
Yatch 14", marque Doral, avec moteur Johnson 40 H.P., élect., demande 1,900$. St-Léonard, 399-2450 ou 2397.

40692—101
Chevrolet 1980 Malibu, Station Wagon (familiale), V-8, propre, bon état, plus pneus d'hiver, 200,000 km, 950$. 297-2106.

40694—101
Motoneige Bombardier 5,500 MX 1982, noire, très très propre, seulement 2,800 km, à prix réduit. (514) 568-2306, après 17h.

40697—101
Chevelle Malibu Classic 1974, en bonne condition, 500$. St-Wenceslas, 224-7717.

40676—101
Honda Civic 1979, 86,000 km, 4 vitesses, très propre, en bonne condition, pneus radiaux 4 saisons, 1,200$. Fortierville, 287-5880, après 17h.

40678—101
Honda Accord EX 1985, 34,000 km, équipement complet, garantie 1 an transférable. 292-3344/jour, 263-2066/soir.

40681—101
Plymouth Caravel 1978, bonne condition, air climatisé, 1,500$. 229-3653.

40661—101
Honda Accord, Hatch back 1983, très propre, prix à discuter. (514) 568-3023.

40742—101
À sacrifier! Autobus scolaire transformée en roulotte, très propre, 800$. Trois-Rivières, 374-4994.

40707—101
Camion GMC S15, 1986, King Cab (comme neuf), 6 cylindres, 5 vitesses, 48 mois de garantie ou 80,000 km (garantie de GM), avec ou sans boîte, prix 12,000$. (514) 564-2189.

40710—101
Aubaine! Vente rapide, Bob Cat 1978, mécanique A-1, peinture neuve, 293-2925.

40714—101
Honda Civic 1981, 4 portes, comme neuve, garantie universelle (moteur, transmission, différentiel), jusqu'en avril 1987. (514) 564-2257.

40718—101
Jeep CJ5 1969, avec "winch" 8,000 lbs, moteur refait à neuf, 2,000$. (819) 292-2677.

véhicules non motorisés 102

39105—102
Roulotte "Cobra" 31 pieds, toute équipée, air climatisé, système de son, 7500$. 336-4832.

habitations 103

40750—103
Bécancour! Maison de campagne, 10 min. de Trois-Rivières, 10 min. de Pechiney, const. 10 ans, 3 chambres, foyer au salon, abri d'auto, garage chauffé, grand terrain. (418) 289-2150.

39651—103
Maison et terre (123.7 arpents), rang St-Charles, St-Pierre les Becquets. (819) 293-4516.

40597—103
Maison mobile 14 X 54, 4 1/2 pièces avec foyer, terrain 70 X 120, garage 14 X 24. 293-6774.

40656—103
À vendre ou à louer, maison mobile Paramount 1971, 3 chambres, terrain 70 X 110. 293-5546 / jour, 293-6596 / soir.

40188—103
Port St-François! Chalet à vendre et à transporter, 2240 chemin du Fleuve ouest. 293-5756.

40743—103
Terre et bois, 3 arpents large X 96 long, avec résidence et remise, bon état, bonne condition, beau site, près du village, fin de semaine: (819) 287-5718, semaine: 356-2606.

40728—103
Maison mobile Grand Prix 1983, 14 X 64, avec ou sans terrain, cause: déménagement, 25,000$ à St-Léonard. 224-7520.

40732—103
À louer ou à vendre, maison de campagne avec hangar, grand terrain cadastré, chauffage au bois et élect., aqueduc, 1/2 mille de la ville de Bécancour, St-Pierre les Becquets.

40740—103
Maison neuve à vendre, St-Pierre les Becquets, 235 rue Masson, gr. 26 X 40, près aréna et polyvalente, bon prix. Daniel, 263-2664.

40699—103
Terre 60 arpents, 1/2 boisée, cabane à sucre, grande maison, 2 étages, bien éclairée, près autoroute à St-Grégoire. (819) 233-2594.

40673—103
Près de Louiseville, à 8 milles au nord de la sortie 174 de l'autoroute 40, accueillante maison de campagne, en bon état, très propre, solarium, fondations refaites 1980, autres rénovations, cachet ancien conservé, grands bâtiments, très bonne eau, terrain 18 arpents carrés, ruisseau, bel environnement, tranquille, pas de voisin immédiat, prix: 44,000$. St-Léon, (819) 228-2448.

40669—103
St-Léonard d'Aston, maison, bord de la rivière Nicolet, à 1/2 mille de l'autoroute 20, cuisine en pin, toutes commodités, terrain boisé 95 X 130, atelier isolé 16 X 23, remise 10 X 18, très beau site, taxes minimes, cause: maladie. 399-2745.

40335—103
3 chalets sur grands terrains, plantés d'arbres, au bord de la rivière Nicolet, à vendre ensemble ou individuellement, prix à discuter. 336-4832, 474-3034.

40007—103
Nouveau prix, 20,000$. Cottage situé au 8425 boul. Parc industriel, Ste-Gertrude, 3 chambres, libre immédiatement, garage 12 X 21, maison bien isolée, pour inf.: Fernand Noël, Re/Max Bois-Francs, courtier. (819) 758-6441.

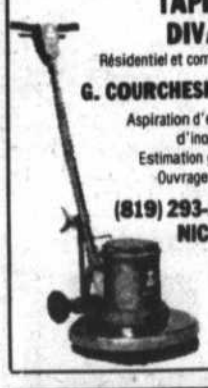
37544—103
Maison de campagne rénovée 8 pièces avec garage et autres dépendances, chauffage élect. et au bois, terrain cadastré 125 X 175, rang de l'Ile, près Nicolet. 289-2955

40567—103
St-Samuel, chalet 4 saisons meublé, très propre, endroit tranquille, grand terrain, domaine Vigneault, faut voir. Robert Laplante, (819) 477-4699, ou Madeleine Desrosiers, 478-1582.

39646—103
Maison à vendre, avec garage isolé 14 X 28, terrain 204 X 214, située au 21750 boul. des Acadiens, St-Grégoire, à 2 milles de Nicolet. 293-2111, heures de bureau.

ENCAN
Tous les jeudis, à 19h30, au 12610 boul. Bécancour à Ste-Angèle de Laval, nous recevons la marchandise à partir de 13h00. Cantine sur les lieux.
Bienvenue à tous!
L'AMI LISETTE

LAVAGE de TAPIS et DIVANS
Résidentiel et commercial
G. COURCHESNE
Aspiration d'eau lors d'inondation
Estimation gratuite
Ouvrage garanti
(819) 293-2659
NICOLET



À LOUER
Local commercial
centre-ville Nicolet
900 pi.ca. (+ entrepôt)
Tél. après 17h00
293-6525

À VENDRE
Pianos usagés
125 DES FORGES
DRUMMONDVILLE

NICOLET
À louer, maison 5 1/2 pièces, située au 797 Notre-Dame, près de la rivière, libre le 1er octobre.
Contacter Guy Rousseau à:
293-4330 ou
293-4676

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
Les pièces d'autos usagées de St-Célestin enr. vous offre, 6 jours par semaine, des pièces de carosserie et de mécanique, en bon état, de différentes marques, à des prix abordables.
Tél. 229-3536.

Bourse Immobilière de la Mauricie Inc.
Courtier
Membre de la Chambre d'immeubles de la Mauricie



MARIO LAPLANTE
Télépage 375-2333
Rés.: 293-6769
MLS

BAIEVILLE - ROUTE MARIE-VICTORIN:
Belle maison québécoise, 14 pièces avec terrain 200 X 300, pour aussi peu que 55,000$.
STE-MONIQUE:
Maison canadienne en pierre, avec garage, de toute beauté, faut voir absolument.
ST-GRÉGOIRE:
Un 6 logements très propre, revenus annuels de 18,860$, pour aussi peu que 105,000$.
SUR LA RIVE NORD:
Ferme laitière, 375 arpents carrés, tous cultivés, 3 silos, bonne machinerie, 100 bêtes à cornes, dont 55 vaches laitières, 600,000 livres de quota, le tout est très bien entretenu, vente cause de mortalité.

URGENT

Avons besoin d'autos usagées 1982 et plus, ainsi que camions usagés 1979 et plus

Payons comptant

AUTO ACTION
1098
Marie-Victorin
Pierreville
(514) 568-3382

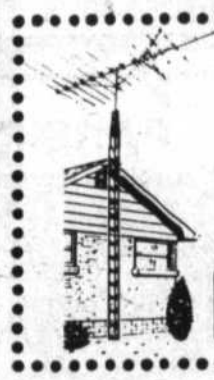
RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier
Résultats maximums 7 ans d'expérience



NICOLE ALLARD
Rés.: 293-4269
Télépage
379-3214, code 500

SPLIT LEVEL - NICOLET - SITE UNIQUE:
Construction 1975, brique et aluminium, 4 paliers, parquetterie, salle de lavage, salle familiale avec poêle combustion lente, magnifique terrain paysager avec piscine creusée, grand patio, foyer et remise, prix avantageux.
Excl. B60889.
URGENT - MAISON DE CAMPAGNE - GRAND ST-ESPRIT:
Belle propriété 2 étages, très propre, comprenant 5 chambres, salon double et grande cuisine, chauffage air chaud, terrain 22,990 pi.ca. avec garage et remise 37 X 19, prix très intéressant.
Nouveau mandat.
NOUVEAU MANDAT - ST-GRÉGOIRE - SECTEUR RÉSIDENTIEL:
Style exclusif, construction tout brique, genre split, 40 X 28, 8 vastes pièces, très bien éclairée, foyer en brique au salon, porte patio, 2 salles de bain, céramique, terrain 22,068 pi.ca., cour double asphaltée et remise, cause transfert. Faut voir!

courtier
RE/MAX
p. bellemare & ass. inc.
1285 rue aubuchon
trois-rivières G8Y 5K4
(819) 373-7140



ANTENNES BEAULAC
625, Pie XII, tél.: 478-7251
Drummondville-Nord
Tour 30 pieds, rotateur antenne UHF-VHF-FM, longueur 180 pouces, valeur de 650.$. Taxe comprise, installation comprise.
Valeur de 700$
EXTRA SPÉCIAL **550$**





- Laveuse • Réfrigérateur
- Sécheuse • Cuisinière
- Lave-vaisselle

P.N.G. SERVICE ENR.
Pierre N. Guillemette, prop.
RÉPARATIONS À DOMICILE D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS DE TOUTE MARQUE
233-2343
19045, Boul. Des Acadiens
St-Grégoire
Cté Nicolet, Qué.

HP CELESTIN INC.
HUILE PNEUS
PETRO-CANADA · MOTOMASTER · GOODYEAR · KELLY SPRINGFIELD

PRIX DE GROS: PAYEZ ET EMPORTEZ

PNEUS RADIALS D'AUTOMOBILE
2 ceintures en fibre de verre

P155/80R12	49,00$	P195/75R14	61,46$
P155/80R13	49,97$	P205/75R14	64,40$
P165/80R13	52,29$	P215/75R14	69,30$
P175/75R13	52,92$	P205/75R15	66,78$
P185/80R13	53,66$	P215/75R15	70,18$
P185/75R14	60,55$	P225/75R15	74,31$

Pneus de camions, camionnettes et de ferme disponibles en magasin

*Les quantités sont limitées. *Les prix peuvent changer sans préavis

HUILE À MOTEUR UNIVERSELLE ET TOUTES SAISONS
15W40 - S-F-C-D
205 litres **275$**
16 litres **23,68$**

HUILE À MOTEUR MULTIGRADE
Shell
10W40
24 litres **34$**

1260, ROUTE 155, ST-CÉLESTIN - (819)229-3615

LIQUIDATION
ACHAT-VENTE

- **MOBILIER DE CUISINE,** 5 morceaux, neuf, avec légères imperfections — **SPÉCIAL 499$**
- **DIVAN-LIT** — **SPÉCIAL 150$** et plus
- **TRÈS BEAU BUREAU DE CHAMBRE** — **SPÉCIAL 20$** et plus

Plusieurs autres spéciaux en magasin

HEURES D'OUVERTURE: Mercredi: 13h à 17h30 · Jeudi: 13h à 21h · Vendredi: 13h à 21h · Samedi: 9h à 17h

CENTRE DE LIQUIDATION DE NICOLET
(Face aux Galeries Nicolet)
2055, Les 40, Nicolet **293-5186**

MAISON DE PENSION CHAMBERTIN

- Très grande chambre avec salle de bain
- Attention spéciale pour retraités
- 450$/mois
- Pas de bail.

S'adresser à:
293-6077
Demander:
François Mercier

APPEL D'OFFRES

La Corporation de la paroisse Ste-Monique demande des soumissions pour les travaux suivants:

1. Nettoyage et réfection des fossés latéraux de 600 mètres linéaires dans le chemin Bas de la Rivière, et de 1200 mètres linéaires dans le chemin Haut de l'Ile;
2. Scarification, gravelage et pose de béton bitumineux sur une longueur de 1028 mètres, dans le chemin Bas de la Rivière, et sur une longueur de 880 mètres, dans le chemin Haut de l'Ile.

La description des travaux et les formulaires de soumission sont disponibles au bureau de la secrétaire, 931 Petit St-Esprit, Ste-Monique, QC, J0G 1N0, (819) 289-2048.

Les soumissions devront indiquer un prix unitaire pour chaque item, ainsi que le prix global pour chacun des projets.

Les soumissionnaires devront fournir un cautionnement de 10% du montant soumis avec la soumission.

L'entrepreneur devra inclure une copie de la licence de la régie des entreprises.

Un bon de garantie d'exécution devra être remis lors de la signature du contrat.

Les soumissions devront partir dans une enveloppe cachetée, portant la mention "soumissions 86", au bureau de la secrétaire, avant 17h00, le 22 septembre 1986.

L'ouverture des soumissions se fera à la salle de l'école Arc-en-Ciel de Ste-Monique, lors de la réunion spéciale du 22 septembre 1986, à 20h00.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Marthe L. Ouellet,
secrétaire-trésorière
5 septembre 1986.

FERME À VENDRE

835, rang Val-Léro
Paroisse St-Célestin
Comté Nicolet

Ferme d'environ 43.5 hectares, dont 36.5 hectares en culture, draînés souterrainement au 30.5 m, incluant:

1° Maternité de 11 m X 61 m avec annexe de 9.2 m X 18.3 m, préfosse de 3.4 m X 3.4 m, fosse à purin de 15 m X 3.6 m, deux (2) silos à moulée, 46 cages de mise-bas, 72 cages de gestation, 25 enclos fixes, 16 porcs de sevrage, 1 réservoir à médicaments, 1 pompe à fumier.

2° Maison de ferme de dimension de 7.3 m X 7.6 m X 1.5 étage, avec annexe de 3.6 m X 7.9 m X 1.5 étage, garage mesurant 7.3 m X 7.3 m.

Cette ferme comprend une partie du lot no.209.

Cadastre de la paroisse de St-Célestin, division d'enregistrement de Nicolet no.2.

Les offres d'achat seront reçues au siège social de la Caisse populaire de St-Célestin, jusqu'à 16h00, le 7 octobre 1986, et devront avoir été complétées sur les formules officielles disponibles à la Caisse populaire St-Célestin.

Des soumissions globales ou séparées pour les items énumés aux articles 1 et 2 ci-haut, pourront être considérées.

Les personnes qui désirent obtenir des informations concernant cette propriété, se procurer des formules pour soumissionner ou aller visiter la propriété, doivent s'adresser à l'une ou l'autre des personnes suivantes:

A) M. Marcel Daneau, directeur
Caisse populaire St-Célestin, (819) 229-3656
B) France Boulanger, conseiller en financement agricole
région de Nicolet, (819) 293-6106

N.B. La Caisse populaire St-Célestin se réserve le privilège de ne pas considérer toute soumission inférieure à 50,000$ pour l'article 1, et 30,000$ pour l'article 2, ou 80,000$ pris globalement, et à n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions présentées.

Note: La Caisse populaire pourra fournir des titres clairs après trois mois de la date des présentes.

40704—103
Mandat du courtier terminé, directement du propriétaire, prix réduit, maison située au centre du village, terrain clôturé, paysager avec garage 15 X 20, cour asphaltée. Ste-Angèle de Laval, 222-5716.

40703—103
À vendre ou à louer, maison neuve à Ste-Angèle, 4 1/2 pièces, près de toutes les commodités. (514) 836-7287.

40247—103
St-Célestin! Maison mobile 14 X 60, avec porte patio et patio 12 X 14, garage 24 X 40, sur terrain 160 X 110. 229-3427, après 18h.

40602—103
Chalet 16 X 20 à vendre, pour transporter, tout équipé, meublé, vaisselle, poêle, réfrigérateur, etc., chauffage élect., non isolé, situé à St-Léonard, 3,500$. 225-4289, après 18h.

40579—103
Maison de campagne au 805 rang Valéro à St-Célestin, terrain 225 X 425, garage, petite étable tôle, 22,000$ nég. 397-4934 ou 229-3449.

40580—103
Maison de campagne, 1 1/2 étage, Ste-Eulalie, cté Nicolet, 8 pièces avec remise et garage, élect. faite à neuf, 200 ampères, bi-énergie, puits artésien en neuf, très bonne eau, couverture en tôle et lambris de bardeau, terrain 120 X 165, prix seulement 21,500$. (819) 397-4934.

40583—103
Idéale comme chalet, maison mobile 10 X 50', meublée, terrain 300 X 100, située au 360 rang St-Louis, Ste-Brigitte des Saults. (514) 742-8070.

40109—103
Maison de campagne avec 2 hangars, très bien entretenue, à prix réduit, située à 2 km de St-Célestin. Pour inf.: Clément Carignan. 1-758-0516.

40563—103
À vendre, St-Grégoire, maison const. 9 ans, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, directement du prop. 233-2604.

40560—103
Grande maison de camapgne à vendre, maison en bon état, garage, grand terrain, située au village de La Visitation, 30,000$. 293-5056.

40557—103
Très bonne maison de campagne, terre 75 acres, grange-étable et garage, Ste-Eulalie. (819) 225-4420, (819) 477-8784.

terrains 104

38121—104
Terrain à vendre à St-Zéphirin, 300 X 300, puits. 293-5056.

39833—104
Terrains boisés de différentes grandeurs dans paroisse St-Jean-Baptiste-de-Nicolet, nouveau secteur domiciliaire, prêts à bâtir, incluant services municipaux; tél. 293-6498 ou 293-6490.

39286—104
Gentilly, Domaine des Tilleuls Inc., centre résidentiel urbanisé, beau choix de terrains, superficie 7 000 à 20 000 pi. ca., dont plusieurs sont ombragés; tous les services disponibles; aussi terrains commerciaux disponibles. Nous avons ce qu'il vous faut. R. Roy, 1875 Des Hirondelles. 298-2094.

32684—104
Terrains, Route du Port St-François, paroisse St-Jean-Baptiste, tous les services disponibles, avec ou sans coût de service, gr. 70 X 120 à 85 X 196. Bons prix. 293-4820.

40389—104
Terrain disponible pour maison mobile, port St-François, paysager, piscine, terrain de jeux, services, 59$/mois. 293-5091.

40739—104
Terrain, paroisse St-Jean-Baptiste, tous services disponibles, gr 90 X 100. 293-6727.

agriculture 105

39858—105
Tracteur White 1979, 1 700 heures, 4 roues motrices; chargeur Lessard; "bucket" à terre; "bucket" à neige; souffleur à neige 8 pieds, 8 pouces Schulth; tél. 373-8976 laisser message.

40585—105
Attention, 100 arpents de terre en culture à louer, libre immédiatement, aussi foin à vendre. (819) 336-5394.

39983—105
Tracteur International modèle 1086 roues doubles arrière, cabine, sortie d'huile, 800 heures; tracteur International, modèle 484 1984, neuf; herse à roulettes International 475; charrue 4 raies International 420, 3 points d'attache; cultivateur "Vibra Shank International" 22' largeur, rouleaux doubles arrière; niveleuse 3 points d'attache; carcan adapteur International 500 C3 pour charrue semi-portée; système complet d'arroseur incorporé; réservoir pour transport d'eau 1500 gallons sur voiture, fabrication domestique; réservoir à diesel 500 gallons en acier, protégé avec pompe électrique; remorque bàsculante hydraulique pour sortie de tracteur, fabrication domestique, remorque à auto-neige; fendeuse à bois hydraulique, cylindre 8', actionnée par PTO de tracteur; remorque à bois ou billots, souffleur à neige 7' largeur, 3 points d'attache; voiture à foin, essieux arrière doubles; rotoculteur 5' largeur, 3 points d'attache; et autres équipements de ferme. Le tout en condition presque neuve. (514) 796-3176, si absent: (514) 789-5036, (514) 796-3604.

40116—105
Achèterais débroussailleuse usagée, sur trois points (bush hog). Tél. aux repas: 336-4493.

40203—105
Aubaine! 6 chinchillas avec cages, aussi 2 réservoirs de 5000 gallons, 2 réservoirs de 1000 gallons, peuvent servir de ponts. 399-2511, 399-2996.

40447—105
Tracteur International, série 300, 1962 à gaz, besoin d'une "clutch", prix 800$. (819) 356-2062.

40684—105
Épandeur New Holland no.679, 275 minots. 298-2768.

40737—105
Paille d'orge, taures vêlant sous peu. Gilles Lacourse, Ste-Monique, 289-2325.

40625—105
Épandeur à fumier 300 minots, en très très bonne condition. 289-2837, 372-7742.

40634—105
Tracteur Int. modèle Hydro 84 1985, 450 heures, fourragère N.H. 707, att. 3 pts, nez à maïs; pick-up à foin; mangeoire Dion avec wagon 20'; arroseur en fibre de verre, 125 gallons, att. 3 pts. 289-5633.

mobiliers et acc. de maison 106

32361—106
Jacques Bélanger Service, St-Zéphirin; réparation de poêles, lave-vaisselle, laveuse et sécheuse, pompes à eau de toutes les marques; Route 255, St-Zéphirin, Jacques Bélanger, prop.; tél. (514) 564-2707.

40642—106
Armoires de cuisine modulaires en chêne, 20' surface, aussi réfrigérateur, poêle, lave-vaisselle, tapis oval 8 X 11, le tout très propre, prix à discuter. 293-2659.

40391—106
Cuisinière White-Westinghouse, plaque Corning, four auto-nettoyant, très propre, prix 250$. 399-2342.

40657—106
Mobilier salon canadien Bergeron, divan 3 places, 2 fauteuils berçants, couleur sable, 300$. 293-2308, mobilier de chambre à coucher, 350$, 293-6578.

40688—106
Bahut antique en chêne, 400$; chiffonnier antique 3 tiroirs (1 tiroir de cèdre) en noyer, 100$. 293-6457, après 18h.

40691—106
Mobiliers de chambre, de cuisine, de salon, tables en orme, marque Brouillette, le tout 1,000$; table de billard, 80$. (819) 292-3232.

40588—106
Poêle Farmer's avec réservoir à eau chaude, 250$, table de cuisine en bois avec 4 chaises, 35$. 298-2026.

27199—106
Laveuses automatiques reconditionnées à neuf; sécheuse et réfrigérateur; 2 congélateurs 15 pi. cu.; PNG Service. 233-2343.

SUPER SPÉCIAL
***NOUVEAU* 1 AN DE GARANTIE**
SUR MODÈLES 450 et 525
Voir dépositaire
.Jonsered 450
44.3 cc



Pour vous qui n'utilisez votre tronçonneuse que de temps en temps, mais qui exigez quand même un rapport puissance/poids peu commun.
Venez en faire l'essai vous-même.
Aussi spéciaux sur autres modèles.
SPÉCIAL 369$ ProLine

GARAGE A.B. BERGERON
11505, St-Laurent, Précieux-Sang 294-2571

ÉQUIP. BRUNELLE
22, Villeneuve
St-Léonard d'Aston
399-2215

GARAGE CLÉMENT MORRISSETTE
707, 8e Rang
St-Sylvère 285-2200

ARRETEZ au bon endroit:
BROUILLARD CHEVROLET OLDSMOBILE



» Brouillard
CHEVROLET OLDSMOBILE INC.
3725, MARIE-VICTORIN · NICOLET · 293-4404

ESTIMATION GRATUITE
ENCAN
COLBERT & FRÈRE INC.
Gilbert: encanteur professionnel
20 ans d'expérience
Ste-Gertrude, ville de Bécancour
un seul numéro: **(819) 297-2711**

MAISONS MOBILES PIERRE DOYON INC.
Vente de maisons mobiles et préfabriquées, échanges acceptés, financement. Beau choix de maisons mobiles usagées à vendre. Démonstrateur sur place.
999, Rue Notre-Dame ouest
Victoriaville
819-758-4625

PARE-CHOCS
Nouvelle succursale à Pierreville
- Spécialités de réparation et de vente de panneaux de calandres et de pare-chocs - en chrome - en uréthane (rubber) - en aluminium neuf ou reconditionné.
- Installation peut être faite sur place.

ESTIMÉ GRATUIT
PARE-CHOC
CÔTÉ ET FRÈRE INC.
50, rang Ste-Anne,
Pierreville
(514) 568-3967,
Montréal (sans frais) 1-800-361-3250

- **PICK-UP GMC S15 1984** King Cab Prix **8575$**
- **Celebrity Eurosport 1984** Équipement complet Prix **8 500$**
- **Honda Accord 1983** 5 vitesses Prix **6 400$**
- **Renault 1984** 4 vitesses Prix **3 850$**

IDÉAL AUTO
Martin Roy, prop
1685 Louis-Frechette
Nicolet

***L'aspirateur central* SINGER**



Classé dans la catégorie "Excellent" fabriqué au Québec

SINGER
Les Galeries Drummond
Drummondville, Qué.
472-2703

Tout pour la couture sous un même toit



INDUSTRIELLE ET DOMESTIQUE
Plain
Over-lock
VENTE & SERVICE
LOCATION
Galeries Drummond
Tél.: 472-2703

Déplacement de maisons
CONSULTEZ
MARCOTTE & PELLERIN
ST-LÉONARD D'ASTON 399-2334
REPRÉSENTANT: RENÉ MARCOTTE



40672—106
Poêle à bois Bélanger, contient bûches 18", émail refait à neuf, rosé antique, excellent état. Demandez Jacques, 298-2518, 294-9830.

40666—106
Ameublement à vendre, avec discussion du bail au propriétaire. 293-4670.

40674—106
Poêle et réfrigérateur de couleur or, 1 évier à 2 cuves très propre, prix à discuter 336-6335.

40478—106
Machines à coudre, neuves et usagées, 35$ et plus, avec garantie, vente et réparation de toute marque, 35 années d'expérience, spécial machines overlock, différentes marques à 2, 3 et 4 fils. Marcel Hamel et fils, 965 St-Maurice, Trois-Rivières. 374-5720.

40738—106
Portes d'armoires et tiroirs, pour chalet de campagne, et 1 porte de garde-robe 2 parties pliantes. 293-4356.

40713—106
1 poêle jaune Inglis, 10 ans, bon prix, 1 bureau avec tiroirs, 1 lit avec matelas 39" pour enfants. 298-2041.

40715—106
Lave-vaisselle Inglis, très propre, 4 ans d'usure, couleur or, prix 250$. 222-9736, après 17h.

40716—106
Mobilier de chambre provincial français, marque "Le Baronet", incluant lit à baldaquin 54", 2 tables de nuit, bureau double avec miroir, état comme neuf, prix 750$. 222-9736, après 17h.

40729—106
Poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, couleur moisson, prix discutable. 224-7520.

sports et loisirs 107

40665—107
Hockey de gardien de but neuf, Canadien, jambières de joueur C.C.M. 37 cm, épaulettes Coopers, gants C.C.M., sac de joueur, coudes Coopers 5-6 ans, gants Cooper 6-7 ans, culotte Cooper 6-7 ans, "jack strap" Jofa de gardien de but neuf, patins Daoust neufs, homme 8. 293-4447.

vêtements 108

40675—108
Manteau d'hiver long pour dames, presque neuf, couleur gris, gr. 13 ans, payé 105$, laisserais pour 65$. 285-2114.

40677—108
Manteau de vison couleur café, très propre, gr. 14 ans, pourrait servir aussi pour pelisse. (819) 292-3232, heures des repas.

40741—108
À vendre, robe de mariée 12 ans, voile court, talon haut, 8 ans, alliances taille 8, jonc taille 9, et jarretière. 372-1648.

animaux 109

40727—109
Chiots Bergers allemands, de race pure, 9 semaines, s.v.p. vous adresser à Rock Bouchard, 457 rang de la Ferme, Ste-Perpétue. 336-6653.

40709—109
1 chèvre laitière, 3 dindes, 6 oies blanches, 6 canards blancs, quelques poules. (514) 568-2789, après 18h.

40695—109
Poules brunes (Rhode Island), mouton et chevrette (7 mois ch.), petite jument avec poulain de selle ou attelé, avec voiture. 222-9958.

40696—109
2 chèvres laitières enregistrées, 1 bouc, 1 chevrette du printemps, race Alpine. 298-3477.

40667—109
À vendre, cheval Thoroughbread, 5 ans, couleur baie, 15 mains 2. 293-2628, (819) 474-3374.

40497—109
Vous voulez un chien, soit petit ou gros, nous en avons toujours un bon choix, nous défions prix quantité et propreté. Pour plus de renseignements, fiez-vous toujours à Chenil Drummond, l'autre côté de Drummondville à Ste-Germain, sortie 170 de l'autoroute 20. (819) 395-4196.

40635—109
Veaux de grain, 5 mois, directement du producteur, pour congélateur. 289-5633.

40611—109
Renards argentés à vendre, provenant de très bon ranch, mâles ou femelles, très bon prix. (514) 783-6526.

divers 110

38867—110
Batteries neuves, prix imbattables, tous modèles, vente et réparation. Batteries Guy Comeau, 22 St-Joseph, St-Léonard d'Aston. (819) 399-2406.

40556—110
Piscine hors-terre 27' diamètre, avec accessoire et deck. (819) 336-6762.

40559—110
Tour de T.V. 40' avec rotateur et "booster", en parfaite condition, pas démontée, 400$. (819) 758-1466.

40562—110
4 roues de mag Z-28, Camaro, en magnésium, 15", 250$ discutable. 293-2931.

40505—110
Chaloupe aluminium 8', de marque Espadon, avant et arrière carré, aussi tente pour 5 personnes, le tout à l'état de neuf, échangerais pour canot. (819) 399-2287.

40603—110
Mobilier de cuisine, très propre, 175$; chien Boxer mâle, 1 an, enr. 150$; Bergers allemands enregistrés. 224-7701, St-Wenceslas.

40605—110
Bois de corde sec en 4', 50$ la corde. 224-7603.

40615—110
Draperies coloniales avec tringles en bois. 233-2293.

40646—110
Cheminée pré-fabriquée 8" de diamètre X 20' long, 1" d'isolation, 6 ans d'utilisation, 150$; calorifère élect. portatif 4' long, 25$. 367-2784.

40628—110
Planeur à bois 24" (poney planeur), 800$. 293-6339.

40261—110
50 cordes de bois de 4', 50 cordes de bois chauffage, plaine 15 à 17". St-Zéphirin, (514) 564-2139.

40263—110
Tôle couverture, lambris industriel galvanisé, émaillé, couleur feuilles, rouleaux, baril plastique 45 gallons, fer, "ripe" pressée, bois construction, 180$ mi. pi. (819) 221-5429.

40708—110
Attention. Vous faites votre vin? Nous louons filtreurs et bouchonneuses. Nic-O-Vin, 2615 Marie-Victorin, Nicolet. 293-6251.

40170—110
Si un cours de conduite t'intéresse, communique avec l'École de conduite Rive-Sud ass., 30 hres théoriques, pratique 8hres sur véhicules automatiques, 295$; véhicules manuels, 10hres pratique 345$, nous pouvons aller te chercher pour la théorie, pour un léger tarif. 4560, av. Hébert, St-Grégoire, 233-3255.

40719—110
Siège d'auto d'enfant, Safe-T-Ryder, beau carrosse transformable en poussette et en lit d'auto, avec support pour paquets, très facile à manipuler. 289-2470.

40723—110
Tour de t.v. 48', avec antenne, prix à discuter. 293-2340.

40700—110
Poinçon orodateur (punch), idéal pour petite entreprise 289-2101.

LAVAGE DE TAPIS
Commercial et résidentiel
Pierre Dupuis
Ste-Perpétue
336-6297



France Desaulniers
375-1996, 233-2350

ST-WENCESLAS:
Nouveau mandat, centre du village, propriété 2 étages, idéal soit pour : résidence, bureau, commerce, centre d'accueil, sise sur un grand terrain paysager. Vente cause transfert.
OCCASION PARTICULIÈRE:
Ste-Angèle de Laval, à proximité de tous les services, offrez-vous cette propriété pour le prix d'un loyer, 5 1/2 pièces, sous-sol fini.
VILLE DE BÉCANCOUR:
Libre immédiatement, maison de campagne rénovée et très bien entretenue, cachet ancestral, au prix de l'évaluation municipale.
ST-GRÉGOIRE:
Grande maison centenaire avec volets et cuisine d'été, terre de 150 arpents en culture, plusieurs bâtiments en très bonne condition. Une visite vous enchantera.

UNI Les Immeubles UNI Inc., courtier
FRANCE DESAULNIERS
Affilié à l'étude Blondin, Levasseur, Proulx, notaires
St-Grégoire, Ville de Bécancour

ENCAN

Il y aura vente par encan, dimanche le 14 septembre 1986 à 12h30 précises, pour la succession de M. Hilaire Viens, 221 rue Principale, village de St-Guillaume, cté Yamaska.
Sera vendu: un ménage et outils antiques, dont: mobilier de cuisine, table à 6 pattes et 4 chaises en bois franc, petite table et pharmacie avec porte-serviettes, 6 chaises empaillées, mobilier de chambre, bureau et coiffeuse antiques, chiffonnier avec miroir et porte-serviettes, armoire en pin, 3 chaises berçantes, horloge, cabinet à vaisselle avec miroir biseauté et tiroirs bombés, rouet et dévidoir, valise à couvercle bombé, coffre à linge et à outils en pin, plusieurs cadres antiques, vaisselle, plateaux rosés, chandeliers en verre, pot de grès avec couvercle, bâleur en cuivre, statues, autres mobiliers de chambre et de cuisine, poteau à linge, presse et hachoir à tabac, machine à laver, réfrigérateur, poêle électrique, fournaise, t.v. couleur. Outils: établi avec étau, tour à bois, scie à ruban, sableuse, martoiseuse fabrication maison, scies à la main, plusieurs varlopes et rabots en bois, manches de ciseaux et marteaux, ensemble de chargeurs à cartouches, serres à bois, mèches à bois, 2 brouettes, articles de jardin, échelles de 24', bois franc de menuiserie, etc.
N'oubliez pas la date de cette vente d'antiquités.
Motif de vente: succession.
Cantine sur les lieux.

Raynald Théroux, encanteur
St-Guillaume, cté Yamaska
(819) 396-2828

CORPORATION MUNICIPALE DE ST-WENCESLAS, S.D.

AVIS PUBLIC

Adoption d'un règlement d'amendement au règlement de zonage

AVIS PUBLIC est donné que, suite à l'assemblée publique de consultation du 2 septembre 1986, le Conseil municipal a adopté le règlement d'amendement (no. 1986-111), au règlement de zonage, lors de sa séance régulière du 2 septembre 1986.
Le règlement est disponible pour consultation au bureau municipale.
Fait à St-Wenceslas, S.D., ce troisième (3e) jour du mois de septembre 1986.
Monique M. Richard,
secrétaire-trésorière.

FIDUCIE PRÊT et REVENU

A VENDRE
FIDUCIE PRÊT ET REVENU

225, DES FORGES TROIS-RIVIÈRES



MAISON OUVERTE AUX VISITEURS, au 970 des Blés d'Or, Ste-Marie de Blandford: De 14h00 à 16h00, dimanche le 14 septembre 1986. Belle grande maison rénovée, avec 3 autres logements et une terre de 3.5 arpents par 1 mille de long, vendue à un prix sacrifice au prix de l'évaluation. Venez voir. Ghislain St-Gelais, 379-3214, code 556 ou 298-2954.



FORTIERVILLE: Grande maison dans un endroit tranquille, avec un grand terrain de 34,000 pi.ca., j'attends votre offre. Ghislain St-Gelais à 379-3214, code 556, ou 374-6289.



GENTILLY: Belle maison sur la 132 avec 2 grands terrains aux limites du parc industriel. Faites une offre pour aiguiser l'intérêt du vendeur. Contactez Ghislain St-Gelais à 379-3214 code 556, ou 374-6289.

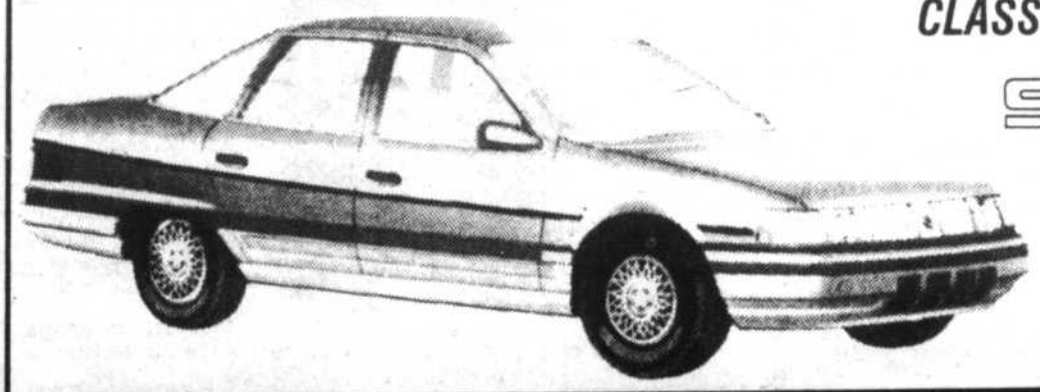


GENTILLY: Belle propriété à prix réduit, près des écoles et du terrain de jeux, plusieurs avantages vous plairont. N'hésitez pas, aucune offre raisonnable n'est refusée. Ghislain St-Gelais à 379-3214, code 556, 298-2954 ou 374-6289.



STE-GERTRUDE: Bâtisse commerciale avec logements disponibles au futur acheteur, garage de peinture, débosselage, bâtiment 40 X 70, terrain 134 X 138 approx., plusieurs équipements inclus. Prix réduit, bâtiment en brique, épaisseur des murs de 3 rangs de brique, toiture refaite en juin 82. Denis Verret, 379-3214, code 563 ou 374-6289.

POUR VOUS TRANSPORTER CONFORTABLEMENT DANS UNE CLASSE À PART...

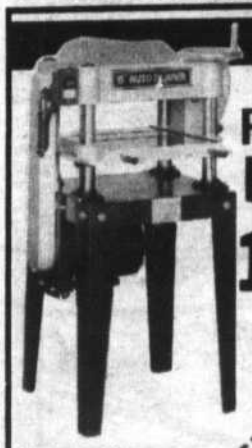


SABLE

LIVRAISON IMMÉDIATE

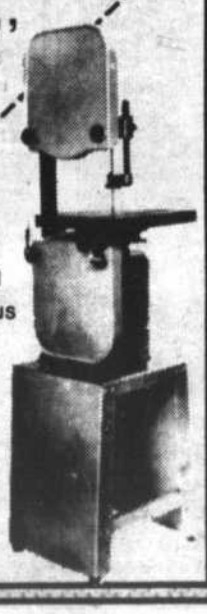
PINARD & NADEAU INC.
1144 BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE
477-3050

NOUVEAU MODÈLE



PLANEUR 15''
DILTEC
1,099$
Moteur 2 forces inclus, capacité 8".

Scie à ruban
Moteur inclus
Capacité 6"
DILTEC
$370
(QUANTITÉ LIMITÉE)



MAKITA
Perceuse 1/2, modèle HP 1310, variable-réversible low-high
124.75

Lundi, mardi, mercredi ..... 8h00 à 17h00
Jeudi ..... 8h00 à 21h00
Vendredi ..... 8h00 à 21h00

AFFÛTAGE
ST-PIERRE ENR.
AIGUISAGE DOMESTIQUE - INDUSTRIEL
SPÉCIALITÉ: SCIE AU CARBURE
480 boul. St-Joseph
Drummondville
478-4717



BANC DE SCIE 10''
Diltec
CONTRACTEUR
Moteur 1 1/2 force inclus
SPÉCIAL
515$
QUANTITÉ LIMITÉE

DILTEC
CORROYEUR 6''
Moteur inclus



SPÉCIAL
$370
QUANTITÉ LIMITÉE
2 tables ajustables

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

M. et Mme Henri-Paul Richard remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de:

Mme veuve Rodolphe Lévesque,
née Maria Lanneville,
autrefois de Ste-Angèle de Laval
survenu le 27 juin 1986
à l'âge de 82 ans et 10 mois

Remerciements particuliers au personnel du Foyer de Nicolet, pour leur dévouement et leurs bons soins.

Veuillez considérer cette vive gratitude comme personnelle.

MESSE ANNIVERSAIRE



Cher époux, papa et grand-papa. Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ, qui fut pour nous si cruel et si difficile à accepter. Tu as laissé un vide profond dans nos coeurs, qui ne s'effacera jamais. Ton souvenir nous reste mais ta présence nous manque tellement.
Samedi le 13 septembre 1986 à 19h30, en l'église de Gentilly, sera chantée la messe anniversaire, pour le repos de l'âme de:

M. Gérard Paquin,
décédé le 13 septembre 1985

Parents et amis sont invités à y participer.

REMERCIEMENTS



Les membres de la famille Arthur Ouellet, remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de:

M. Arthur Ouellet,
autrefois de Grand St-Esprit
survenu le 4 juillet 1986
à l'âge de 85 ans

soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Mme Rollande C. Roberge, ses enfants et petits-enfants, tiennent à dire leur profonde gratitude aux parents et amis qui, lors du décès de:

M. Pierre Roberge,
de Nicolet, autrefois de Grand St-Esprit
survenu le 22 juin 1986
à l'âge de 68 ans

ont eu la délicatesse de partager leur peine, soit par offrandes de messes, tributs floraux, cartes de sympathie ou assistance aux funérailles. Nous en avont été sincèrement touchés.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Mme Thérèse Deslandes et ses enfants remercient sincèrement, les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de:

M. Marcel Deslandes
de Notre-Dame du Bon Conseil
survenu le 18 août 1986
à l'âge de 50 ans

soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

40689—110
Bois de chauffage, bois franc 16", fais la livraison; aussi scie radiale de Walt, no. 7770, demande 450$. (514) 564-2887.

40690—110
Support à skis Bic (9), tour à bois Rockwell avec outils, radio auto Blaupunkt, "equalizer" Realistic, haut-parleurs 100 watts RMS. 336-6169.

40693—110
Armoire pour 8 fusils, en pin, 2 portes vitrées, et compartiment à munitions. 283-2880.

40698—110
Remise 8 X 10 à vendre, et autres grandeurs disponibles, au 16410 boul. des Acadiens, St-Grégoire. 233-3021.

40701—110
Fournaise à l'huile pour système de chauffage central, 5 ans d'usage, 2 réservoirs à l'huile, cap. 200 gallons. 289-2101.

40663—110
Congélateur Kenmore 12 pi.cu., 1984, aussi souffleuse à neige White 10.5 H.P., 1984. Après 18h, 293-4809.

40662—110
Cache pour chasse aux canards, sur "flat" d'aluminium, 8' de long par 42" de large, 300$. (819) 336—6506.

40682—110
Garage en toile, 399-2797.

40680—110
Orgue Lowrey 2 claviers, rythmes (18) et accords automatiques, comme neuf, 1250$. 298-2704, après 18h.

40679—110
Piscine Cedrus hors-terre, 24', bois traité, trottoirs, "sun-deck", équipement complet, 2,300$. 298-2704, après 18h.

40717—110
Tour de t.v. 45' avec antenne FM et antenne VHS-UHF, avec éléments antiparasites, très grande qualité, incluant rotateur d'antenne, aucune base de béton pour installation, 350$. 222-9736, après 17h.

maisons 201

40745—201
Maison de campagne à louer, 6 1/2 pièces, 200$/mois. St-Zéphirin, (514) 564-2403.

40725—201
Maison à louer, Route 155, à 1 mille du village St-Léonard, 4 1/2 pièces. 399-2809.

40746—201
À louer, jolie petite maison, 3 1/2 pièces, bien éclairée, située près centre d'achats Nicolet, terrain à jardin, idéale pour personne seule. Nicolet, 293-4274.

40604—201
Maison à louer à St-Wenceslas, au 550 8e Rang, 6 1/2 pièces, chauffage au bois ou élect. 224-7603.

40564—201
À louer, St-Grégoire, maison située près du fleuve, à 10 minutes de Trois-Rivières, libre 1er novembre. 233-2942.

40481—201
Résidence hiver-été, à louer, Nicolet-sud, chauffage électrique, idéale pour 2 personnes, située sur le bord de la rivière (vue superbe), tous les services, prix 250$. 293-5923.

40513—201
Maison à louer, près du village de Gentilly, libre le 1er octobre. 298-3289.

39667—201
Maison mobile à louer, Nicolet sud, 275$/mois, libre immédiatement. 293-5923.

logements 202

40218—202
À louer, 4 1/2 situé au 5110 Grand St-Esprit, stationnement privé, libre immédiatement. 289-2097.

40582—202
À louer, logement 4 1/2 pièces, aussi app. 3 1/2 et 2 1/2 meublés. St-Léonard d'Aston. 399-2120.

40633—202
À louer, Nicolet, centre-ville, 3 1/2, frais peint, entrée laveuse-sécheuse, grand stationnement, au 359 Notre-Dame 293-2520, après 16h.

40619—202
2 1/2 meublé, neuf, cuisinette complète, chambre de toilette avec douche, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, grand stationnement à l'arrière, face à l'hôpital, libre immédiatement. 293-2704.

40683—202
Chambres pour étudiants, accès à la cuisine, 30$ à 35$/sem. 293-2878.

40687—202
Les Becquets, petite maison près du fleuve, 1 c.c., chauffage élect., foyer, grand terrain, 175$/mois. 263-2783, après 17h.

40705—202
App. 2 1/2 chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, tranquille, près de la Régie, belle vue. Jacques, 293-5793.

40702—202
St-Grégoire, à louer, 4 1/2 non chauffé, 1er plancher, frais peint, libre immédiatement. 293-6336.

40629—202
Grand logement 8 1/2 pièces, chauffage élect. dans chaque pièce, foyer, chambre froide avec grand congélateur, grand stationnement, situé au 436 Plessis, Nicolet, libre 1er sept. 293-6691 après 17h.

39993—202
4 1/2, 5 1/2 libres immédiatement, rue Malouin, 1 mois gratuit. 293-2839 app. 17.

39030—202
Nicolet! 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 240$/mois. 375-7999 après 17h.

40631—202
À louer, Nicolet, grand 4 1/2 à sous-louer, situé près du centre d'achats, non meublé, 300$ discutable. 293-6791.

40632—202
2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, très propre, à Nicolet, 233-2329.

40131—202
Luxueux grand 4 1/2 avec "locker", 7' X 7', recouvrement supérieur, balcon 6 X 12, intercom, planchers ciment pour insonorisation maximum, situé près de la polyvalente dans nouveau développement, tranquille. Fin de la construction: mi-octobre 1986. Réservez maintenant, 293-4059.

40558—202
Ville de Bécancour! Ste-Gertrude, 5 1/2 campagne, libre, chauffé, éclairé, possibilité d'un jardin, 300$, 7 milles de ABI. 297-2524.

37340—202
À louer, app. Mareiu, 380 rue Dauth à St-Léonard d'Aston, 2 1/2 et 3 1/2 modernes, chauffés, meublés, service laveuse-sécheuse, ouverts au public. (819) 399-2475.

37159—202
Construction René Courchesne Inc., appartements neufs 5 1/2, libre 1er juillet, rue Mgr Bruneault, Nicolet. 293-5414, (514) 564-2163.

39645—202
Logement 3 1/2 meublé, situé au 195 Lamarche, Nicolet. 293-2111, heures de bureau.

38869—202
À louer, 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, aussi 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, St-Léonard, tél. 226-3353.

39547—202
3 1/2 et 4 1/2 à louer, à Ste-Angèle, meublés ou non, libres 1er septembre. 233-2570.

NICOLET

4 1/2 à louer, meublé, chauffé, éclairé, tout près de l'hôpital, refait à neuf, libre immédiatement. Faut voir...

293-4983

CENTRE ST-GRÉGOIRE

Logement à louer, 5 1/2 pièces, repeint en neuf, libre immédiatement.
233-2331 ou
233-3133

À VENDRE
FERME PORCINE

Région St-Hyacinthe, ferme porcine d'engraissement, de 1850 porcs, avec permis, fosse et maison de 6 pièces.
Pour inf., de 7h à 23h:
(514) 796-2557
(514) 774-7071
Caisse d'établissement de Yamaska, courtier.

RE/MAX Les professionnels associés de l'immobilier





Lise Caron

860714
ST-GRÉGOIRE:
Superbe cottage ancestral, 43 X 33, terrain 30,000 pi.ca., situé près du fleuve, une offre exceptionnelle!



G0495
NICOLET:
Très belle résidence 28 X 42, construction de 1ère qualité, intérieur coquet et ensoleillé, terrain drainé et paysager, bordé par un boisé, abri d'auto double, libre très bientôt.

● Choix de terrains sur le bord du fleuve ou ailleurs.

NICOLET:
Maison mobile 1982, 14 X 60, 2 chambres, 13,000$, peut être vendue avec terrain 75 X 120 et remise.

Lise Caron 379-3214, code 8638

courtier
RE/MAX p. bellemare & ass. inc.
1285 rue aubuchon
trois-rivières G8Y 5K4
(819) 373-7140

REMERCIEMENTS

Jean-Marie Desruisseaux, Roger et son épouse Louisette Cloutier, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de:

M. Raymond Desruisseaux
survenu le 16 août 86
à l'âge de 64 ans

soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Mme Lucille Verville et ses enfants, remercient bien sincèrement tous les parents et amis, qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de:

M. Viateur Lacouture
de St-François du Lac
survenu le 22 avril 86
à l'âge de 55 ans et 4 mois

Soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Alors que nous étions très peinés par le décès accidentel de:

Luc
le 10 août 86



votre sympathique présence, vos paroles d'encouragement, offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes ou assistance aux funérailles, nous ont apporté réconfort, espoir et courage.

Nous vous exprimons la plus vive gratitude pour ces généreux témoignages d'amitié.
La famille Richard: Thérèse Turcotte, Diane, Suzanne, Denis, Ginette et René, de St-Sylvère.



40589—202
Nicolet! Garçonnière 2 1/2, sous-sol, semi-meublée, éclairée, chauffée. 145 Lasalle, Nicolet, libre maintenant. 293-2333, après 18h.

40599—202
Attention! Spécial étudiants, mois de sept. 1/2 prix, 2 1/2 et 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, avec stationnement, nouvelle administration. 176 Lasalle, Nicolet, 293-5870.

39678—202
1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, libre 1er juillet. 293-4459, 293-5688.

40608—202
Gentilly, logement à louer, 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 298-2861.

40610—202
Logements et chambres à louer, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2 et chambres à louer. 293-8491.

40613—202
Gentilly, logement 4 1/2 meublé, très bien situé, libre immédiatement. 298-2054.

40077—202
Grand 4 1/2, non meublé, non chauffé, bien situé dans immeuble récent, au 1824 av. des Pins, app. 102, Nicolet, près du centre d'achats, aréna, école. Libre à partir du 1er août 86. 293-6615 ou 293-5227.

39991—202
4 1/2 Baie-du-Febvre, 322 Principale, non chauffé, non éclairé avec grand terrain. (514) 564-2067.

38380—202
1 - 5 1/2 rénové en neuf, très propre, libre immédiatement, 340 St-Jean-Baptiste, Nicolet. 293-2686/rés., 293-6481/gar.

40226—202
3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 427 app. 2, Châtillon, Nicolet, libre immédiatement. R. Lacerte, 293-4202.

39841—202
À louer, 3 1/2 pièces, neuf, à Notre-Dame-du-Bon-Conseil, chauffé, éclairé, meublé ou non, antenne, dans le village même; tél. 478-2148 Drummondville.

38585—202
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à louer, près des Galeries Nicolet, espace de rangement, sous-bois, stationnement privé, bonne insonorisation. 293-6654.

39417—202
App. 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, situé au 616 B, rue Notre-Dame. 293-2111/jour, 293-5092/soir.

40507—202
À louer, à St-Germain, près de Drummondville, logements neufs 4 1/2 de luxe, insonorisés, escaliers intérieurs, balcon, porte-patio, stationnement asphalté avec prise de courant, endroit tranquille, grand espace vert, et surtout de l'eau de qualité, 320$ et 335$ par mois, déneigement compris. (819) 395-4193.

40671—202
1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 150$, centre-ville Nicolet. 293-2964.

40670—202
Gentilly, grand 5 1/2 disponible maintenant. 298-3387.

40668—202
À louer, grande chambre près du fleuve, port St-François, entrée privée, après 17h. 293-5483.

40744—202
Bécancour, 5 minutes du parc industriel et aréna, grands logements neufs à louer, libres immédiatement. 2 - 4 1/2 à 295$, 1 - 5 1/2 à 325$, 1 - 3 1/2 à 265$. 294-9803 ou 379-6887.

40721—202
À louer, 6 1/2 et 3 1/2 très propres, bord de la rivière, rue Notre-Dame. 293-5101.

40722—202
À louer, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, Nicolet. De préférence fille. 293-5426.

40726—202
À louer, 5 1/2 peinturé en neuf. Deschaillons, 292-2285.

40735—202
À louer, logement 3 1/2 neuf, meublé, chauffé, éclairé, quartier résidentiel, 285$. Demandez François, 293-4459 ou 293-4448.

Ouvrez votre propre entrepôt SUPER SAVE, pour vendre appareils électroniques, films, cassettes, vêtements, jouets, bijoux, cosmétiques, cadeaux, gadgets, etc.
Opérez de votre propre garage, sous-sol, ou autre emplacement à loyer modique.
Toute nos marchandises sont à des prix les plus bas, et les ventes sont garanties. Les marchandises sont retournables si non vendues. Léger investissement.
Écrire (en incluant le no. de téléphone), ou appeler:
Les entrepôts Super Save
8235 Mountain Sights
Suite 100
Montréal, QC, H4P 2B4
(514) 731-3393

40733—202
Gentilly, logement neuf, grand 4 1/2, salle de lavage et de rangement, plancher insonorisé, intercom, stationnement avec prise, libre immédiatement. 298-2173.

40712—202
À sous-louer, grand 4 1/2 semi-meublé, non chauffé, non éclairé, très bien situé, Route du Port. 293-6690.

40711—202
À visiter à Gentilly, au 1370 rue Croix du Sud, 4 1/2 très luxueux et moderne, tranquille, à prix plus qu'abordable. 263-2378.

divers 203

40748—203
À louer, garage 45 X 60 env., très bien éclairé, système de chauffage combiné, app. pour bureau, à louer pour tout genre de commerce, avec grand stationnement, situé en face de la Quincaillerie Rive Sud, Nicolet. 293-4274.

40573—203
À louer, grand local 36 X 42, 6' haut, 250$/mois, chauffage et élect. non compris, très bien isolé, libre 1er octobre, 163 rang Haut de la Rivière, route 143, direction Drummondville, à St-François du Lac. Maison à même, ayant personnel disponible. (514) 568-3971.

40747—203
À louer, garage 14 X 22 env., idéal pour remiser une automobile ou bateau, fini contre humidité avec un plancher en bois, situé près des Galeries Nicolet. 293-4274.

achèterais 301

29074—301
Je suis acheteur de vos animaux, malades ou morts. Nous payons le prix du marché. Admiré Baril, tél. (819) 227-4571.

40188—301
Achèterais débroussailleuse usagée, sur 3 pts (bush hog). Tél. 336-4493 aux repas.

40498—301
Attention, j'achète toutes sortes de chiens, soit croisés ou de race, mais attention, dans les petites races seulement, de 10 à 15 lbs à maturité. (819) 395-4196.

40475—301
Achetons bijoux en or cassés, pour le raffinage, vente et réparation de bijoux faits sur place, ouverture à 10h30 A.M. et fermé le lundi. Bijouterie Réal Garneau, 211, St-Damase, Drummondville.

offre de services 302

38758—302
Chambres à louer, avec cuisine et salon communautaire, à 2 milles de Nicolet, au 21 750 boul. des Acadiens; tél. 293-2111, 293-5092 le soir.

40586—302
Offre mes services pour labours, épandage de fumier à l'extérieur. 336-4894.

40471—302
J'aimerais garder des enfants chez moi, à la journée, sur semaine ou à l'heure. St-Grégoire, 233-3234.

39831—302
Bière & vin maison: vente de produits pour la fabrication de bière et vin maison. Faites-vous 25 bouteilles de vin en moins d'un mois (dans les marques telles que Chianti - Château Neuf du Pape, Beaujolais, Lichfraulmich, etc.). Nic-O-Vin Enr., 2615 Marie-Victorin, Nicolet, tél. 293-6251.

40641—302
Garderais fille de 2 ans et plus à la semaine. J'ai une fille de 3 ans, amour des enfants. 293-5701.

40643—302
Garderais enfants, naissance et plus, chez moi, journée ou l'heure pour ceux qui veulent magasiner. Drummondville, Route 122, St-Cyrille. 397-4514.

ROYAL LEPAGE

RIVE-SUD:
À qui la chance? Faut visiter: coquet bungalow pierre et aluminium, armoires en chêne, intérieur chaleureux, nombreux extras: piscine, poêle combustion, remise. M.L.S.
Lise Pourtier, 379-4322 ou 379-5440.
RIVE-SUD:
Bungalow: sera vendu moins de 50,000$, taxes minimes, propriété avec très grand terrain, 2 remises, pas de voisin. M.L.S. Appelez-moi pour une visite.
Lise Pourtier, 379-4322 ou 379-5440.
DOMAINE DE LA CHUTE SECRÈTE:
Maison mobile sur très beau terrain 100 X 250, bord rivière Bécancour, tout est inclus: remise, tondeuse, outillage, téléviseur, lingerie, etc. M.L.S. Pour détails:
Pierette L. Farrier, 379-3214, code 569.
ANCIENNE PLAGE BÉLIVEAU:
Chalet impeccable sur terrain splendide, bord rivière Bécancour, bien isolé, chauffage électrique, foyer, sous-sol pour rangement, très intéressant. M.L.S. Appelez:
Pierrette L. Farrier, 379-3214, code 569.

FERME À VENDRE

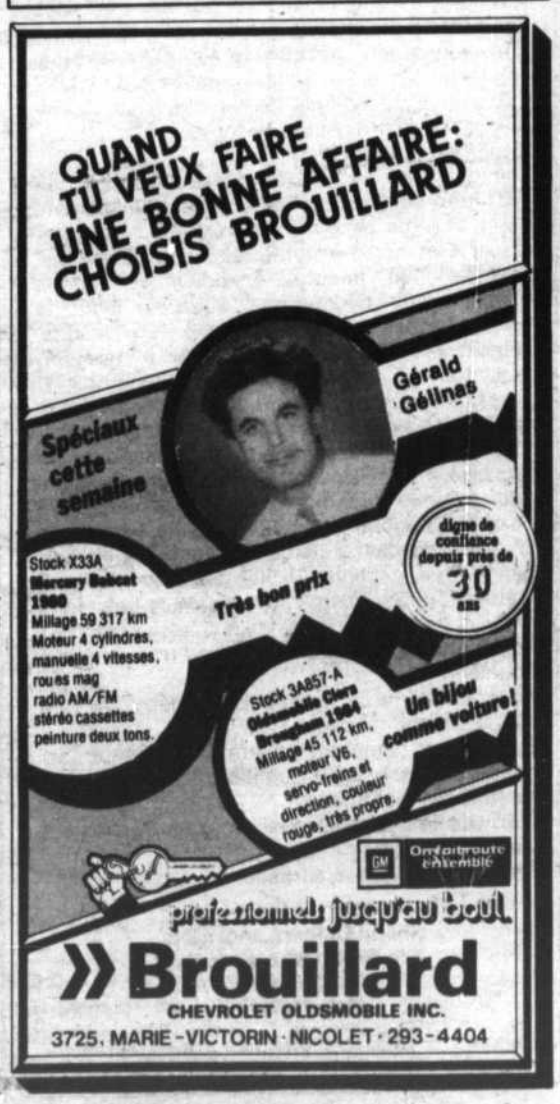
À St-Thomas de Pierreville, environ 176 arpents, dont 137 cultivés, drainage souterrain, aussi un emplacement d'environ 1.5 arpent. Le tout sans bâtisse.

Les offres d'achat sur formulaires officiels, doivent être reçues au plus tard le 6 octobre 1986.

Communiquer avec:

Luc Coulombe ou Marc Ferland, agronomes
Galeries St-Hyacinthe
3100, boul. Laframboise, bureau 201
St-Hyacinthe (Québec), J2S 5Y1
(514) 773-2519

Société du crédit agricole Canada — Farm Credit Corporation Canada



jocus
LES CONSEILLERS EN JOUETS

Vous connaissez les enfants,
Vous avez le sens de l'organisation,
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée...

Devenez **conseillère en jouets**

Inf.: **758-0436**
Sans frais: **1-800-361-3161**

OFFRE D'EMPLOI

De nombreuses fermes laitières, porcines, céréalières et maraîchères, recherchent présentement des ouvriers(ères) expérimenté(e)s ou non.
Pour de plus amples informations, contactez:
SMAC de Nicolet
79, Place 21 Mars, C.P. 99
Nicolet, Québec
J0G 1E0
(819) 293-5838

Emploi et Immigration Canada — Employment and Immigration Canada
Les services de main-d'oeuvre agricole du Canada — Canada Farm Labour Pool

****

OFFRE D'EMPLOI

Personnel demandé

Pour le service et la cuisine, temps plein ou partiel.

S'adresser au:

Relais 129
334, rue des Bouleaux
Ste-Eulalie

Demander Pierre, Donat ou Georges

225-4576

****

OFFRE D'EMPLOI

- **Cuisinier(ère)**
- **Serveurs(euses)**

Conditions:
Travail à temps plein
Expérience nécessaire

Pour rendez-vous, téléphonez à

(819) 399-2943

Restaurant Madrid
St-Léonard d'Aston

COMMISSION SCOLAIRE LES BECQUEST
2205 MARIE-VICTORIN, C.P. 70
DESCHAILLONS, CTÉ LOTBINIÈRE
G0S 1G0 (819) 292-2543 / 2544

ANIMATEUR(TRICE) AU PROJET PASSE-PARTOUT

Poste temporaire à temps partiel

Nature du travail (description sommaire):
Sous l'autorité du directeur des services de l'enseignement, l'animateur(trice) au projet passe-partout:
-organise le service passe-partout: cédule, contenu, réalisation, évaluation...
-réalise les rencontres des parents et des enfants: animation
-prépare les thèmes de discussion (choix des thèmes, élaboration...)
-assure le suivi des réunions de groupe par des rencontres individuelles avec des familles (suggestion d'organisation, de fonctionnement, discussion de problèmes particuliers...)

Qualifications requises:
-Diplôme universitaire de premier cycle dans un champ de spécialisation appropriée, notamment:
- animation
- pédagogie
- psychologie

-Avoir suffisamment d'expérience pour être en mesure de fournir des conseils judicieux.

Conditions de travail:
-engagement (travail, congés, vacances): 195 jours
-30 heures par semaine
-travail le jour et/ou en soirée
-bureau: au centre administratif
-territoire: toute la commission (9 paroisses)
-autres conditions: selon la convention collective des professionnels non enseignants.

Les personnes intéressées envoient leur curriculum vitae avant le 19 septembre 1986 à:
Commission scolaire les Becquets
à l'att. du directeur du personnel
2205 Marie-Victorin, C.P. 70
Deschaillons, QC
G0S 1G0

Gilles Boissonneault,
directeur général.

ERRATUM

Dans notre édition du 2 septembre dernier, l'offre d'emploi qui suit, comportait une erreur dans le titre du poste offert. En voici le texte corrigé:

SECRÉTAIRE

Notre client, un important employeur de la région de Trois-Rivières, est à la recherche de candidates pour un poste de secrétaire.

Qualifications requises:
-D.E.C. en secrétariat ou l'équivalent
-Connaissance de la dactylographie et de la sténographie
-Connaissance de l'anglais (un atout)
-Connaissance de traitement de texte (un atout)
-Être polyvalente

Expérience:
-Minimum de cinq (5) ans

Rémunération:
Jusqu'à 27,000$ (selon les qualifications ou l'expérience), en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les candidates intéressées par ce poste et possédant les qualifications requises, sont priées de faire parvenir leur Curriculum vitae avant le 12 septembre 1986, à l'adresse suivante

LES ASSOCIÉS LÉONARD & PARISIEN INC.
A/S Louise Léonard
C.P. 775
Trois-Rivières, QC
G9A 5J9

40720—302
Couturière: réparations et confection, garde enfants de 1 an et plus, fourni reçus. Anne René de Cotret, 294 Lasalle, 293-2450.

40495—303
Votre propre patron, formation professionnelle à Victoriaville: massage suédois, shiatsu, réflexologie. Limite d'inscription: 20 sept. Institut médecines alternatives EMSP, 10, St-Jacques, suite 502, Montréal, H2Y 1L3, (514) 842-5905.

emploi 303

À LOUER
Grand 6 1/2 moderne, centre-ville Nicolet, libre maintenant.
Tél.: **293-4465** 8h30 à 16h00

Vous pouvez vous procurer des pommes fraîches dès maintenant, aussi pommes de conserve.
Invitation aux groupes scolaires
Personnel demande pour la cueillette
VERGER NICOLET
5760, rang Grand St-Esprit
Ste-Monique 289-2101

Ça protège votre auto et camion
Tél.: (514) 783-6656
ANTIROUILLE À L'HUILE AUTO
PIERRE-PAUL ST-LOUIS, prop.
9 ans d'expérience
Huile neuve
191, route Marie-Victorin, Baieville, cté Yamaska
J0G 1A0
Prix: **30,00$**

À VENDRE

ST-LÉONARD D'ASTON, 62, rue Ouellet, maison 8 chambres, libre immédiatement, prix réduit.
STE-GERTRUDE, maison mobile, 10 X 40', meublée, terrain 70 X 125', prix réduit.
BÉCANCOUR, terrain rue Louis-Riel, 415 X 415'.
STE-GERTRUDE, lot boisé, 50 arpents, prix 16,000$.
Informations:
Gilbert Colbert, encanteur
(819) 297-2711

COURS DE MUSIQUE

Hélène R. Fleurent (baccalauréat)

- Laboratoire de pianos
- Cours d'orgue et guitare

Inscriptions avant le 13 septembre

293-6286

Au-delà des frontières de vos espérances

Les '87 sont arrivées!
AEROSTAR
LIVRAISON IMMÉDIATE
PINARD & NADEAU INC.
1144 boul. St-Joseph, Drummondville
477-3050

39809—303
Couture à domicile: contrat couture, linge d'enfants, chemises, pantalons, vestes. Posséder une machine Overlock 5 fils, une machine plaine, ind.; tél. (819) 828-3220.

40749—303
Recherche personnel, temps partiel à Nicolet, pour magasin en électronique (club vidéo). 293-2577.

40724—303
Gardienne demandée pour travailler à Long Island (New York). 293-4657.

40731—303
Offre d'emploi: Recherchons hommes et femmes, de plus de 20 ans, de bonne santé, et prêt à vivre dans un milieu sain, végétarien, fraternel et spirituel, en travaillant dans différents ateliers de santé et de productions artisanales. Offrons chambre et pension plus salaire et autres avantages intéressants. Renseignements, (819) 399-2290.

40494—303
3 coiffeuses pour dames, demandées, pour nouveau salon moderne, centre-ville de Nicolet, belle occasion pour personne qualifiée. 293-4027.

40706—303
Personne fiable demandée, pour la garde de 2 enfants (3 mois et 16 mois), avec expérience, 4 jours/sem., doit se véhiculer. 399-2158, après 18h, 399-3023/le jour.

autres 304

40591—304
Courrier rencontre: Jeunes et moins jeunes, vous pouvez établir une communication par correspondance, et en toute sécurité, avec des personnes ayant les mêmes goûts, les mêmes affinités, les mêmes aspirations. **Inf.: J'Amoure,** C.P. 482, Trois-Rivières, G9A 5H5. Joindre une enveloppe préadressée et timbrée avec votre demande.

40476—304
Si vous avez des dollars ou de la monnaie américaine, vous pourriez avoir jusqu'à 40% de plus en échange. Bijouterie Réal Garneau, 211 St-Damase, Drummondville, ouverture à 10h30 le matin, fermé le lundi.

27202—304
Carol Projean, technicien et accordeur de pianos, diplômé, membre de la Fraternité, C.P. 56, Pointe-du-Lac, 377-3050.

38073—304
Vous possédez photos anciennes, textiles, vieux papiers, etc. Vous voulez vous en défaire? Le Village québécois d'Antan est votre solution. (819) 478-1228.

40736—304
Maintenant, vous avez un distributeur indépendant Shaklee à Gentilly. Produit en harmonie avec la nature. Vous demandez Lorraine Lamothe. (819) 298-2257.

40649—304
Perdu. Caméra 35 mm avec étui, de marque Nikon F.E., récompense promise. (819) 233-2495, St-Grégoire.

40660—304
Votre avenir par les cartes. Pigez 21 cartes dans un paquet complet, les écrire, inclure 2$ en argent et enveloppe affranchie obligatoire à: Mme Bourgie, a/s C.P. 9961, Québec 10, G1V 4C5, réponse assurée.

40586—304
Amoureux du nord: liste de 100 noms, adresses, téléphones, hommes, femmes, gais, lesbiennes, 10$, inscription gratuite aux dames. 6620 - 5 Caché, St-Damien, J0K 2E0. (514) 835-3820.

40565—304
Amoureux du nord: liste de 100 noms, adresses, téléphones, hommes, femmes ou couples, 10$, inscription gratuite aux dames. 6620 - 5 Caché, St-Damien, J0K 2E0. (514) 835-3820.

40684—304
Réouverture de la piscine Malouin (piscine intérieure chauffée), formation de groupes, inf. 293-2878.

NICOLET



À VENDRE: Bungalow, const. 6 ans, 28 X 42, abri d'auto, sous-sol isolé, armoires en chêne, entrée asphaltée.

293-4041

À VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Chalet habitable à l'année



Situé à proximité du fleuve St-Laurent, au 19780, boul. Bécancour à St-Grégoire sur un terrain paysager d'environ 11,000 pi.ca. Inf.: 293-6813 ou 293-2200.

MAISON À VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Située dans un très beau secteur résidentiel à Nicolet, maison 6 1/2 pièces, construction 9 ans, sur terrain 100 X 200, avec partie arrière boisée, informations: 293-6813 ou 293-2200.

ENCAN

Il y aura vente par encan, samedi le 13 septembre à 10h00 de l'avant-midi, pour Marcel Dusseault, de Grandes-Piles, cté Laviolette. La résidence est située au 720 2e Avenue.
Sera vendu: une partie du ménage de maison et outils de hangar, comprenant: plusieurs antiquités, piano, harmonium, plusieurs bureaux, bureau-secrétaire et chaise, lit avec laiton, divan ancien, vaisselle, tables, mobilier de cuisine, etc.
Note: il y a une foule d'articles et d'antiquités qu'on ne peut énumérer ici. C'est une vente à ne pas manquer.
Pour informations, s'adresser au propriétaire, (418) 533-5403, ou à:
Colbert et Frère inc.,
Gilbert Colbert, encanteur
Ste-Gertrude, cté Nicolet
G0X 2S0
(819) 297-2711

ENCAN

Il y aura vente par encan, mercredi le 17 septembre à 10h00, chez François Paquin de Héroux-ville, cté Champlain. La ferme est située au 1021 rang Sud.
Sera vendu: un excellente troupeau laitier Holstein de 60 bêtes, comprenant: 35 vaches en lactation, 25 taures d'élevage de 8 mois à 2 ans.
Note: 15 de ces vaches sont fraîches vêlées et d'autres vêlant jusqu'en janvier. Le troupeau est contrôle en partie par l'insémination artificielle depuis plusieurs années. Plus de détails lors de la vente.
Équipement de laiterie:
Réservoir à lait, capacité de 400 gallons; pipeline installé pour 36 vaches, tuyauterie de 1 1/2" à 3 unités; chaudières de trayeuse, etc.; compresseur De Laval, moteur 3 forces.
Machineries agricoles:
Tracteur Case no.1290 avec pelle avant, année 1981; tracteur Case no.1390, année 1983 (comme neuf); charrue Hydrin 3 versoirs, 16"; herses à ressorts et herse à dents; épandeur d'engrais, capacité 180 minots; épandeur à engrais chimique sur hydraulique; agitateur pour le fumier; arrosoir White, capacité 120 gallons; semoir Mc Cormick; faucheuse à tracteur; faucheuse conditionneuse New Holland no.477; presse à foin New Holland no. 310; hache-paille électrique; monte-balles; séchoir à foin; râteau-fileur New Holland; hachoir New Holland no.38; fourragère New Holland (comme neuve); épandeur à fumier liquide; wagon-mangeoire sur le champ; 2 wagons sur pneus avec plate-forme de 16 X 8'; souffleur à neige; mélangeur à ciment; génératrice, capacité 25,000 watts; ventilateurs d'étable Jutras; environ 1000 balles de beau foin.
Articles de hangar, machine à coudre Brother, 1 scie à chaîne, une foule d'articles trop longue à énumérer ici.
Note: La vente de la machinerie débutera vers 13h00, les animaux vers 14h30.
Conditions: comptant ou prêts de banque acceptés pour acheteurs qualifiés.
Cantine sur les lieux.
N.B. Les fermes sont aussi à vendre privément (sans la maison).
Pour informations, s'adresser à:
Colbert et Frère inc.
Gilbert Colbert, encanteur
Ste-Gertrude, cté Nicolet
G0X 2S0
(819) 297-2711
Toujours à votre service pour tous genres de ventes par encan.

COURRIER DE MONSIEUR LA VERDURE: CONSEILS SUR L'ENTRETIEN DES PELOUSES, PAR L'EXPERT JARDINIER JOHN DEERE

Sursis refusé!

Cher M. La Verdure: Je compte m'évader pour plusieurs semaines au bord de la mer cet automne. Devrais-je avoir quelqu'un venir ramasser les feuilles mortes dans mon parterre ou est-ce que cette corvée peut attendre jusqu'à mon retour?

Cher Condamné: Malheureusement, vous évader pour quelque temps n'empêchera pas vos feuilles de tomber pendant votre absence. Et, bien que vous méritiez probablement un laissez-passer pour bonne conduite, ce n'est pas le moment approprié de négliger le ramassage des feuilles mortes. L'herbe a besoin de tout le soleil possible en automne afin de lui permettre d'amasser des éléments nutritifs qui lui aideront durant la saison froide. Les feuilles laissées sur votre pelouse bloqueront les rayons du soleil. Vous devrez donc faire des arrangements spéciaux pour que quelqu'un vienne ramasser ces feuilles pendant votre absence.

PROPRIÉTÉ À VENDRE OU À LOUER
Pour tout genre de commerces, bien située, centre du village, à St-Grégoire, au 4975 rue Port-Royal.
Informations: **233-2798**

Bourse Immobilière de la Mauricie Inc.
Courtier
Membre de la Chambre d'immeubles de la Mauricie



Louise Duguay 375-2333
Tél. 8168
MLS

STE-GERTRUDE:
Maison de campagne, pierre des champs, 5 1/2 meublée, 53,500$.
STE-ANGÈLE DE LAVAL:
Joli bungalow, 4 côtés brique, construction 6 ans, incluant piscine et accessoires et garage, situé dans un domaine résidentiel.
GENTILLY:
Magnifique propriété 4 paliers 52 X 34, incluant piscine creusée 20 X 40, 2 fours encastrés, lave-vaisselle, plaque Jenn-Air, table de billard. Contactez-moi!

Clubs d'Âge d'Or

Le club de Deschaillons organise une danse, vendredi le 12 septembre, avec les musiciens Boisvert et Charland.

Le club de St-Cyrille organise une soirée dansante, samedi le 13 septembre à 20h30, au Centre communautaire. L'animation musicale est confiée à l'orchestre "Les Fantaisistes". Un buffet clôturera cette soirée.

Cercles des Fermières

Le Cercle de Bécancour tiendra sa réunion mensuelle, mardi le 9 septembre, à compter de 19h30, où une messe sera chantée.

Le Cercle de St-Célestin invite la population à entendre l'auteure Aurore Dessureault-Descôteaux, mercredi le 10 septembre à 20h30, au sous-sol de l'église. Le prix d'entrée est fixé à 3$ par personne, ce qui comprend un goûter à la fin de la soirée.

Les allergies chez les enfants

A la naissance d'un bébé, grands-parents, oncles, tantes et amis se lancent sans attendre dans des discussions animées sur les traits héréditaires du nouveau-né. Mais on ne discute pas très souvent de la possibilité d'allergie de nature familiale.

L'allergie est la principale affection chronique des enfants. En fait, on estime qu'au Canada un enfant sur quatre souffre d'une forme ou d'une autre allergie. Si les deux parents sont allergiques, le risque d'allergie est de 80% chez l'enfant; si seulement l'un des parents est allergique, le risque tombe à 50%.

Surveillez l'apparition des symptômes

Plus le risque d'allergie est élevé, plus les symptômes allergiques vont apparaître de bonne heure. Eruptions cutanées, grattages et frottements, éternuements, rhumes fréquents et yeux injectés de sang peuvent indiquer qu'un bébé a des allergies. Chez les enfants plus âgés, les parents peuvent également noter les symptômes suivants: cernes sous les yeux, fièvre inexpliquée, yeux larmoyants, poids qui varie et un état de fatigue générale.

Comprenez bien le problème

Les tests cutanés sont actuellement la méthode diagnostique la plus utilisée. Comme ils peuvent être une expérience difficile pour les enfants, les médecins essayent bien souvent d'établir le diagnostic en se basant sur les antécédents médicaux de l'enfant.

Si votre enfant a des allergies, plusieurs mesures peuvent être prises au foyer et à l'école pour réduire ses malaises.

Pour protéger le foyer

Certaines mesures simples permettront de réduire le contact avec les allergènes les plus fréquents comme la poussière, les phanères animaux et le pollen des graminées et des mauvaises herbes.

Par exemple:
- Meubler simplement la chambre de l'enfant - on sait que des articles comme tapis en laine, livres et animaux en peluche sont de vrais nids à poussière.
- Passer l'aspirateur et épousseter de façon régulière.
- Laisser les animaux domestiques à l'extérieur.
- Utiliser un climatiseur et garder les fenêtres fermées pendant la saison des pollens.

L'école et l'enfant allergique

Comme les enfants canadiens perdent quelque 700 000 jours scolaires par année en raison de leurs allergies, on recommande également que les mesures environnementales suivantes soient prises à l'école:

- Adresser une lettre à l'enseignant dès le début de l'année scolaire sollicitant une entrevue pour discuter de l'allergie de l'enfant.
- Inspecter la salle de classe dans le but d'identifier les allergènes (planchers poussiéreux, présence d'animaux domestiques).
- S'assurer que les médicaments qui s'imposent en cas d'urgence sont à la disposition de l'enfant.
- Demander que l'enfant reste à l'intérieur pendant la récréation pendant la saison des pollens.

Les possibilités thérapeutiques

Si l'enfant continue à souffrir de symptômes allergiques, la prise de médicaments peut être envisagée. Les médecins recommandent le plus souvent la prise d'antihistaminiques par voie orale pour bloquer les effets de l'histamine et aider à contrôler les symptômes allergiques.

Jusqu'à récemment, on s'inquiétait des effets secondaires (somnolence, sécheresse de la bouche, troubles digestifs et vue brouillée) souvent associés aux antihistaminiques traditionnels. Ces effets secondaires ont souvent entraîné des problèmes d'apprentissage pour les enfants d'âge scolaire à cause de la sédation et d'une baisse de l'attention.

Mais de récents progrès dans le domaine de la recherche sur les allergies ont permis de mettre au point une nouvelle génération d'antihistaminiques qui soulagent efficacement les symptômes allergiques sans entraîner d'effets gênants.

On a établi que l'un de ces agents, HISMANAL (astémizole), est extrêmement efficace dans le traitement des enfants allergiques à la poussière, aux moisissures, aux phanères animaux et aux pollens. Et comme cet agent n'entraîne pas d'effets secondaires, particulièrement la somnolence, et que sa posologie, une seule prise par jour, est des plus pratiques, il est hautement recommandé par les allergologues pour les enfants.

Et même si l'allergie reste une réalité de toute la vie pour bien des enfants, ils ne doivent pas pour autant souffrir tout au long de leur vie des symptômes allergiques.

Pour de plus amples renseignements sur les allergies saisonnières, demandez la publication suivante à l'adresse indiquée: "Une guide pour les victimes d'allergie saisonnière" 80 Bloor Street West, 14th Floor, Toronto, Ontario M5S 2V1.

les cartes professionnelles

AVOCAT

Fontaine & Gagné AVOCATS PROCUREURS
Me SERGE FONTAINE BA.LL.L.
Me LOUIS GAGNÉ D.E.C.,LL.L.
SOIR:
STE-PERPÉTUE
TEL.: (819) 336-6128
POLYCLINIQUE 55
4825 BOUVET, suite 123
SECTEUR ST-GRÉGOIRE
VILLE BÉCANCOUR, QUE, G0X 2T0
TÉLÉPHONE: (819) 233-3100

OPTOMÉTRISTE

dr michel morin, o.d.
OPTOMÉTRISTE
lunettes
lentilles de contact
Polyclinique de la Rive-Sud
257, rue Courchesne, Nicolet
Sur rendez-vous pour examen de la vue 293-2020

CHIROPRACTICIEN

Dr Denise Lemire
chiropraticienne
Mardi-jeudi
11h à 14h - 16h à 20h
Vendredi
11h à 17h
91 Place 21 Mars
centre-ville, Nicolet
293-6383

DUFRESNE, DUFRESNE, GÉLINAS & OLIVIER INC.
OPTOMÉTRISTES
• Dr Gaétan Dufresne, o.d.
• Dr Ginette Dufresne, o.d.
• Dr Alain Gélinas, o.d.
• Dr Jacinthe Olivier, o.d.
• Dr Hélène Cossette, o.d.
• Dr François Goulet, o.d.
Polyclinique 55
4825, rue Bouvet, St-Grégoire
233-3123
• Centre-ville de Trois-Rivières
1515, rue Royale (coin des Forges), Trois-Rivières 376-6776
• Centre médical de Trois-Rivières-Ouest
5605 boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 376-8886


DR JEAN-DENIS MARCHAND
CHIROPRATICIEN
Pour rendez-vous: 298-3022
1775, boul. Bécancour, Gentilly
Centre médical de Gentilly
Heures d'ouverture: Mardi de 14h00 à 19h00
jeudi de 14h00 à 19h00

COMPTABLE

CADRIN, BÉLIVEAU inc.
Conseillers en administration
Robert Cadrin, C.G.A.
Jean-Claude Béliveau, C.G.A.
Lise Proulx, C.G.A.
Édifice de la Caisse populaire
181, rue Notre-Dame, C.P. 760
Nicolet, Qué. J0G 1E0
(819) 293-6181

DENTISTE

Dr Claude Morissette
CHIRURGIEN DENTISTE
1300, boul. Bécancour
Gentilly, (Québec), G0X 1G0
OUVERT LE SOIR ET SAMEDI
CAS D'URGENCE ACCEPTÉS
TÉL.: (819) 298-3058

VERRIER RICHARD HÉBERT BÉLIVEAU PAQUIN & ASSOCIÉS
Comptables Agréés
4825, rue Bouvet
Suite 107, St-Grégoire
Ville de Bécancour
Québec G0X 2T0
(819) 233-3355
Édifice de la Caisse populaire
181, rue Notre-Dame
Nicolet
Québec J0G 1E0
(819) 293-6181

Dr. Guy Bélanger
CHIRURGIEN DENTISTE
Polyclinique 55, 4825 Bouvet, Suite 109,
St-Grégoire (Québec), G0X 2T0
Ouvert le soir
Cas d'urgence acceptés
Tél.: 233-3040

CHARLES GAGNON C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
SOREL
111 rue Georges
Tél.: 743-7903
NICOLET
Zénith 53760

Polyclinique de la Rive-Sud
257, Mgr Courchesne
NICOLET, QC J0G 1E0
Tél.: (819) 293-2114

Clinique dentaire Houle & Raîche
Dr Clément Houle, D.M.D.
Dr Claude Raîche, D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

Cet espace pourrait être le vôtre!

Tél. Bur.: (819) 293-2727
Dr. Françoise Laperrière
CHIRURGIEN-DENTISTE
Du lundi au vendredi
de 1h00 P.M. à 8h00 P.M.
480, Lasalle
Nicolet, P.Qué. J0G 1E0

Sports divers

Le club de pétanque de St-Cyrille entreprendra sa saison le 23 septembre. On peut s'inscrire pour jouer le mardi ou le mercredi, ou les deux soirs, pour la somme de 10,00$. Pour informations et inscriptions, on se rend au sous-sol de l'école Brassard, en passant par l'entrée arrière, le 23 septembre, entre 19h et 20h. C'est une invitation de Mme Lise Vallières, la présidente du club.

*****

Une clinique d'arbitres de hockey se tiendra à l'école Curé-Brassard à Nicolet, les 12 et 13 septembre prochains. Pour informations, on communique avec M. Réal Morneau, à 293-6760 ou 293-2677.

*****

On sait que la ligue Harold Cyr débutera ses activités à partir du dimanche 21 septembre prochain. Les parties seront disputées, comme à l'habitude, à l'aréna de Nicolet. On sait que quatre équipes font partie de ce circuit, soit: La Visitation, la brasserie Bavaroise, Matelas René et Notre-Dame du Bon Conseil.

*****

Nous nous sommes laissé dire que les arénas de la région disposent encore de nombreuses et belles heures de glace. C'est le temps de faire les réservations.

*****

PRIX ORANGE — Mme Denise Tourigny et toute son équipe de responsables du hockey mineur, sont en train d'organiser, malgré les mésententes municipales, une saison qui aura du bon sens. Quand on connaît l'ardeur que Mme Tourigny est capable de mettre pour réaliser ses objectifs, on est certain de la réussite.

*****

PRIX CITRON — Steve Oleschuck, entraîneur-chef des A's de Sherbrooke, de la ligue junior élite de baseball du Québec. Oleschuck a failli faire tourner au ridicule la série qui opposait son club aux Aigles de Trois-Rivières. Samedi dernier, à Trois-Rivières, après que son club ait perdu le match sur un jeu serré, une altercation a failli éclater entre ses joueurs et des spectateurs pas trop brillants. Les joueurs n'étaient pas plus disciplinés qu'il le fallait. Nous étions en plein coeur de la scène, et il s'est dit des choses qui ne s'écrivent pas dans un journal. Pas beau comme spectacle.

*****

Paraît que Guy Boisvert, de Ste-Monique, a appris rapidement à maîtriser son nouveau bolide, sur la piste ovale du Minidrome Bellevue de Ste-Monique. Dimanche dernier, il est arrivé troisième au classement général, malgré quelques difficultés mécaniques. Dire que nous lui avons déjà décerné un prix citron.

*****

Les gardiens de but intéressés à jouer pour une ligue de hockey, catégorie Loisirs-Adultes, à l'aréna, sont une catégorie de gens recherchée par les temps qui courent, à St-Léonard. Ces gardiens peuvent provenir de la région de St-Léonard ou Daveluyville. Ils doivent avoir leur propre équipement. Les joueurs intéressés à cette ligue, provenant de St-Léonard, sont également les bienvenus. La ligue se mettra en branle le 14 septembre. Les parties seront disputées le dimanche soir, l'une à 19h, et l'autre à 21h. Pour informations, on communique avec Yves Lemire, à 399-2023, ou avec Normand Houle, à 399-2301.

*****

Dans la ligue de balle rapide Molson, jeudi soir dernier, le dépanneur Jean, de Nicolet, l'a emporté au compte de 4-2 devant les Dodgers de Ste-Gertrude. C'est donc dire qu'un septième et décisif match sera présenté ce soir à Ste-Gertrude, à compter de 20h. La remise des trophées se fera vendredi, le 12 septembre.

*****

TENNIS DE NICOLET:

Tournoi des membres



Par Rosaire Lemay

Le tennis de Nicolet a connu une bonne saison cet été. Le tournoi de fin de saison a été très populaire, car 40 membres s'y sont inscrits. En simple "A" masculin, Sylvain Poirier a eu le dessus sur Jean Massicotte. Dans la classe homme "B", un nouveau venu dans les tournois Gilles Blais, a remporté la victoire sur Marc Gélinas. Dans le simple féminin, Laure Mc Mahon a disposé de Claire Châtillon. Chez les juniors, deux nouveaux joueurs se sont affrontés, et c'est Jean-Noël Proulx qui a eu le meilleur sur Louis Roy. Dans la catégorie double féminin, Thérèse Roy et Laure McMahon ont gagné sur Claire Châtillon et Claire Lemire, tandis que Louis Roy et Michel Derepentigny remportaient les honneurs dans le double junior.



M. Jean-Louis Charland offre le trophée double homme "A" aux gagnants Stéphane St-Cyr et Sylvain Poirier.

L'équipe de balle rapide du bar café Calixte est de retour

Par Hugo Lemay

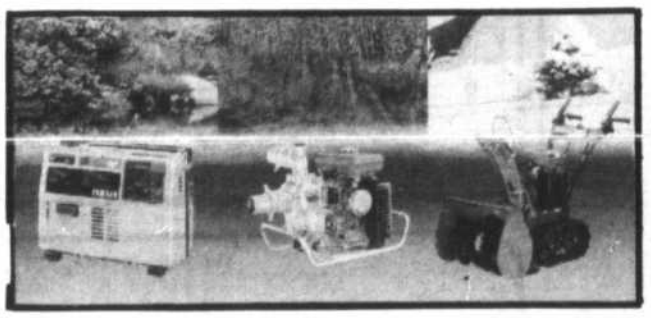
Comme vous le savez, cette équipe représentait le Québec au championnat féminin de balle rapide du Canada. Les filles ont fait de l'excellent travail. Durant cette saison, elles ont joué environ 30 parties et deux tournois. L'équipe était constituée d'excellents éléments provenant de St-Léonard, Gentilly, Drummondville, Shawinigan, Trois-Rivières, Granby, Québec, Montréal, et bien entendu, de St-Célestin. Nos filles ont conservé une moyenne d'équipe au bâton d'environ .300, ce qui est extraordinaire. Durant ces championnats, elles ont compilé un dossier de 5-2, s'inclinant devant l'équipe de la Colombie-Britannique et de la ville-hôtesse (Vancouver), dans la ronde des médailles (elles avaient battu l'équipe de Vancouver durant la ronde de qualification). Elles sont malgré tout revenues avec la médaille de bronze. Elles avaient pourtant fini la ronde de qualification en première position sur 12 équipes. De plus, elles ont placé deux joueurs sur l'équipe tout étoile: Isabelle Boisvert comme receveur, et Chantal Lamothe au premier but. Elles tiennent à remercier leurs nombreux commanditaires qui ont financé le voyage. Elles ont de quoi être très fières, et nous sommes fiers d'elles.

Les groupes énergétiques

YAMAHA

pour le chalet, la ferme,
à la maison ou au travail,
rien de mieux que

YAMAHA



Passez nous voir, pour plus d'informations

LE NOUVEAU **HAMEL MOTO**

NOUVELLE ADMINISTRATION

1500 de Ramsey, Trois-Rivières

Toujours à la même adresse OPÉRÉ PAR GESTION JMS TRUDEL INC.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00, samedi jusqu'à 15h00

YAMAHA 379-2346

C'est toute la différence.

YAMAHA

5e année à la Société Tai-Chi

La Société de Tai-Chi taoïste de Trois-Rivières, organisme à but non-lucratif, reprend pour une cinquième année ses activités. Le tai-chi est une forme d'exercice chinois presque millénaire, dans lequel les mouvements s'exécutent de façon lente, circulaire et continue.

Le style taoïste que nous enseignons, combine subtilement l'exercice physique et la pratique de la méditation et des arts martiaux. Rappelons que le tai-chi procure à qui le pratique souplesse, équilibre, force et détente.

Toute personne qui désire pratiquer cet exercice est cordialement invitée à la **démonstration,** qui se tiendra à **10h30, le 13 septembre 1986,** au gymnase du Centre Alexandre-Soucy, 1800 rue St-Paul, Trois-Rivières. Les inscription auront lieu sur place. Pour de plus amples informations, veuillez téléphoner au **378-0932.**

Modifications au règlement de pêche dans certaines zones d'exploitation contrôlée (ZEC) de la région

Besoin d'anti-radar



Guy Corbin,

Prix spéciaux en magasin

Voyez le spécialiste

Corbin CB RADIO

377-3504

Trois-Rivières (M.L.C.P.) - La Direction générale des Trois-Rivières du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche annonce les modifications suivantes dans les zones d'exploitation contrôlée de la région:

Z.E.C. TAWACHICHE

Les lacs Bigué, Caché et Kessi sont fermés à la pêche jusqu'au 31 mars 1987.

Z.E.C. BORGIA

Les lacs Pincé no 143, Gravel no 144 et Oasis no 168 sont fermés à la pêche jusqu'au 31 mars 1987.

Z.E.C. WESSONNEAU

Les lacs La Lune et Michomis sont fermés à la pêche jusqu'au 31 mars 1987.

Z.E.C. CHAPEAU-DE-PAILLE

Les lacs Denis (Sablier) et Taki sont fermés à la pêche jusqu'au 31 mars 1987.

Z.E.C. BESSONNE

Les lacs Skovso (nord) no.144 et Tank (réservoir) no.107 sont fermés à la pêche jusqu'au 31 mars 1987.

Z.E.C. MENOKEOSAWIN

Le lac Rond no 152 est fermé à la pêche jusqu'au 31 mars 1987.

CHASSE • PÊCHE • PLEIN AIR



Photo M.L.C.P. Pierre Bernier

La valeur d'un orignal

(GPA) Suite à un article publié par Marcel Lacasse, biologiste au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, dans une revue spécialisée, nous vous relatons ici quelques extraits de cet article qui établit de façon assez précise la valeur monétaire d'un orignal et la perte qui s'ensuit pour la collectivité à cause du braconnage.

"Cette interrogation, chacun l'aura très certainement deviné, surgit plusieurs fois au cours d'une même année. En fait, elle se pose autant de fois qu'il est question de déterminer l'importance de l'amende devant être imposée à quiconque est reconnu coupable d'avoir abattu illégalement un orignal au Québec et de sensibiliser la population quant à la valeur économique et sociale de cette ressource faunique et les répercussions néfastes du braconnage."

Même si la réponse paraît être banale, la démarche demeure délicate car la faune est une ressource collective renouvelable ayant un haut potentiel récréatif et de plus on se bute à l'inexistence d'un marché au sein duquel la dynamique des forces (offre/demande) pour fixer le prix. Après avoir surmonté les premières difficultés, l'auteur est arrivé à une méthode d'évaluation des plus innovatrices et qui gagnerait à être employée pour fixer la valeur des autres espèces fauniques.

Ainsi, la valeur estimative d'un orignal de 6 1/2 ans braconné au Québec représente un total de 6870$ répartis comme suit: 1035$ pour la biomasse, 235$ reliés à la gestion de l'espèce et une perte socio-économique de 5600$. Le tout tient compte de la gravité du geste posé et ce à deux niveaux. Elle prend en considération le poids du spécimen récolté illicitement de même que la rareté relative de l'espèce selon la région où l'infraction est commise. Comme on peut le voir, il importe à tout prix de protéger la faune et de sévir avec fermeté dans le cas du braconnage; ainsi il ne faut pas hésiter à dénoncer ces voleurs du bien de la collectivité québécoise.

CHASSE ET PÊCHE:

Quinze nouveaux refuges d'oiseaux migrateurs au Québec

Par Onil Provencher

Le Québec compte maintenant 32 refuges d'oiseaux migrateurs ainsi que trois aires de repos. Le ministre fédéral de l'Environnement, Tom McMillan, annonçait récemment la création de 15 nouveaux refuges, dont sept se retrouvent sur la rive sud du Saint-Laurent, cinq dans l'estuaire, deux dans l'est de l'île de Montréal et un en Gaspésie. Deux nouvelles aires de repos ont également été créées et sont toutes deux localisées aux Iles-de-la-Madeleine.

Le statut de refuge (notamment le sanctuaire d'oiseaux migrateurs de Nicolet) permet d'assurer une plus grande protection en interdisant toute activité humaine (incluant la chasse) qui pourrait, d'une façon ou d'une autre, déranger les oiseaux qui fréquentent ces lieux. Dans les aires de repos, seule la chasse y est interdite.

Comme certains de ces refuges sont des haltes migratoires importantes pour la Grande Oie Blanche et des lieux de reproduction pour l'Eider et le Canard noir, ces désignations contribueront à l'atteinte des objectifs du Plan nord-américain de gestion de la sauvagine signé avec les Etats-Unis le 14 mai dernier.

La création de ces refuges et de ces aires de repos témoigne de la volonté d'Environnement Canada d'assurer le maintien et le bien-être des populations d'oiseaux migrateurs pour les générations à venir.

Cette initiative vient appuyer le vaste mouvement populaire en faveur d'une meilleure protection de la faune au Canada, appelé "Faune 87", annoncé dernièrement par le ministre.

COURS de NATATION

15 sept. au 9 nov.
au Mont-Bénilde
Ste-Angèle
8 leçons de une heure



Adultes de tout âge — Lundi soir: 18h30 à 19h30 Mercredi soir: 18h30 à 19h30

Bébés nageurs: — 2 1/2 ans à 5 ans Samedi matin Accompagné d'un parent

Enfants d'âge scolaire: — Vendredi, samedi, dimanche

SÉCURITÉ — SANTÉ — PLAISIR

Inscription: **222-5529**
Carmen Pratte

Le vin à 1,25 la bouteille à Nicolet

Alors que partout au Québec, les consommateurs doivent payer leur vin de 20 à 100% plus cher que partout ailleurs en Amérique, à Nicolet, on peut remplir sa cave à vin au coût de 1,25$ ou moins, selon le cas, le 750 ml.

En effet, depuis juillet 1986, la maison Nic-O-vin enr. permet aux consommateurs de fabriquer leur vin chez eux, au moyen de concentrés, et sauver ainsi des centaines de dollars par année sur les dépenses de boisson.

Les concentrés offerts sont de vin de très haute qualité (Liebfraulmich, Beaujolais, Chablis, Riesling, Châteauneuf du Pape, Bourgogne, Bordeaux, etc.). L'équipement requis est très peu dispendieux et facile à utiliser. En plus, lors de la première fabrication de votre vin, un conseiller de Nic-O-vin enr. peut vous assister.

On retrouve la maison Nic-O-vin enr. au 2615 Marie-Victorin à Nicolet (près de F.X. Gagné ltée (Coke).

Nic-O-vin enr.
JOHANNE ET PAUL BLANCHETTE, PROP.
2615 MARIE-VICTORIN, NICOLET
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 13h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 14h00

GRAND CHOIX DE QUADRUNNER

Enfin le voici

SUZUKI

NOUVEAU LE TOUT-TERRAIN SUZUKI

LE PLUS FLEXIBLE QUI SOIT

PRÊTS POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

Grâce à sa légèreté et à sa marche arrière, le LT250EF est maniable et fiable. Son siège coussiné vous assure un grand confort même pendant les longues randonnées. Le puissant moteur quatre temps à chambre de combustion à double tourbillon qui est doté d'un allumage électronique sans contact (PEI) et d'un volet de départ à deux positions avec réglage pour hiver et été a fait ses preuves par tous les temps et en toutes saisons.



LT-250 EFG

IDÉAL POUR LA CHASSE

Prenez la clé des champs en toute confiance avec le LT250EF. Que ce soit pour la chasse ou le travail, des caractéristiques telles que le pare-chocs avant de caoutchouc vous assurent une plus grande durabilité. De plus, un treuil d'équipement en option vient s'ajouter à ce modèle de travail.



LT-F4W

- 15 vitesses
- 4 roues motrices
- 3 vitesses arrière
- Suspension indépendante aux 4 roues

LT-230 EH

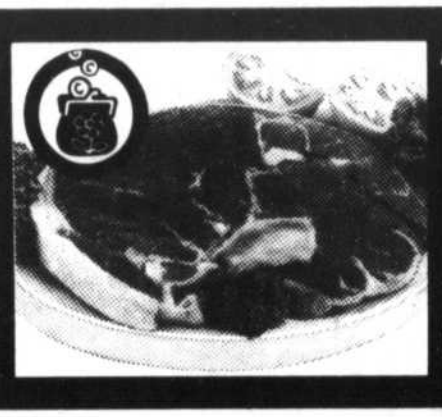


- Démarreur électrique
- Marche arrière
- Suspension avant et arrière
- Changement de vitesses semi-automatique

MOTO. PAUL DOUCET
VENTE · PIÈCES · SERVICE
7725, DES ORMES, STE-GERTRUDE, 297-2931

FESTIVAL DU BOEUF MÉTRO QUALITÉ CHAMPIONNE

CANADA



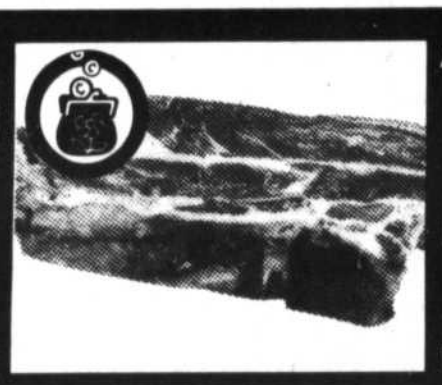
▲BIFTECK DE SURLONGE
tranche entière

2,98 /lb 6,57/kg



▲BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ
tranche entière ou rosbif d'extérieur de croupe désossé

1,88 /lb 4,14/kg



▲ROSBIF DE PALETTE
coupe européenne

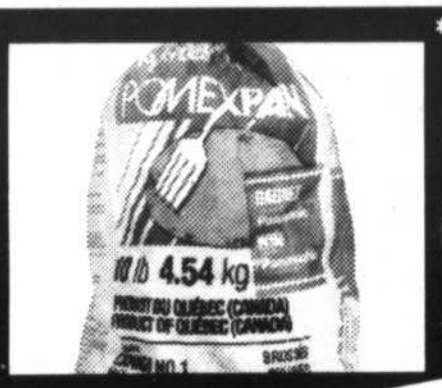
1,28 /lb 2,82/kg



▲ROSBIF DE CÔTES CROISÉES

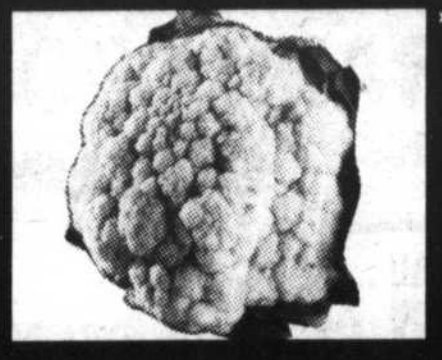
1,48 /lb 3,26/kg

▲Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"



*POMMES DE TERRE "POMEXPAN"
produit du Québec, Canada no 1
sac 10 lb (4,54 kg)

99¢



*CHOU FLEUR
produit du Québec
Canada no 1
gr. 12

69¢ /ch.

EN EXCLUSIVITÉ
DISQUE OU CASSETTE
Le Village de Nathalie*
VOLUME 2

7,99 chacun
plus taxe
jusqu'à épuisement des stocks.

*Marque de commerce déposée



Collection Nouvelle Cuisine d'Anatole
Couvert 5 pièces
Fine porcelaine de Chine

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ MÉTRO

7,99$ plus taxe, avec tout achat de 20$ ou plus

Jusqu'au 3 janvier 1987 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Convient au four micro-ondes et au lave-vaisselle.



METRO

LE SPÉCIALISTE *par excellence*

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 8 au samedi 13 septembre 1986 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature, et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

Objet: modification au règlement sur l'enregistrement du gros gibier

TROIS-RIVIERES (M.L.C.P.) -La Direction régionale des Trois-Rivières du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche rappelle à tous les chasseurs de la région certaines informations concernant le transport et l'enregistrement du gros gibier. Le règlement sur le transport et l'enregistrement du gros gibier (article I.C) stipule ce que suit:

1- Le chasseur qui tue un caribou, un cerf de Virginie, un ours noir ou un orignal doit, aussitôt l'animal abattu, détacher de son permis de chasse le coupon de transport et l'attacher l'animal. S'il s'agit d'un ours noir, le coupon doit rester attaché à la fourrure de l'animal jusqu'au moment de son apprêtage.

De plus, dans le cas où un orignal a été abattu, le chasseur doit veiller à ce que soit apposé sur l'animal, le jour même de l'abattage, le nombre de coupons de transport qui correspond à la limite de prise annuelle établie pour cet animal.

Chaque coupon supplémentaire doit provenir du permis de chasse à l'orignal d'une personne ayant participé à la même expédition de chasse. Ces coupons doivent également rester attachés à l'animal jusqu'au moment de son dépeçage ou de son entreposage.

Lorsque l'orignal a été abattu dans une zone d'exploitation contrôlée, chaque coupon supplémentaire doit provenir d'une personne qui a acquitté, avant l'abattage de l'animal, les droits payables pour la chasse à l'orignal dans une zone d'exploitation contrôlé et qui s'est enregistrée au moment de son accès à la zone d'exploitation contrôlée.

2- Le chasseur qui a abattu un caribou, un cerf de Virginie, un ours noir ou un orignal doit, dans les 48 heures de sa sortie de la forêt, présenter son permis de chasse et faire enregistrer son gibier auprès d'un agent de conservation de la faune ou d'un auxiliaire de la conservation de la faune ou auprès de toute personne préposée à cette fin à un poste de contrôle et faire poinçonner le coupon de transport ou dans le cas d'un orignal, le nombre de coupons de transport qui correspond à la limite de prise annuelle établie pour cet animal.

Voici la liste des endroits où le personnel du M.L.C.P. sera à la disposition des chasseurs pour l'enregistrement du gros gibier:

ENDROIT	TÉLÉPHONE	HEURES D'OUVERTURE
Trois-Rivières-ouest 5575, Saint-Joseph	373-4442	8h30 à 16h30
Shawinigan 605, de la Station	537-6674	8h30 à 16h30
La Tuque 648, Joffre	523-9629	8h30 à 16h30
Saint-Alexis des Monts 830, rang des Pins Rouges	265-2096	8h30 à 16h30
Parent (sur rendez-vous)	667-2574	
Accueil Matawin de la réserve du Saint-Maurice	646-5687	7h00 à 22h00 (7 jours par semaine)

Pour des informations supplémentaires concernant la chasse en général, le transport et l'enregistrement du gros gibier, le ministère vous invite à consulter la brochure intitulée«Pêche,chasse et piégeage» ou communiquer directement avec les préposés(es) à l'accueil et aux renseignements des différents bureaux de M.L.C.P. ou au bureau régional de Trois-Rivières en composant le numéro (819) 373-4444.

Le Ministère vous souhaite une bonne saison de chasse et vous invite à la plus grande prudence.

Club de Golf Godefroy

AU 19ième TROU...

-Yohan Morneau, le fils de Réal, âgé de 14 ans, a disputé sa première ronde de golf dernièrement, et il le fit de façon magnifique, avec un pointage de 111 pour un 18 trous. Son père n'a pas voulu nous indiquer son pointage, se contentant de nous dire qu'il avait réussi un "eagle". Est-ce que le père aurait déjà peur du fils? Félicitations Yohan.

*****

-Le comité féminin tiendra son tournoi "surprise", le mardi 9 septembre. Avis à tous les membres, c'est un tournoi spécial.

*****

-La semaine dernière, il y avait un "foursome" très dangereux sur notre terrain de golf. D'abord, la présidente, qui n'a jamais conduit un "cart", a fait une peur bleue à sa partenaire Georgette Guillemette. En descendant une côte, Lise pensait que peser sur les freins ne faisait pas le travail, alors elle criait "woa" "woa". C'est vrai qu'elle vient de l'ouest.

*****

-Les autres membres de ce "foursome" étaient Louise Guillemette et Thérèse Deshaies. Louise conduisait si vite en tournant, qu'elle a perdu Thérèse. Heureusement que le terrain est en bon état, le sol a fait un coussin moelleux pour Thérèse.

*****

-Heureusement que l'ami Michel Boisvert avait mal au dos, et avais un rendez-vous chez le "chiro" après sa ronde de golf, car il a joué un magnifique 73. Il paraît que lui et Paul Turcotte ont fait la "passe" à leurs adversaires, René Drolet et André Beaudet.

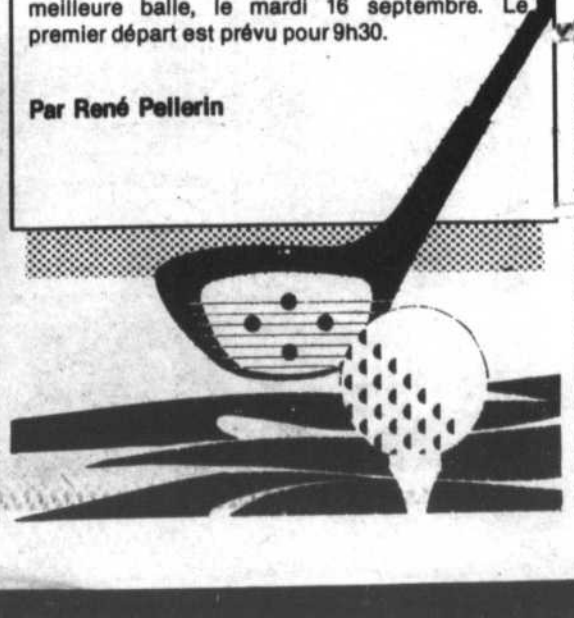
*****

-La fin de semaine dernière, se tenait le tournoi de championnat du club de golf. Une participation record fut enregistrée cette année. Ce tournoi était de trois rondes. Les champions sont, chez les hommes: Dany Goudreau dans le AA, André Pinard dans le A, Michel Poirier dans le BB, Marcel Lambert, dans le B, Alain Boisvert dans le CC et William Quirion dans le C. Chez les femmes: Marielle Leclerc dans le A, Pierrette Morin dans le B, Rolande Deshaies dans le C, et Lise Bergeron dans le D. Félicitations à tous ces gagnants(es).

*****

-Le comité féminin tiendra un tournoi 3 balles meilleure balle, le mardi 16 septembre. Le premier départ est prévu pour 9h30.

Par René Pellerin



PRENEZ DE L'AVANCE SUR L'HIVER!



Profitez de notre vente "retour-à-l'école" pour procurer de chauds habits de neige Ski-Doo, deux pièces, à vos enfants!
Il y a un vaste choix de couleurs!



ADOLESCENTS (tailles 7 à 16) 59,50$

ENFANTS (tailles 2 à 6X) 47,50$

ski-doo® 87

MOTO. PAUL DOUCET
VENTE · PIÈCES · SERVICE
7725, DES ORMES, STE-GERTRUDE, 297-2931

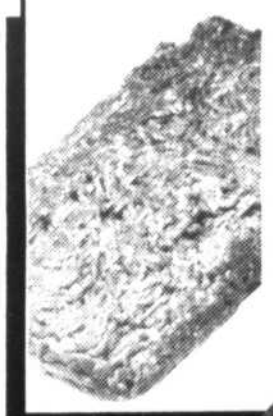
®* Marques de commerce de Bombardier Inc.

SAUTEZ SUR L'OCCASION!

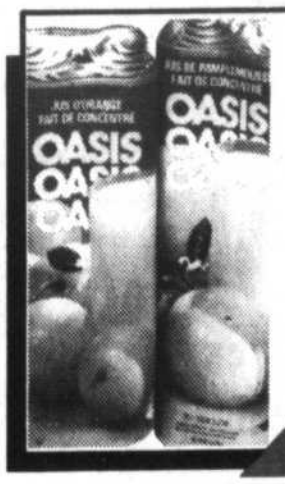
AXEP

Prix en vigueur du lundi 8 septembre au samedi 13 septembre 1986.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Des gens recevants!



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
0,88$ lb
1,94$ kg



JUS DE FRUITS NON SUCRÉ
OASIS
CONT. DE 1 litre
OU EMB. DE
4 x 170 ml
0,99$



POIRES BARTLETT
IMP. DE L'ONTARIO
CANADA DE FANTAISIE
CONT. DE 4 litres
3,19$



BIFTECK OU ROSBIF DE CÔTES DE BOEUF
CANADA CAT. A
3,98$ lb
8,77$ kg



GIGOT D'AGNEAU
SURGELÉ
NOUVELLE-ZÉLANDE
2,18$ lb
4,81$ kg



SIMILI POULET TRANCHÉ
ROYAL
1,78$ lb
3,92$ kg



CITRONS
IMPORTÉS
DE L'URUGUAY
GROSSEUR 113
6/0,69$



YOGOURT FERME OU BRASSÉ
DELISLE
CONT. DE 175 g
2/1,00$



MARGARINE
FLEISCHMANN'S
EMB. DE 2 x 227 g
- 454 g
1,29$

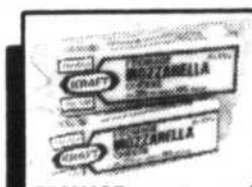


BEURRE D'ARACHIDES
SKIPPY
BOCAL DE 500 g
1,59$



CAFÉ:
MÉLANGE CONTINENTAL, INSTANT. SÉCHÉ À FROID, DÉCAFÉINÉ SÉCHÉ À FROID
TASTER'S CHOICE
BOCAL DE 170 g
5,99$

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques.
Soyez toutefois assurés, chers clients que les épiciers Axep ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.



FROMAGE BRICK, MOZZARELLA, MOZZARELLA PARTIELLEMENT ÉCRÉMÉ KRAFT
EMB. DE 227 g
1,89$

LÉGUMES EN CONSERVES
DEL MONTE
BTE DE 284 ml
3/1,47$

JUS D'ORANGE OU DE POMME SURGELÉ
F B I OU ST-HILAIRE
BTE DE 341 ml
OU 355 ml
0,99$

MÉLANGE À MUFFINS OU BISCUITS
QUAKER
SAC DE 900 g
2,19$

CHOCOLATS
CHIPITS
EMB. DE 350 g
OU 225 g
2,59$



GÂTEAUX ÉTAGÉS SURGELÉS
PEPPERIDGE FARM
BTE DE 369 g
1,69$

GÂTEAUX:
CARAMEL, DEMI LUNE
VANILLE, PUFF-O FRUITS
FRAISES VACHON
BTE DE 6 un.
1,79$

BISCUITS:
CHOCO-NOIX, NOIX DE COCO, ARACHIDES "CARAMELLE"
MC CORMICK'S
BTE DE 225 g - 200 g
1,39$

JUS DE TOMATES
DE FANTAISIE
BRIGHT'S
BTE DE 1,36 litre
0,99$

SAUCE À SANDWICH CHAUD
ST-HUBERT
BTE DE 400 ml
0,59$

SAUCE TOMATE OU TOMATE ITALIENNE
HUNT'S
BTE DE 398 ml
0,65$

FÈVES AU LARD
LIBBY'S
BTE DE 540 ml
1,09$

SOUPE CRÈME DE CHAMPIGNONS
AYLMER
BTE DE 284 ml
0,59$

EAU DE SOURCE
EVIAN
CONT. DE 1,5 litre
1,09$



CÉRÉALES:
"SPECIAL K"
"HONEY NUT CORN FLAKES"
KELLOGG'S
BTE DE 475 g - 525 g
2,59$

ANANAS EN CONSERVES
DEL MONTE
BTE DE 398 ml
0,89$

BISCUITS:
PETIT BEURRE OU THÉ SOCIAL
DAVID
EMB. DE 400 g
1,59$

NOURRITURE POUR CHATS
MLLE MEW
BTE DE 170 g
3/1,00$

PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN
EMB. DE
4 roul.
1,39$

COUCHES JETABLES
LUVS - PAMPERS
BTE DE 66, 60, 54, 48, 40, 36
OU 32 un.
10,99$

SACS POUR POUBELLES EXTÉRIEURES
GLAD
EMB. DE 40 un.
5,99$

BOISSONS GAZEUSES
CRUSH - HIRES
BOUT. DE 750 ml
0,69$

CERISES ROUGES AU MARASQUIN
DALTON'S
BOCAL DE 250 ml
1,79$



FRITES SURGELÉES
CAVENDISH
SAC DE
1 kg
1,29$

AXEP — Mon marché d'Alimentation